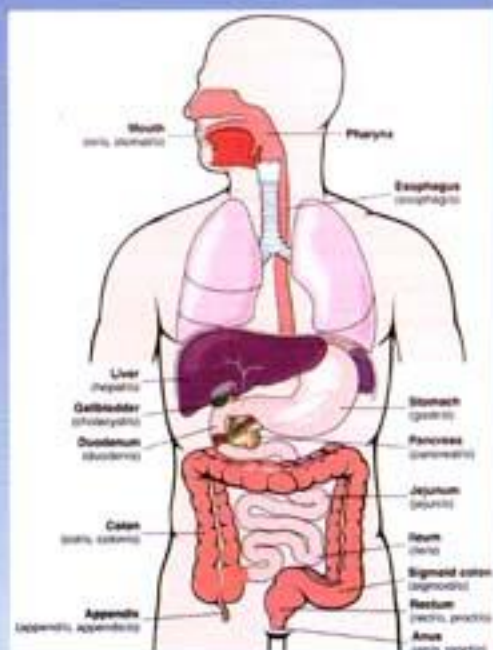


نەخۆشییەکانی ھەناو

(باطنی)



دکتۆر کامەرەن ئەمین ئاوە



نەخۇشەيەكانى ھەناو (باطنى)

ھەندىك زانىارىي سەبارەت بە

نەخۇشىيەكانى ھەناو (باطنى)

وھلامى پرسیارەكانى ئىۋە

(نەخۇشىيەكانى دەزگا — كۆئەندامە-كانى ھەرس، ھەناسە، دل مىزو مىزەرۇ)

دكتور كامەران ئەمىن ئاۋە

پېداچوونەۋە

ھاۋار ئەحمەد



● نه‌خۆشییه‌کانی هه‌ناو (باطنی)

- بابەت: پزیشکی
- نووسینی: د. کامهران ئەمین ناوه
- نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: گۆزان جه‌مال رواندزی
- به‌رگ: رێمان
- نرخ: (٣٠٠٠) دینار
- چاپی یه‌که‌م: ٢٠١٣
- تیراژ: ٧٥٠ دانه
- چاپخانه: چاپخانه‌ی موکریانی (هه‌ولێر)
- له به‌رئوبه‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه گشتیه‌کان ژماره‌ی سپاردنی (١٦٦) ساڵی (٢٠١٢)ی

پێی دراوه.

زنجیره‌ی کتێب (٧٧٣)

مالپەر: www.mukiryani.com

ئیمه‌یل: info@mukiryani.com

بۆ ھاوسەرى خۆشەويستم
شادىيە مەزھەرپوور

پښت

پښتو

۹	.....	بڼه ۱ نه خوښی ده زکای هرس
۱۱	.....	به شی ۱ برینی ده زکا (کوئندام) ی هرس
۱۶	.....	به شی ۲ هه وکردنی گه ده
۱۸	.....	به شی ۳ هه و زامی پخوله گوره
۲۱	.....	به شی ۴ نه خوښی کرون
۲۳	.....	به شی ۵ هه وکردنی کیسه یزراو (زیلک)
۲۶	.....	به شی ۶ بهردی زراو
۲۹	.....	به شی ۷ هه وکردنی کتوپری شپیلک
۳۳	.....	به شی ۸ هه وکردنی دریڅایه نی شپیلک
۳۷	.....	به شی ۹ هه وکردنی جه رگ
۴۱	.....	به شی ۱۰ ئه پانديسیت (ریخوله کویره)
۴۳	.....	به شی ۱۱ شیرپه نجه ی ریخوله ی راست
۴۶	.....	به شی ۱۲ ديفيرتيكول، ديفيرتيكولوز و ديفيرتيكوليت
۵۰	.....	به شی ۱۳ قه بزبی
۵۳	.....	به شی ۱۴ زگچون
		به شی ۱۵ خوينه ربوونی کتوپری ئه ندامه کانی سه ره وهی
۵۵	.....	ده زکا (کوئندام) ی هرس
		به شی ۱۶ خوينه ربوونی کتوپری ئه ندامه کانی خواره وهی
۵۷	.....	ده زکا (کوئندام) ی هرس
۶۰	.....	به شی ۱۷ ره فلاکس ئیزوفاگیت
۶۴	.....	به شی ۱۸ ئاشلازیا
۶۸	.....	به شی ۱۹ باریتس ئیزوفینیگیس
۷۱	.....	به شی ۲۰ شیرپه نجه ی قوریژنک (سورینچک)

برگه‌ی ۲

۷۵	..... نه‌خۆشییه‌کانی ده‌زگا(کوئەندام)ی هه‌ناسه
۷۷	..... به‌شی ۲۱ کوئەندامی هه‌ناسه‌کێشان
۸۱	..... به‌شی ۲۲ هه‌وی تان و پۆی سی‌یه‌کان
۸۵	..... به‌شی ۲۳ هه‌وی کتوپری بۆرییه‌کانی هه‌ناسه
۸۸	..... به‌شی ۲۴ هه‌وی درێژخایه‌نی بۆرییه‌کانی هه‌ناسه
۹۱	..... به‌شی ۲۵ ئیمفیژیم
۹۴	..... به‌شی ۲۶ ئاسم(هه‌ناسه ته‌نگی)
۹۷	..... به‌شی ۲۷ هه‌وی ته‌نیشته په‌رده
۹۹	..... به‌شی ۲۸ شیرپه‌نجه‌ی سی‌یه‌کان

برگه‌ی ۳

۱۰۳	..... نه‌خۆشییه‌کانی دل
۱۰۵	..... به‌شی ۲۹ کار و قه‌باره‌ی دل
۱۱۰	..... به‌شی ۳۰ ئانژینا پیکتوریس و نه‌خۆشیی کروئیری دل
۱۱۵	..... به‌شی ۳۱ سه‌کته‌ی دل
۱۲۰	..... به‌شی ۳۲ نات‌ه‌واوی دل
۱۲۵	..... به‌شی ۳۳ نه‌خۆشیی ده‌ریچه‌کانی دل
۱۳۴	..... به‌شی ۳۴ ئاریتمی
۱۳۸	..... به‌شی ۳۵ کاردیومیوپاتی
۱۴۶	..... به‌شی ۳۶ هه‌وی ماسولکه‌ی دل
۱۴۹	..... به‌شی ۳۷ هه‌وی دلپۆش
۱۵۳	..... به‌شی ۳۸ هه‌وی نیوپۆشی دل

برگه‌ی ۴

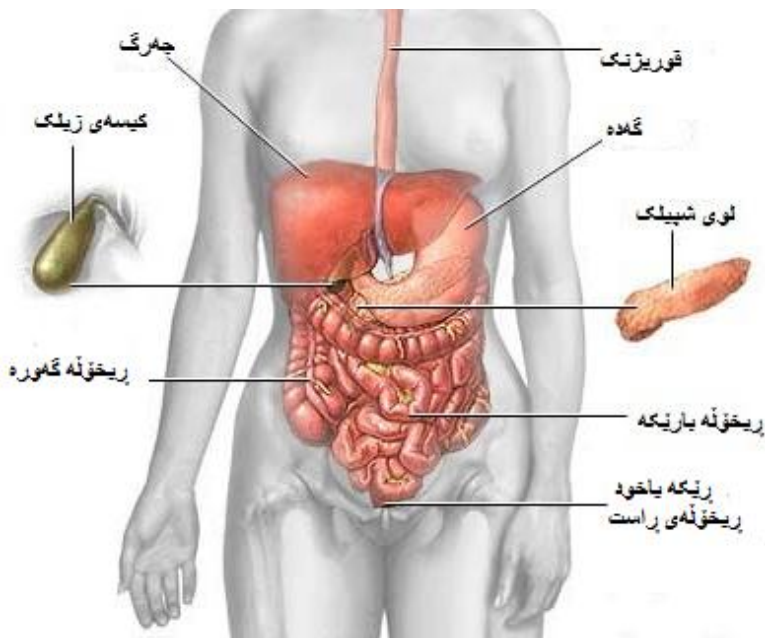
۱۵۹	..... نه‌خۆشیی کوئەندامی میزو میزه‌رۆ
۱۶۱	..... به‌شی ۳۹ قه‌باره و ده‌زگای چیکردن و میزه‌رۆ
۱۶۴	..... به‌شی ۴۰ نات‌ه‌واوی و تیک چوونی کتوپری گورچيله
۱۶۸	..... به‌شی ۴۱ نات‌ه‌واوی و تیک چوونی درێژخایه‌نی گورچيله
۱۷۲	..... به‌شی ۴۲ هه‌وی گرمۆله‌کانی گورچيله
۱۷۸	..... به‌شی ۴۳ چلک‌کردنی گورچيله
۱۸۲	..... به‌شی ۴۴ به‌ردی گورچيله
۱۸۹	..... به‌شی ۴۵ شیرپه‌نجه‌ی خانه‌کانی گورچيله

پیشەکی:

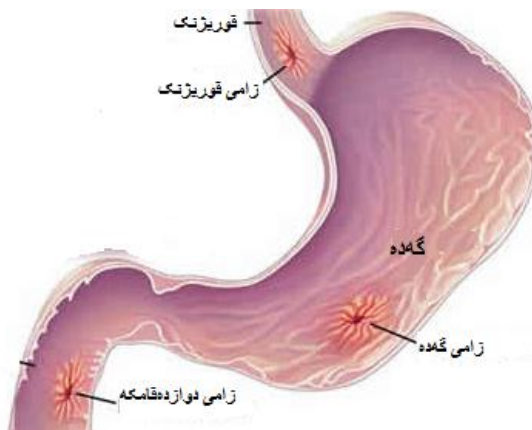
کتیبی "نەخۆشییە دەروونیەکان" (باطنییەکان) بە زمانیکی ئاسان باسی بەشیکی بەرچاو لە نەخۆشییەکانی چوار دەزگای لەشی مرۆف وەکو هەرس، هەناسە، دل، چیکردن و میزەرۆ دەکات. نووسەری بابەتەکان تیکۆشاوە تا رادەی گونجاو بەی چوونە نیو قولایی بابەتەکانەوه، لەمەر شیوەی دەسنیشانکردن و چارەسەری نەخۆشییەکان، زانیاری پێویست بە خوینەر بدا. ئەرکی ئەم کتیبە نەک نووسینی کتیبیک بۆ خویندکارانی زانستگای پزشکی، کە لە جێی خۆیدا کاریکی فرە پێویستە، بەلکو ئاشناکردنی خەلکی ئاسایی لەگەڵ ئەو نەخۆشییانە کە لەنیو کۆمەلگادا باون. نووسینی کتیبی زانستی بە تاییەت لە بواری پزشکیدا، بە پێی نەبوونی وشەگەلی پێویست کاریکی ئاسان نییە، بەلام سەرەرای ئەوەش دەکرێ و دەبێ پروناکیرانی کورد باخیکی زۆرتر بەم مەسەلەیە بدەن و تیبکۆشن تا ئەو رادەیە کە دەکرێ لە پیناوی دەولەمەندکردن و ئەورۆپی کردنی زمانی کوردی و بردنەسەری ئاستی زانیاری خەلکی کورد ئەرکی خۆیان بەجی بینن. پروناکیرانی کورد لە کوردستاندا بایەخی پێویست بە نووسینی بابەتی زانستی نادەن، ئەمەش بەشیکی دەگەریتەوه سەر ئەم راستییە کە لاوانی ئێمە بە زمانی رەسمی (فەرمی) ئەو ولاتانەی کە تیندا دەرژین فیزی زانستی پزشکی، فیزیو و هتد .. دەبن . بەداخووە خویندکارەکانیش بۆ پەرەپێدانی زمانی زگماکی لەم بوارانەدا خۆیان زۆر ماندوو ناکەن، یان رێگای ئەو چەشنەکارەیان پێ نادری. هیچ گەل و نەتەوێک بێ پەرەپێدان بە کولتورو زانستی کۆمەلگاکەیی خۆی ناتوانی رێگای گەیشتن بە ئاواتەکانی خۆی ببری و بەشیکی ئەم رەوتە ئەرکی

سەرشانى رووناكبيران و پسپۇرانى نەتەۋەكەيە كە تىبىكۇشن لە ھەموو
بواريكى زانستىيدا بە زمانى خۇيان بنوسن تا لە رەۋتى پيش چوون و
گەشەكردنى ۋلاتەكەي خۇياندا رۇليان گىرايى. ئەمرو تەنانەت لكاندن ۲
ۋشەي تازەي زانستى بە فەرھەنگى كوردىيەۋە، يا نووسىنى بابەتتىكى
ساكارى زانستىش دەتوانى يارىدەدەرى رەۋتى ئاگابى كۆمەلگابىت لەم
بوارانەدا. ئەۋە ئەركى سەرشانى يەك يەكى ئىمەيە.
لە كۇتايىدا نووسەر سوپاس و پىزانىنى خۇى ئاراستەي مامۇستا
"حەسەن ئەيۈبزادە" دەكات كە لە بوارى رېزمانى و پيشنيارى ۋشەگەلى
شياۋدا گەلىك يارىدەي داۋە.

برگه‌ی (۱) نه‌خویشی کوئه‌ندامی هه‌رس



بهشی یه کهم برینی کوئه ندامی هه رس^۱



ھۆكۈنى پىكھاتنى برىن كامانەن؟

باكتريايەك بە ناۋى ھلىكوباكتىر پىلورى ھۋى سەرەكىى برىنى گەدە (دوانزەگرى) دوازەقامكەيە^۲، بەلام ھۆكارەكانى دىكە برىتىن لە: زىدەبوۋنى ئەسىدى گەدە، سترىس، ھاتنەخوارەۋەى ھىزى بەرگرىى تۈيكلى ناۋپۇشى گەدە و رىخۆلە، پاش بەكارھىنانى ھەندى دەرمانى ۋەك ئەسپرىن^۳، ئىبۇپروفن^۴ و دىكلۇفېناك^۵.

نىشانەكانى زامى دەزگاي ھەرس كامانەن؟

سەرھەلدانى ئىش ۱ تا ۲ كاتژمىر دۋاى نانخواردن، ئازار بە برىسىتى، بە تايىبەتى لە شەۋدا و كەمبونەۋەى ئازار پاش نانخواردن، نىشانەى زامى دوازەقامكەيە. سەرھەلدانى ئازار لە كاتى نانخواردن يان لە دۋاى نانخواردن لەۋە دەچى نىشانەى زامى گەدە بى. ھەست كردن بە پىربوۋنى گەدە، دل تىكەلاتن، پشانەۋە، باكردنى زگ و جاروبار كزبوۋن.

دۆكتور بۇ دەسنىشانىكردنى ئەم نەخۇشىيە چى دەكا؟

دۆكتور سەبارەت بە نىشانەكانى ئەم نەخۇشىيە پىرسىيار دەكا، دۋاى تىروانىن، لەۋەدەچى بەر لە بەكارھىنانى ھەر چەشنە ئازمايشىك(تاقى كردنەۋەيەك)، دەرمان بۇ عىلاجى زامەكە بنووسى. ئەگەر پاش ماۋەيەك ئىش و نىشانەكانى ترى زامەكە ھەر بەردەوام مايەۋە، دۆكتورى پىسپۇر بە يارمەتى دەزگايەك بە ناۋى ئىندۇسكۇپ^۶، تەماشاي گەرۋ، گەدە و بەشى سەرەۋەى رىخۆلە بارىكە دەكا و تەننەت بۇ دەسنىشانىكردنى

۲- بەشى سەرەتايى رىخۆلە بارىكە

3 Aspirin

4 Ibuprofen

5 Diclofenac

۶- ژووربىن(نازور)

ھلیکوباکتر نمونەشی^۷ لى وەردەگرى. ئەمۇ بە يارمەتى تاقىکردنەۋەى خويىن يان ھەناسە، دەكرى ئەم بەكتريايە دەسنیشان بكرى.

ئالۇزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟

لەم نەخۇشانەدا مەترسىي خويىرئىيى، كونبوونى دىۋارى گەدە و دواز دەقامكە، بەرتەسكبوونى رېگاي نىۋان قورىژنك^۸ و گەدە يا گەدە و دواز دەقامكە ھەيە.خويىن رېشانەۋە،رېشانەۋەى خواردەمەنى كە چەند كاترئىمىر يا چەند رۆژ پىشتىرخواردراۋە، رەشبوونى پىسايى، ئىشى كتوپر كە جاروبار بەرەو پشت تەشەنە دەكا، سەرگىژە و ھەست بە لەرز كردن و ساردبوونى جەستە ، نىشانەى ئالۇزبوونى ئەم نەخۇشىيەيە .

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۇ چارەسەركردنى ئەم نەخۇشىيە، لە دەرمان و ھەرۋەھا نەشتەرگەرىي كەلك وەردەگىرى.



۷- بىۋپسى

۸- سورسورك، زەنگلۆك، سورىنچك

بەشى دووهم
هەوکردنى گەدە^۹



Gastritis

هۆكانى هەوکردنى^{۱۰} گەدە كامانەن؟

هۆكانى هەوکردنى كتوپرى گەدە بریتین لە: خواردنەوهى لە
پادەبەدەرى ئەلكۆل(كحول)، بەكارهینانى دەرمانگەلیك وەك ئەسپرین و
دیكلوفیناك، ستریس(دلەراوكى) زەبربەرکەوتنى شوینەكە، سووتان و
شۆك، هەروەها بەكتریایەك بە ناوى هلیكوباکترىپیلۆرى.
بەشیک لە هۆكارەكانى هەوکردنى درێژخایەنى گەدە بریتین لە:
هلیكوباکترىپیلۆرى، پیکهانتى دژەلەش^{۱۱} دژ بە بەشیک لە خانەكانى گەدە كە

9- Gastritis

10- Inflammation

دەبىتە ھۆى كەمخوښى (بە ھۆى نەبوونى قىتامين ب ۱۲) و گەرانهوھى
نااسايى زىلك بۆ ناو گەدە.

نیشانەكانى ھەوكردنى گەدە كامانەن؟

لە ھەوى كۆتۈپرى گەدە نیشانەگەلىك ۋەك: دلتىكەلاتن، رشانەوھ،
بىئىشتىھايى، ھەست بە فشار و قورسايى لە بەشى سەرەوھى زگ
دەبىندرى.

ھەوكردنى درىژخايەنى گەدە زۆر جار نیشانە يكى تايبەتتى نىيە، بەلام
جارو بار نەخۆش ھەست بە ئىش لە بەشى سەرەوھى زگ، دل تىكەلاتن،
باكردنى زگ يان قورسايى و پربوونى گەدە، ھەروھە دلكزە دەكا.

دكتور بۆ دەسنیشانكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

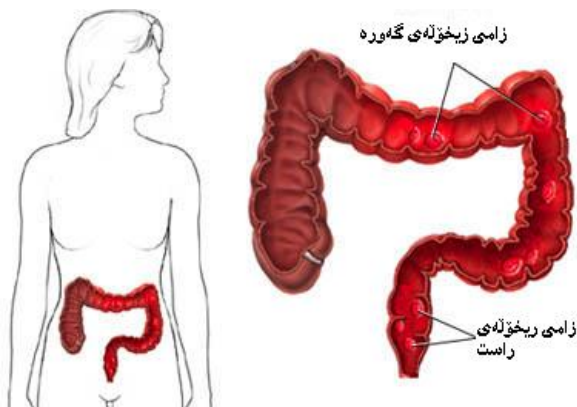
بۆ دەسنیشانكردنى ئەم نەخۆشىيە بە يارمەتى دەزگايەك بە ناوى
ئىندۇسكۆپ(نازور) تەماشاي گەرو، گەدە و دوازەقامكە دەكرى و
لەوھەچى بۆ ئاگادارى لە ھەبوون يا نەبوونى ھلىكۆباكتەر نمونە
بەردارىشى لى بكرى. ئەمرو بە يارمەتى تاقىكردنەوھى خوښ، يان ھەناسە
دەكرى ئەم بەكتريايە دەسنیشان بكرى.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۆ چارەكردنى ئەم نەخۆشىيە لە دەرمان، ھەروھە پژیىمى خواردن
كەلك ۋەدەگىرى.

۱۱- ئەنتىبادى (دژەتەن) Antibody ماددەيەكى تايبەتمەندى پړوتىننىيە كە بە
شوښن بزواندى ماددەيەكى دەرەكى(ئەنتىچىن) پىكدى و رۆلى بەرگىرى بۆ
جەستە ھەيە. بەلام لە نەخۆشىيە خۇپارىزىي ئەم ماددەيە بە پىچەوانەوھ، دژ بە
خانەكانى ئاسايى جەستە پىكدى و رۆلىكى نەرىنى دەگىرى.

به شى سىيەم هه وكردى و زامى ريخۆله گه وره



هه وكردى و زامى ريخۆله گه وره^{۱۲} ؟

نه خوشيه كى دريژخايه نه كه هوى سووربوون و ئاوسانى ريخۆله
گه وره^{۱۳} به تاييه تى له به شى ريخۆله راست دايه.^{۱۴} ئەم حاله ته ده توانى
له چەند ههفته تا چەند سال دريژەى بى.

هۆكانى ئەم نه خوشيه كامانه؟

هۆكانى ئەم نه خوشيه نه ناسراون.

12- Ulcerative Colitis

13- Colon

14- Rectum

نیشانەکانی ئەم نەخۆشییە کامانەن؟



لە زۆربەی نەخۆشەکاندا زگنیشە، سکهچوونی خوینی تا ۳۰ جار لە رۆژدا بۆ ماوەی چەند هەفتە تا چەندین مانگ دەبیندرێ. بەشێک لە نەخۆشەکان تووشی ئێشی جومگەکان دەبن.

دکتۆر بۆ دەسنیشانکردنی ئەم نەخۆشییە چی دەکا؟

دکتۆر سەبارەت بە نیشانەکانی ئەم نەخۆشییە پرسیار دەکا، دواى تێوانینی جەستە، پیسایى، نەخۆش بۆ پشکنین دەنێرێ. رادیۆگرافی^{۱۵} لە رێخۆڵەکان دەکری، هەروەها دکتۆری پسپۆر بە یارمەتیی دەزگایەک بە ناوی کۆلۆسکۆپ^{۱۶} لە رینگای کۆمەو، بە دواى تەماشای رێخۆڵەى گەورە، نموونەشی هەل دەگرێ(زەرە).

ئالۆزىیەکان و مەترسیی ئەم نەخۆشییە کامانەن؟

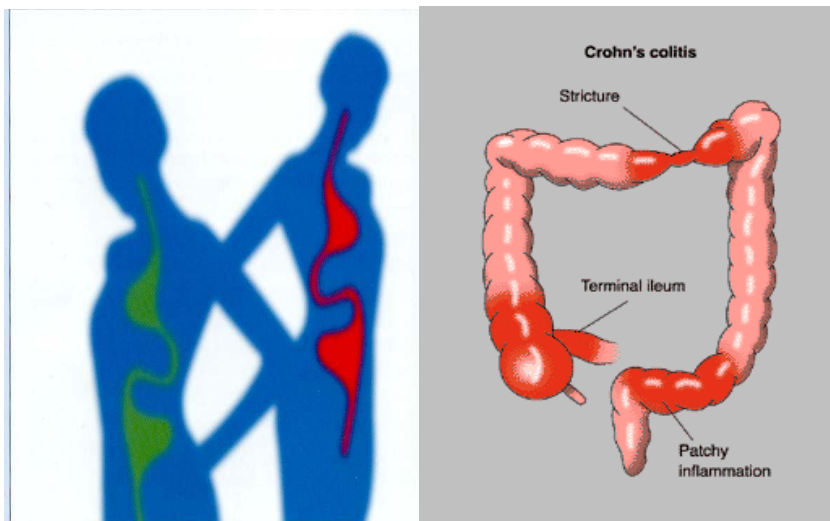
نەخۆش لە کاتى ئەم نەخۆشییە بۆى هەیه تووشى خوینەرێژیى، والابوونى رێخۆڵەى گەورە، کونبوونى رێخۆڵە و تەنانەت شیرپەنجەى رێخۆڵە بێ.

۱۵- Radiography, تیشکی ئیکس، وینەگرتن بە

۱۶- رێخۆڵەبین.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟
بۆ چارەكردى ئەم نەخۇشىيە لە دەرمان، ھەروەھا نەشتەرگەرىي كەلك
وەردەگىرى.

بهشی چوارهم نهخوشی کرۆن



نهخوشی کرۆن^{١٧} چییه؟

نهخوشییهکی درێڤخایهنی رېخۆلهیه، به تایبهتی له بهشی خوارهوهی رېخۆلهی باریکهیه^{١٨}. ئەم نهخوشییه دهتوانی تهواوی دهزگای هەرس له دهمهوه تا کۆم تووشی ئازار و برین بکا.

هۆکانی ئەم نهخوشییه کامانهن و چ کەسانەیک زۆرتر تووشی ئەم نهخوشییه دەبن؟

هۆکانی ئەم نهخوشییه نهناسراون. دهکریت ههركهسیك تووشی ئەم نهخوشییه بێ، بهلام له ژنان، سپی پیستان و جوولهکهکاندا زۆرتر دهیندرئ.

17- Crohn's disease

18- Terminal ileum

نیشانەکانی ئەم نەخۆشییە کامانەن؟

نیشانەکانی ئەم نەخۆشییە بریتین لە قوڵنج و ئیشی گەدە و بەشی سەرەوهی راستی زگ، سکه‌شۆره(سک چوون)، بوونی خوین لە پیساییدا، هاتنه‌خواره‌وهی قورسای جەسته، ئیشی جومگەکان و ماندوویی دەرکری. ئەم نەخۆشانه تووشی ئازاری چاو، پیست، کەم‌خوینیی، بەردی گورچیلە و کیسە‌ی زیلک^{١٩} بن.

دکتۆر بۆ دەسنیشان‌کردنی ئەم نەخۆشییە چی دەکا؟

دکتۆر سەبارەت بە نیشانەکانی ئەم نەخۆشییە پرسیار دەکا، دواى تێروانینی جەسته، خوین و پیسای نەخۆش بۆ پشکنین دەنێری. رادیۆگرافی لە پێخۆلەکان دەرکری، هەروەها بە یارمەتیی ئیندۆسکۆپ تەماشای گەرو، گەدە و بەشی سەرەوهی پێخۆلە باریکە و بە یارمەتیی کۆلۆسکۆپ تەماشای پێخۆلە‌ی گەورە دەرکری، هەروەها (زەرە)واتە نموونەشی لێ وەرده‌گرن.

ئالۆزییەکان و مەترسیی ئەم نەخۆشییە کامانەن؟

ئەم نەخۆشییە دەتوانی ببێتە ھۆی پیکهاتنی فیستول^{٢٠}، ئابسه^{٢١}، تەنگ بوون و گیرانی پێخۆلە، شیرپەنجە، هەروەها کونبوونی پێخۆلە و ھەوکردنی ئەو تۆیخە‌ی کە دیواری زگ و چالێ دیزەلە^{٢٢} دادەپۆشی.

ئەم نەخۆشییە چۆن چارە دەکری؟

بۆ چارە‌کردنی ئەم نەخۆشییە لە دەرمان، هەروەها نەشتەرگەریی کەلک وەرده‌گیرى.

١٩- زراو

پێگایەکی نائاسایی لە نیوان دوو ئەندامدا 20- Fistul

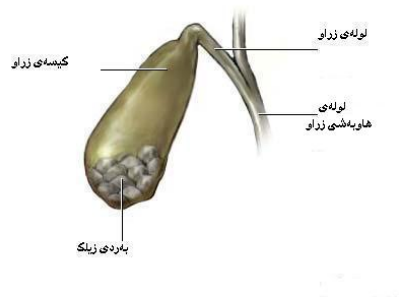
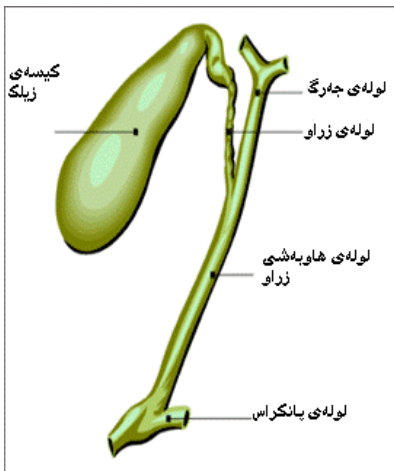
کۆبوونە‌وهی چلک, 21- Abscess

٢٢- لەگەن (حەوز)

به‌شی پینجه‌م هه‌کردنی کیسه‌ی زراو (زیلک)

کیسه‌ی زیلک چ‌ی؟

کیسه‌ی زیلک تووره‌که‌یه‌که به در‌یژایی ۱۲ - ۱۰ سانتی‌متر و پانایی ۲.۵ سانتی‌متر که له ژیر جه‌رگدایه. تراوی زیلک دوا‌ی به‌ره‌م‌هاتن له جه‌رگدا، له ریگای بۆ‌رییه‌که‌وه به ناوی بۆ‌ریی جه‌رگ^{۲۳} په‌وانه‌ی کیسه‌ی زراو ده‌کری بۆ ئه‌وه‌ی دوا‌ی کۆ‌بوونه‌وه‌ی، له کاتی پی‌ویستدا له ریگای بۆ‌ریی زراو به‌ره‌وه په‌وانه‌ی دوا‌ده‌قامکه (به‌شی سه‌ره‌تایی ریخۆ‌له باریکه) بکری و له په‌وتی هارینی چه‌وریدا به‌شداری بکا.



هۆكەنى ھەوكرەنى كەيسەى زىلك^{۲۴} كامانەن؟

لەو ھەچى بەسرانى پىگەى زراوبەر و پەنگخواردنەو ھى زراو لە كەيسەى زىلكدا، ھۆى ھەوكرەنى ئەم ئەندامە بى. بەردى كەيسەى زراو، بەردى پىگەى زراوبەر، تومۆرى شىپىك^{۲۵} و بوونى كرمى ئىسكارىس لەم پىگەيدا، ھۆى بەسران و تەنگبوونى پىگەى پوینى زراو بەرەو پىخۆلە بارىكەيە.

نیشانەكانى ھەوكرەنى كەيسەى زىلك كامانەن؟

نیشانەكانى ھەوكرەنى كەيسەى زىلك برىتىن لە : ئىش لە بەشى سەرەو ھى راستى زگ و تەشەنەكرەنى بەرەو دەفەى شانى راست بە تايبەتتى دواى پشووئەكى درىژ، وەژان ھاتنەو ھى گەدە واتە سك چەند كاژمىر دواى نانخواردن؛ يا(تا)، لەرز، زەردوئى، دل تىكەلاتن، پشانەو، باكرەنى زگ و جارو بار خوورانى^{۲۶} جەستە.

دكتۆر بۆ دەسنیشانكرەنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

بۆ دەسنیشانكرەنى ئەم نەخۆشىيە دكتۆر دواى تىروانىنى جەستە، خوینى نەخۆش بۆ پشكىن دەنۆرى. لەم پشكىنەدا لەو ھەچى رادەى خړۆكە سىپىيەكانى خوین و ئانزىمەكانى جەرگ زیاد بکەن. دكتۆرى پىپۆر بە يارمەتتى دەزگەى سۆنۆگرافىي تەماشای كەيسەى زىلك دەكا، ئەستووربوونى دىوارى كەيسەى زىلك نیشانەى ھەوكرەنى ئەم ئەندامەيە.

ئالۆزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

ئەم نەخۆشىيە دەتوانى بىتە ھۆى كون بوونى كەيسەى زىلك و پىكەاتنى ئابىسە لە دەورى ئەم ئەندامە، ھەروەھا جەرگ و ناو زگدا، پىكەاتنى

فېستوول لە نێوان کيسەى زىلكو ئەندامەكانى دەورووبەرى وەك دوازدەقامكە، ھەروھا ھەوکردنى چلكى كيسەى زىلك، بە تايبەتیی لە ئەو كەسانەى كە نەخۆشیی شەكرەيان ھەيە. ھەوکردنى درێژخايەنى كيسەى زىلك ڤادەى مەترسبى شىرپەنجەى ئەم ئەندامە زیاد دەكا.

ئەم نەخۆشییە چۆن چارە دەكرئ؟

بۆ چارەکردنى ئەم نەخۆشییە لە دەرمان، ھەروھا نەشتەرگەریی كەلك وەردەگیرئ.

به‌شى شه‌شه‌م به‌ردى زراو

به‌ردى زىلك^{۲۷} چيه و چون دروست ده‌بى؟

به‌ردى زراوله ئاكامى وشك و ره‌ق‌بوونى به‌شىك له تراوى زىلكه، تراوى زىلك، مادده‌گه‌لىكى وه‌كو: ئاو، كۆلسترۆل، چه‌ورى، خويى زراو، پرۆتين و بيليرووين دروست ده‌بىت، له‌وه‌ده‌چى زۆربوونى له راده به‌ده‌رى ئەم ماددانه هۆى پىكهاتنى به‌ردى زراو بى. ئەرکى خويى زراو لىك‌کردنه‌وه‌ى چه‌ورى‌يه. بيليرووين سه‌رچاوه‌ى زه‌رد و قاوه‌يى بوونى پىسايى‌يه.

هۆكاره‌كانى به‌ردى زىلك كامانه‌ن؟

- ✓ قه‌له‌وى (زۆربوونى له راده به‌ده‌رى چه‌ورى جه‌سته)،
- ✓ ره‌گه‌زى مێينه (له ژناندا به‌ردى زىلك به به‌راورد له‌گه‌ل پياواندا ۲ قات زۆرتر ده‌بيندري)،
- ✓ ته‌مه‌ن (دواى ۴۰ ساله‌ى مه‌ترسىي ئەم نه‌خۆشيه زياتره)،
- ✓ بنه‌ماله‌يى يان بۆماوه‌يى،
- ✓ سپى (بۆند) بوون،
- ✓ زگپرى،

نیشانه‌كانى به‌ردى زىلك كامانه‌ن؟

قۆلنجى زىلك: رۆيين و جىگۆپىنى به‌ردى زىلك ده‌توانى بيته هۆى به‌سرانى پىگای زراو و زىده‌بوونى گوشارى ناو زىلك. ئەم حاله‌ته به تايبه‌تیی دواى خواردنى چىشتى چه‌ور ده‌بيته هۆى پىكهاتنى ئىشىكى كتوپر له به‌شى سه‌ره‌وه‌ى راستى زگ و ته‌شه‌نه‌کردنى به‌ره‌و ژىر ده‌فه‌ى شانى

راست، نيوان دوو ددفعی شان و پشت. ئیش ددتوانی له نیو سعاته وه تا چهند سعاتیک دریژهی بی. له بهشیک له نهخوشهکاندا یاو(تا)، لهرز، دل تیکه لاتن، ږشانه وه و جارو بار ئالۆشی جهسته ببیندری. دکتور بۆ چاره کردنی ئەم نهخوشییه چی دهکا؟



بهردی کیسه ی زیك له سۆنۆگرافی دا

بو دەسنیشان کردنی ئەم نهخوشییه دکتور دوا ی تیروانینی جهسته، به یارمهتی دهزگای سۆنۆگرافی تهماشای کیسه ی زیك دهکا. له وهدهچی لهپشکنینی خوینیشدا ږاده ی خرۆکه سپیییهکانی خۆین و ئانزیمهکانی جهرگ زیاد بکا.

ئالۆزییهکان و مهترسیی ئەم نهخوشییه کامانهن؟

✓ بهسرانی(گیران)بۆږیی هاوبهشی زراودهیته هوی پیشگیری له ږۆیینی زراو بۆ ناو ږیخۆله باریکه و دروستبوونی ئیشی زگ، زهردی پیست و سپییایی چاو،

✓ هه وکردنی کتوپری کیسه ی زیلک و ئالۆزییه کانی،

✓ هه وکردنی شپیلک،

✓ شێرپه نجه ی کیسه ی زیلک.

ئهم نه خۆشییه چۆن چاره ده کړی؟

بۆ چاره کردنی ئهم نه خۆشییه له نه شته رگه ریی که لک وهرده گیرئ.

بۆ پیشگیری له پیکهاتنی به ردی زیلک ده بی چ بکړی؟

بۆ به رگری له پیکهاتنی به ردی زیلک ئهم خالانه ی خواره وه ده بی له

به رچاو بگیری:

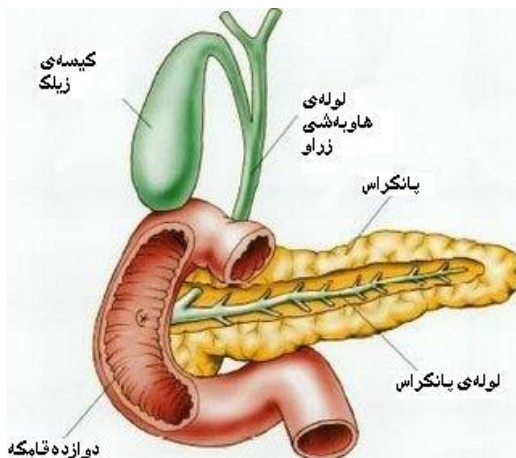
✓ دابه زاندنی قورسایي جه سته،

✓ جوولان، هه لسووپان و به تاییه تی وهرزشی به رده وام،

✓ که مخواردنی چیشتی چه ور.

به‌شی حه‌وته‌م هه‌وکردنی کتوپپی شپیک (په‌نکریاس)

شپیک ٢٨ چیه؟



لووی شپیک یان پانکراس ئەندامیکه به درێژایی ٢٠ - ١٥ سانتی‌مەتر، پانایی ٤ - ٣ سانتی‌مەتر، ئەستورایی ٣ - ٢ سانتی‌مەتر و قورسایی ١٠٠ - ٧٠ گره‌م. ئەم ئەندامه له به‌شی سه‌ره‌وه‌ی زگ، له نیوان گه‌ده، سپل و جه‌رگدایه.

کاری شپیک چیه؟

کاری لووی شپیک بریتیی‌یه له:

- ✓ درووست‌کردن و ده‌لاندنی هورمونه‌کانی ئینسولین، گلوکاگون، گاسترین و سوماتوستاتین بۆناو خوین.
- ✓ درووست‌کردن و ده‌لاندنی ئانزیمه‌کانی ئامیلاز، لیپاز، تریپسینوژن، کیمۆتریپسینوژن بۆ ناو دوازده‌قامکه.

له‌وزولمیعده، شپیک، Pankreas-28

ئانزىم	كارتيكه رىي	ھۆرمۇن	كارتيكه رىي
ئامىلاز ^{۲۹}	بىلەۋەپىكىردىنى ئىشاستە	ئىنسىۇلىن ^{۳۰}	دەبىزاندەنى شەكرى خۇيىن
لىپاز ^{۳۱}	بىلەۋەپىكىردىنى چەۋرىي	گلوكاگون ^{۳۲}	زىدەكەردىنى شەكرى خۇيىن
تريپسىنوژىن ^{۳۳}	چەشنى ئاكارايى تريپسىن ^{۳۴} (تريپسىن لە بىلەۋەپىكىردىنى پىرۇتتىن بەشدارى دەكا)	گاسترىن ^{۳۵}	بىزۇپىنەرە بۇ دەلەندى ئەسىد گاسترىك لە گەدە
كىمۇتريپسىن ^{۳۶}	بىلەۋەپىكىردىنى پىرۇتتىن	سۇماتوستاتىن ^{۳۷}	پىشكىرىي لە درۇوست بۇون و دەلەندى ئىنسىۇلىن و گلوكاگون لە شىپىك دەكا

29- Amylase

30- Insulin

31- lipase

32- Glucagon

33- Trypsinogen

34- Trypsin

35- Gastrin

36- Chymotrypsinogen

37- Somatostatin

هۆكەنى سەرەككى "هەركردنى كۆپىرى شىپىك" ^{۳۸}

✓ بەردى زىلك،

✓ خواردنەوھى لە رادەبەدەرى ئەلكۆل (كحول).

نیشانەكانى هەركردنى شىپىك كامانەن ؟

✓ ئىشى كۆپىر لە سەرەوھى زگ و تەشەنەكردنى بەرەوھ پشت،

✓ دلتىكەلاتن، پشانەوھ، باكردى زگ،

✓ تا،

✓ لە بەشىك لە نەخۆشەكاندا: كەمكردنى ئاوى لەش ^{۳۹}، خوينىژىي،

دابهزىنى گوشارى خوين، شوک و مردن.

دكتور بۆ ديارىي كوردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

بو ديارىي كوردنى ئەم نەخۆشىيە دكتور دواى تىروانىنى جەستە، خوينى نەخۆش بۆپشكىن دىئىرى بۆ تاقىگە. لەم پشكىنەدا لەوھ دەچى رادەى ئامىلاز و لىپاز زىاد بکەن. دكتورى پىسپۆر بە يارمەتى دەزگای سۆنۆگرافىي و كۆمپيوتر تۆمۆگرافىي تەماشای شىپىك و ئالوگۆرەكانى ئەم ئەندامە دەكا.

ئالۆزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

✓ گىروگرفتى سىيەكان،

✓ لە كاركەوتوىي كۆپىرى گورچىلەكان،

✓ خوين بەربوون،

✓ دابهزىنى نائاسايى ئاوى جەستە ^{۴۰} و شوک.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

38- Acute pancreatitis

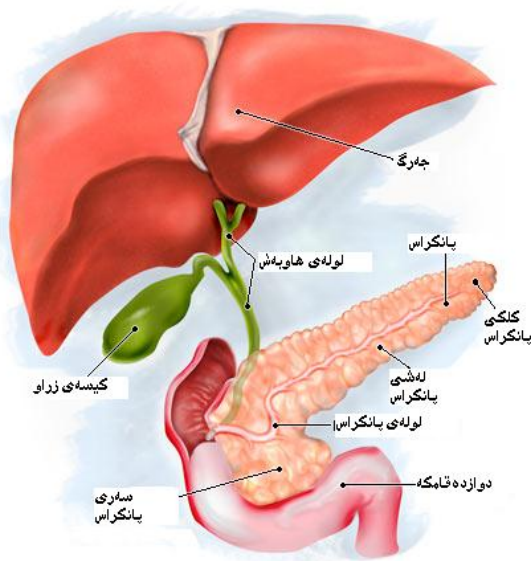
39- Dehydration

40- Hypovolemia,

✓ نەخۇش بۇ كۈنترۈلى ئىش، دل تىكەلاتن، رشانەو و ھاسەنگى
ئو و ئەلىكترولىتەكانى^{۴۱} جەستە لە نەخۇشخانە دەى خەوينن.
✓ لە كاتى پىئويستدا بۇ دەرھىنانى بەردى زىلك، كەلك لە
نەشتەرگەرىى وەردەگىردىت.

ماددەيەكە كە لە كاتى تۈانەو وە لە تراوئىكا، ئەلىكترولىت بكات، 41- Electrolyte
دەبىتە يۈن و دەتۈانى پەوتى كارەبا راگويزى،

بەشى ھەشتەم ھەۋكردنى درىژخايەنى شىپىك



ھەۋكردنى درىژخايەنى شىپىك^{۴۲} دەپتە ھۆى گۆپانكارىيى بەردەوام و
نەگەراۋەي پىنكھاتە و كارى ئەم ئەندامە.

ھۆكانى ھەۋكردنى درىژخايەنى شىپىك كامانەن؟

- ✓ خواردنەۋەي لە رادەبەدەرى ئەلكھۆل(كحول)،
- ✓ بەستىرانى لولەي شىپىك بە ھۆى بەردى زراۋەۋە،
- ✓ زىدە بوونى چەۋرىي خوين^{۴۳}،
- ✓ نەخۇشىي خۇپارىزىي^{۴۴}،

42- Chronic pancreatitis

43- Hyperlipidemia

44- Autoimmune disorders

✓ نازار و زهبرویکه و تنی شپیلک.

نیشانه کانی هه و کردنی درێژخایه نی شپیلک کامانه؟

✓ ئیش له سه ره وه ی زگ بۆ ماوه ی چه ند کاتژمێر تا چه ند رۆژ.

ئیش به ره و پشت ته شه نه ده کا و پاش نان خواردن یان خواردنه وه ی ئەلکۆل خه راپتر ده بی،

✓ پیسای پیسه ور، سگه شوێ و هکو ئاکامی لاسه نگیی پراکیشانی

چه وری له ریخۆله دا و بۆنکی توند، ناخۆش و نائاسای پیسای،



✓ کزببون.

✓ دل تیکه لاتن و رشانه وه.

دکتور بۆ دیاری کردنی ئەم نه خو شیه چی ده کا؟



بو ديارى كوردنى ئەم نەخۇشىيە دكتور دواى تىزۋانىنى جەستە، خوينى نەخۇش بۇ پشكىن دەنيرى بۇ تاقىگە. لەم پشكىنەدا لەو دەچى رادەى ئامىلاز و لىپاز زىاد بكن و رادەى ترىپسىنۇژن كەم بكا. دكتورى پىسپۇر بە يارمەتتى دەزگای سۇئۇگرافىي و كامپيوتر تۇمۇگرافىي و رادىۇگرافىي تەماشای شىپىك و ئالوگۇرەكانى ئەم ئەندامە دەكا.

ئالۇزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۇشىيە كامانە؟

- ✓ بەسترانى رېگای رېخۇلە بارىكە،
- ✓ لە كاركەوتنى كارى ئاسايى شىپىك^{۴۶}،
- ✓ ئاوهىتانی نائاسايى ناو زگ^{۴۷}،
- ✓ دەلەمەى خوين لە خوينهينەرەكانى سىل،
- ✓ شۇك و مردن.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

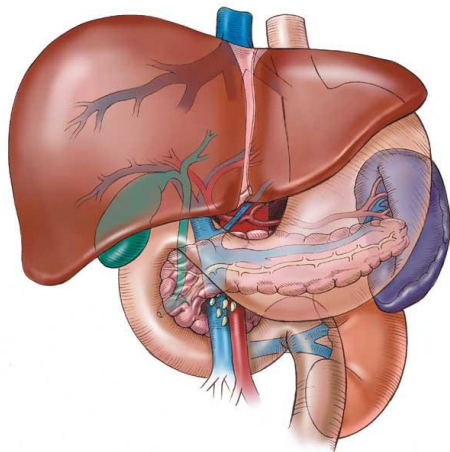
- ✓ خواردنى چىشتى كەمچەورىي،

46- Pancreatic insufficiency, شىپىك ناتەواوى

47- Ascites

- ✓ خواردنى ڧىتامين (ئەوانەى كە لە چەورييدا دەتوينەو) و كالسيۇم،
- ✓ ئىنسۇلين بۇ كۆنترۇللى شەكرى خوين،
- ✓ نەخواردنى ئەلكۆل (كحول)
- ✓ نەشتەرگەرى بۇ دەرھىتتەنى بەردى زىلك و تومۇر.

به‌شى تۆيەم
هەوکردنى جەرگ^{٤٨}



جۆره‌كانى هەوکردنى جەرگ(جگەر) كامەن؟

هەوى جەرگ به هۆى دەست‌پيكردن و خاياندنى به هەوى كتوپرو دريژخايەنى جەرگ و به پيئى هۆى پيگهينه‌ره‌كانى به چه‌شنى چلكى و ناچلكيى دابه‌ش ده‌كرئ.

جۆره‌كانى هەوکردنى چلكى جەرگ كامانه‌ن؟

هەوى چلكى جەرگ به پيئى ئه‌و قايرۆسانەى كه هۆى ئه‌م نه‌خۆشيه‌ن به چه‌شنه‌كانى خواره‌وه دابه‌ش ده‌كرئ:

جۆرهكان	هۆ	هۆى توشىبون
ههوى جهرگ له چه شنى A	فايرۆسى ههوى جهرگ له چه شنى A	ئاو و خواردمهنى، دهستى پيس و ئالوده ^{٤٩}
ههوى جهرگ له چه شنى B	فايرۆسى ههوى جهرگ له چه شنى B	گويزرانه وه به هۆى خوين، په يوه ندى جنسى، له دايك بۆ منداڵ، دهرزى به تايبه تى له نيو هۆگرهكان به ماددهى سرکه ر
ههوى جهرگ له چه شنى C	فايرۆسى ههوى جهرگ له چه شنى C	خوين، گويزرانه وه له دايك بۆ منداڵ
ههوى جهرگ له چه شنى D	فايرۆسى ههوى جهرگ له چه شنى D	وهك چه شنى B
ههوى جهرگ له چه شنى E	فايرۆسى ههوى جهرگ له چه شنى E	وهك چه شنى A

چه شنهكانى هه وكردى ناچلكى جهرگ كامانه؟

- ✓ هه وكردى جهرگ به هۆى كاريگه رى ئه لكۆل (كحول)،
- ✓ هه وكردى جهرگ به هۆى دهوا و سه م (زههر). بۆ نمونه وهك كارتىكه رى دهواگه ليك وهك تيتراسيكلين، ديكلوفيناك،
- ✓ هه وكردى جهرگ وهك ئاكامى نه خوشيهكانى ديكه، بۆ نمونه ساركوئيدوز^{٥٠}

نیشانەکانی ھەوی جەرگ کامانەن؟



زەردی سپیایی چاو

لە سەرەتادا نیشانەییەکی وەھا لە زۆربەی نەخۆشەکاندا نابیندری. بەلام نیشانەکانی خوارەووە دەتوانی وەبەرچاو کەوی:

داهیزراوی، بێ ئیشتیهای، ئیشی جومگەکان، ھەست بە ئیش و فشار لە بەشی سەرەووەی زگ. لە بەشیک لە نەخۆشەکاندا زەردی پیست و سپیایی چاو، خوورنی جەستە (بە ھۆی زۆربوونی ئەسیدی زیلک)، ڕەشبوونی میز و سپی بوونی پیسای دەبیندری.

دکتۆر بۆ دیاریکردنی ئەم نەخۆشییە چی دەکا؟

بۆ دیاریکردنی ئەم نەخۆشییە دکتۆر دواي تێروانیی جەستە، خوینی نەخۆش دەنیرێ بۆ پشکنین. دکتۆری پسیپۆر بە یارمەتی دەزگای (ئامیر) سۆنۆگرافی تەماشای جەرگ دەکا، ھەروەھا نمونەش لە جەرگ ھەلەدەگرێ.

۵۰- نەخۆشیەکی درێڤخایەنی گشتییە (سیستیمیکە) کە ھۆکانی نەناسراون. لە زۆربەی ئەندامەکانی جەستە گرێ زۆر ورد بە ئەندازەی شەکر یا خیز دروست دەبی کە پێیان دەگوترێت گرانۆلۆم، Sarcoidosis.

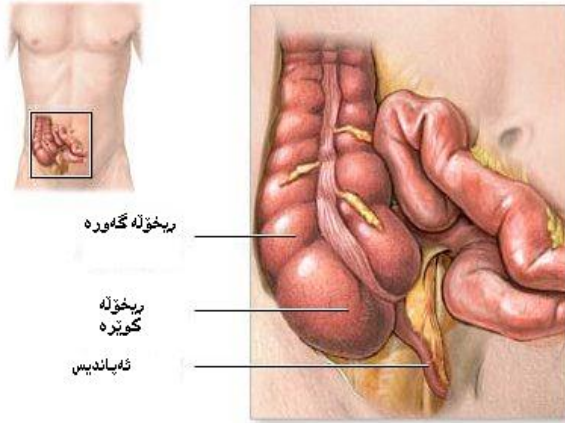
ئالۋىزىيەكان و مەترسىيە ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟

ئەم نەخۇشىيە بە تايىبەتتى چەشنى درىژخايەنى چلكى، دەتوانى بىيىتە
ھۆى شىرپەنجەى جەرگ و لەكاركەوتتى كارى ئاسايى ئەم ئەندامە.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۆ چارەكردى ئەم نەخۇشىيە بە پىى ھۆكانى لە دەوا(دەرمان)، ھەرودھا
رژىمى خۆراكى بە تايىبەتى وەلانى خواردنەودى ئەلكۆلدار(كحولى تىدابیىت)
كەلك وەردەگىرى.

بەشى دەيەم ئەپاندىسىت^{۵۱}



ئەپاندىسىت چىيە؟

بە ھەۋكردنى زىدە گۆشتى كلىنچكەى رېخۆلە كۆيۈرە^{۵۲} ئەپاندىسىت دەگۈترى.

ھۆكانى ئەپاندىسىت چىن؟



51 Appendicitis

52 Appendix, ئەپاندىس

هه وکردنی زنده گوشتی کلینچکەى پىخۆلە کویره

تهنگوون يان به سترانى لولهى ئەپاندىس، دهبيته هوى چالاکبوونى به کتريادهکانى ناو ئەم ئەندامه و له ئاکامدا چلک کردن و هه وکردنى ئەپاندىس.

نیشانهکانى ئەپاندىسىت کامانهن؟

- ✓ ئيش له سهره تادا له ناوه راستى سهره وهى زگ و پاش چه ند
- کاتزميرىک له به شى راستى خواره وهى زگ،
- ✓ دل تیکه لاتن، پشانه وه،
- ✓ ياو(تا)،
- ✓ بى ئيشتيهايى.

دکتور بۆ ديارى کردنى ئەم نهخوشىيه چى دهکا؟

بو ديارى کردنى ئەم نهخوشىيه، دکتور دواى تيروانىنى جهسته، خوینى نهخۆش بۆ پشکين دهنيرى و به يارمهتى ئاميرى سونوگرافىي تهماشای زگ دهکا. له وهدهچى رادهى خرۆکه سپىيهکانى خوین زياد بکاو له کاتى سونوگرافىي دا، تراو له پىخۆلە کویره دا ببيندرهئ .

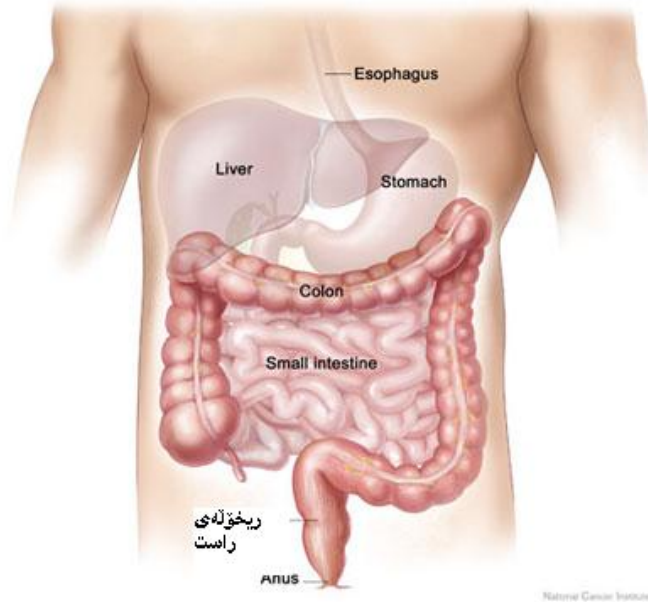
ئالوزىيهکان و مهترسىي ئەم نهخوشىيه کامانهن؟

- ✓ کون بوونى پىخۆلە کویره و بلاوبوونه وهى چلک له زگدا،
- ✓ کووبوونه وهى چلک،
- ✓ هه وکردنى ئەو توخهى که ديوارى زگ و چالى ديزهله دادهپوشى.

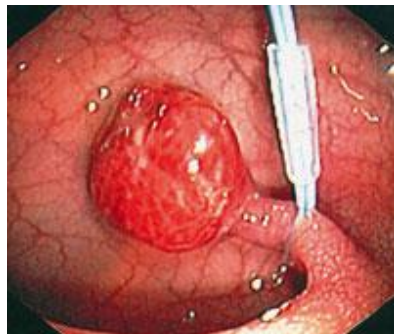
ئەم نهخوشىيه چۆن چاره دهکرى؟

بۆ چاره کردنى ئەم نهخوشىيه له نهشته رگه ربى کهلک وهردهگيرى.

بهشی یازده شیرپه‌نجه‌ی ریخۆله‌ی راست



شیرپه‌نجه‌ی ریخۆله‌ی راست^{۵۳} دووه‌مین شیرپه‌نجه‌ی به‌رچاوه‌ی دوا‌ی
شیرپه‌نجه‌ی سی‌یه‌کان له‌ پیاوان و شیرپه‌نجه‌ی مه‌مک له‌ ژنان‌دا.
هۆکان و هۆکاره‌کانی شیرپه‌نجه‌ی ریخۆله‌ی راست کامانه‌ن؟
✓ پۆلیپی بنه‌ماله‌یی ریخۆله‌ی گه‌وره‌،



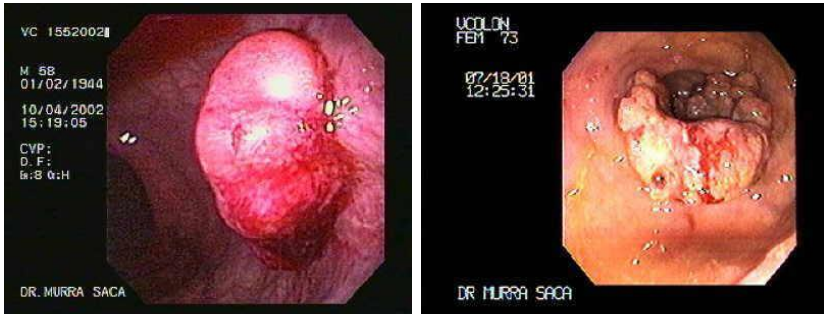
پۆلیپى پىخۆلەى راست

- ✓ هەو- زامى پىخۆلە،
- ✓ زۆربوونى پرۆتیین و چەورى ئاژەلى له خواردەمەنىدا،
- ✓ كەمبوونى سەوزىي و میوه له بەرنامەى خواردەمەنىدا،
- ✓ جگەرەكىشان،
- ✓ له تەمەنى دواى ۵۰ سالەیدا رادەى مەترسیى ئەم نەخۆشییە دەچیتە سەرى.

نیشانەکانى شیرپەنجەى پىخۆلەى راست کامانە؟

- ✓ بوونى خوین له پیسایى دا،
- ✓ گۆرانى کتوپرى عادەتى چوونە ئاودەست (جیگۆرکى قەبزى و سگچوون)،
- ✓ هەستکردن بە ماندوویى،
- ✓ بى ئیشتیهایى،
- ✓ کزبوون،
- ✓ ئاوھێنانى زگ،
- ✓ زگ ئیشە،
- ✓ کون بوونى پىخۆلە.

دکتور بۆ دیاریی کردنی ئەم نەخۆشییە چی دەکا؟



دیتنی شیرپەنجە ی ریحۆلە راست بە یارمەتی کۆلۆسکۆپی

بو دیاریی کردنی ئەم نەخۆشییە دکتۆری پسیپۆر لە کۆلۆسکۆپ بۆ تەماشای ریحۆلە، ھەروەھا لە سۆنۆگرافی، کۆمپیوتەر تۆمۆگرافی و رادیۆگرافی پکەیسنگ بو دیاریی کردنی شیرپەنجە و بلاو بوونەووی سەرەتان^۵ لە ئەندامەکانی تری جەستەدا، کەلک وەر دەگرێ. لە یەک لە سەرستی نەخۆشەکاندا، شیرپەنجە ی ریحۆلە راست لە کاتی تیروانین وەبەر قامکی دەستی دکتۆر دەکەوێ. لە بەشیک لە نەخۆشەکاندا نیشانەکانی کەمخوینی دەبیندرێ.

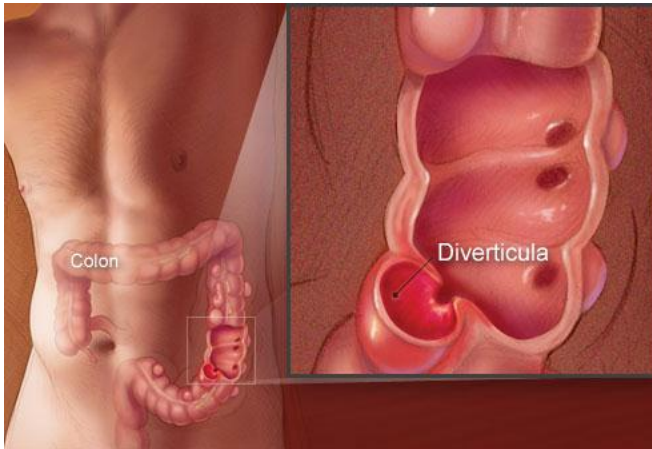
ئەم نەخۆشییە چۆن چارە دەکری؟

بۆچارەسەرکردنی ئەم نەخۆشییە کەلک لە نەشتەرگەری وەر دەگیرێ.

بهشی دواژده

دیفیرتیکول، دیفیرتیکولوز و دیفیرتیکولیت

مه بهست له دیفیرتیکول⁵⁵ پیکهاتنی کیسه یان تورده که یه کی نائاسایی له دیواری ئەندامیکی بۆش یان له چه شنی لوله یه. ئەو کاته ی که راده ی ئەم کیسانه له چند دانه زۆرتەر بن، پتیا ن ده لێن دیفیرتیکولوز⁵⁶. به هه وکردنی ئەم کیسانه دیفیرتیکولیت⁵⁷ ده کو ترئ.



له چ ته مه نیک و له کام یه ک له ئەندامه کانی جهسته مه ترسی پیکهاتنی دیفیرتیکول زۆرتره؟

مه ترسی درووست بوونی دیفیرتیکول له ٤٠ سالی یه وهیه. ئەم حاله ته له قوریژنک و ریخۆله دا زۆرتەر ده بیندرئ.

55- Diverticulum

56- Diverticulosis

57- Diverticulitis

هۆكەنى دروست بوونى دىففىرتىكول كامانەن؟

بەرزبۇونى گۇشارى نىو ئەم ئەندامانە ھۇ سەرەكىي دروست بوونى دىففىرتىكولە. بۇ نمۇنە رەق بوونى پىسايى كە ئاكامى قەبىزىيەكى بەردەوامە، ھۆكارە سەرەكىيەكانى پىكھاتنى دىففىرتىكولى رىخۆلەيە.

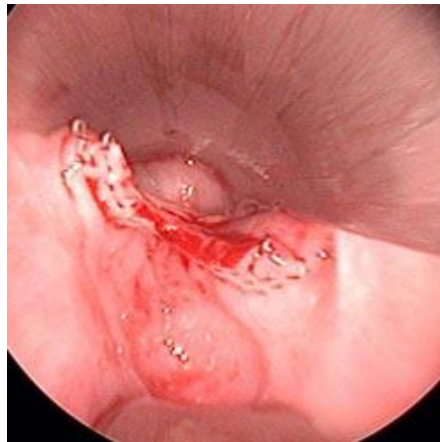
نىشانەكانى دىففىرتىكولۇز كامانەن؟

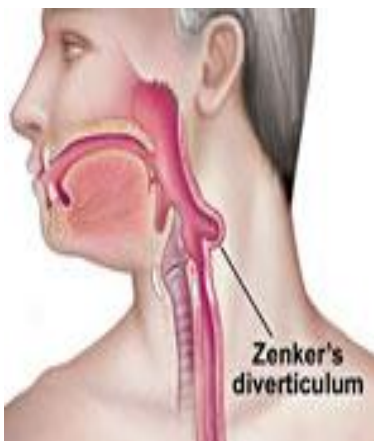
لە زۆربەي ئەوكەسانەدا كە تووشى دىففىرتىكولۇز دەبن، نىشانەيەكى تايبەتتى نابىندىرئ، بەلام جارو بار نىشانەگەلىك وەكو قەبىزى، قۇلنج و باكردى زگ دەبىندىرئ.

نىشانەكانى ھەوى دىففىرتىكولەكانى رىخۆلە كامانەن؟

ئىش بە تايبەتتى لە بەشى چەپى خوارەوى زگ نىشانەي سەرەكىي ھەوكردى دىففىرتىكولە. لە كاتى چلككردى دىففىرتىكولەكاندا نىشانەگەلىك وەكو ياو(تا)، دل تىكەلاتن، رشانەو، لەرزو قەبىزى دەبىندىرئ.

نىشانەكانى دىففىرتىكولىتى قورىژنك كامانەن؟





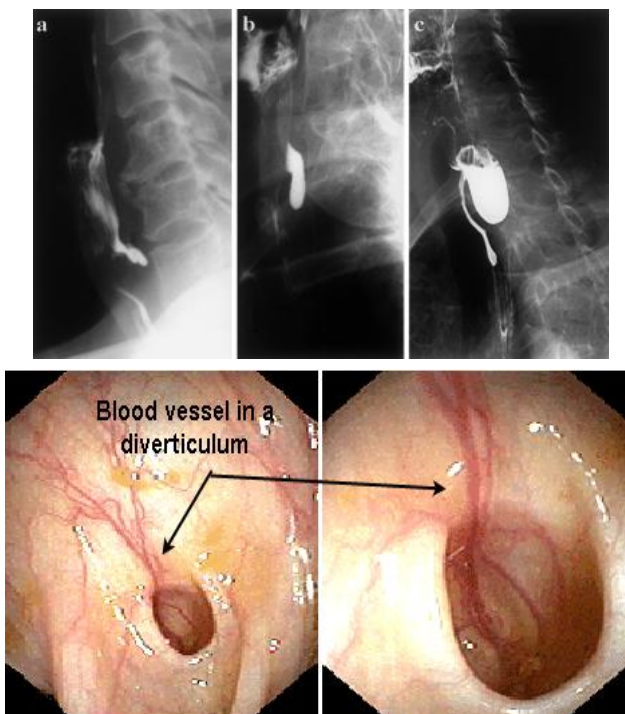
له وهدهچی قووت نه چوونی خوارده مه نه^{۵۸}، رشانه وه یا گه پانه وهی
چیشتی خوار دراو بۆ ناو ده م^{۵۹}، بۆنی له پاده به در ناخوشی ده م به هو ی
مانه وهی خوارده مه نهی هه زم نه کراو له قولکایی دیفیرتیکولدا، له نیشانه کانی
ئه م نه خوشییه بن.

ئالۆزییه کان و مه ترسیی ئه م نه خوشییه کامانه؟

له م نه خوشانه دا مه ترسیی خوینریژی، چلک کردن، کونبوونی ئه ندام،
پیکهاتنی ئابسه و فیستول هه یه.

دکتور بۆ دیاری کردنی ئه م نه خوشییه چی ده کا؟

بو دیاری کردنی ئه م نه خوشییه دکتور دوا ی تیروانیی جهسته، خوینی
نه خوش بۆ پشکنین ده نیترئ



دیفئرتىكولى پىخۇلە لە كۆلۈسكۇپىدا

دیفئرتىكولى قورىژىنك لە پادىۋىگرافىدا

بۇ تاقىگە و كەلەك لە سۇنۇگرافىي، كامپيوترتومۇگرافىي، كۆلۈسكۇپىي، گاسترۇئىندسكۇپىي⁶⁰ و وينەگرتن وەردەگىرى. لەو دەچى پادەى خپۇكە سىپىيەكانى خوين زياد بكا.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۇ چارەكرىنى ئەم نەخۇشىيە لە پژىمى خۇراكىي، ئەنتىبىوتىك و نەشتەرگەرىي كەلەك وەردەگىرى.

60- Gastroscopy, گەدە و دوازەقامكە بە يارمەتى گەدەبىن

بەشى سىز دە قەبىزى



مەبەست لە قەبىزى⁶¹ چىيە؟

مەبەست لە قەبىزى ھالەتى کارنەکردنى زگى كەسىپەكە كە كەمتر لە سى جار لە ھەفتەيەكدا بۆ ئاودەست بچى. لەم ھالەتەدا پىسايى ڤەقە و، ھەرەكەتى ڤىخۆلەكان كەم و نائاسايىيە. ھەرەكەتى ڤىخۆلەكان لە ھالەتى ئاسايىدا لە ۳ جار لە ڤۆژ تا ۳ جار لە ھەفتەدايە.

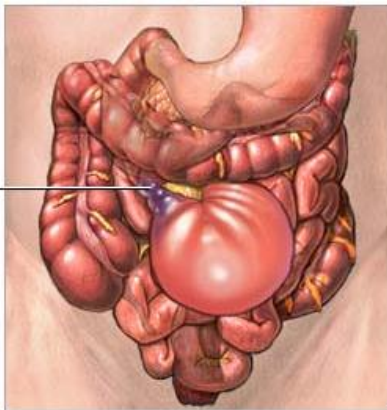
ھۆكانى قەبىزى كامانەن؟

بەشىك لە ھۆكانى قەبىزى برىتتىن لە:

- ✓ ڤژىمى خواردن(نەخواردنى سەوزى، ميوە، ئاو و تراوى ڤىويست
- لە ڤژىمى نانخواردنى ڤۆژانەدا)،
- ✓ دەواگەلىك وەك ئىش بىرەكان، ئەنتىدېپىڤىسيۆنەكان(بۆ دەرمانى
- خەم و ڤەژارە)، بارىۆم، بىسمووت و

- ✓ سکپری،
- ✓ که م کاری لووی تیرۆئید،
- ✓ که م یان زۆربوونی کالسیۆمی خوین،
- ✓ تەنگبوون و بەسترانی ریخۆلە، وەک ئاکامی شیرپەنجەکانی ریخۆلە، هەو و زامی ریخۆلە و ...)

بەشی بەستراوی
ریخۆلە



- ✓ نەخۆشیی شەکرە،
- ✓ نەخۆشیی پارکینسیۆن،
- ✓ نەخۆشیی دەروونی وەک خەمۆکی،
- ✓ سەکتەى میژیی (میشک).

دکتۆر بۆ دیاریکردنی ئەم حالەتە چى دەکا؟

بو دیاریکردنی ئەم حالەتە، دکتۆر دواى تیرپوانینی جەستە، خوینی نەخۆش دەنیرێ بۆ تاقیگە(بۆ ئاگاداربوون لە ڕادەى هۆرمونی TSH، شەکرى خوین و ...) و لە سۆنۆگرافی (بۆ دیتنەوهی دیفیرتیکولەکان)، کۆلۆسکۆپی (بۆ ئاگاداریی لە بەستران، تەنگی یا هەو و زامی ریخۆلە) و وینەگرتن لە زگ کەلک وەرەگرت.

قەبزیی چۆن چارە دەکری؟



بۇ چارەسەرکردنی قەبزی دەبی ھوی پیکھینەر دەرمان بکری. بۇ
خواردن دەبی لە سەوزیی و میوہی زۆر؛ خواردنەوہی ئاو تا ۸ پەرداخ لە
پۆژدا و وەرزشی بەردەوام کەلک وەرگیری.

به‌شی چوارده
زگچوون



مه‌به‌ست له زگچون (سکه‌شوره) چیه؟

به پيسايى شل و ئاوهكى، ده لىن سكه شوره (ئىسهال/زگچوون). ئو
كه سهى كه تووشى سكه شوره ده بى، رۆژانه پتر له سى جار بۆ ئاوده ست
ده چى. سكه شوره نه خوشى نيه، به لكو يه كيك له نيشانه كانى نه خوشيه.

مه به ست له سكه شورهى كتوپر و دريژخايه ن چيه؟

مه به ست له سكه شورهى/زگچوون كتوپر، كاتيكه كه ئه م حاله ته كه متر
له سى هه ووتو دريژه ئ بى، ئه گه ر زگچوونه كه پتر له سى هه ووتو بى،
سكه شورهى دريژخايه نى پى ده كوترى.

هۆكانى زگچوون كامانه ن؟

رهنگه هۆيه كهى سكه شورهى كتوپر: به كترى، قايرۆس يان پارازيت بى،
به لام هۆى سه ره كى سكه شورهى دريژخايه ن: تيكچوونى كارى ريخۆله
يان هه وكردى ئه م ئه ننامه يه. (خواردمه نى پيس، هه وكردى قايرۆسى
جه رگ، داووده رمانى وه ك ئه نتى بيوتيكه كان، نه خوشى كرۆن و ...).

ئالۆزىيه كان و مه ترسى سكه شوره كامانه ن؟

كه مكردى ئاو و ئه لكترۆليته كانى له ش و دابه زىنى گوشارى خوئن له
ئالۆزىيه كانى سه ره كى زگچوون كه به تاييه تى له مندالان و پيراندا
ده توانى ئاكامىكى پر مه ترسى بۆ سلامه تى ئه وان به دواوه بيت.

دكتور بۆ ديارى كردنى زگچوون چى ده كا؟

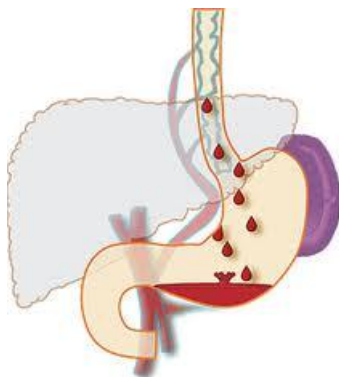
بو ديارى كردنى ئه م حاله ته دكتور دواى تيروانىنى جه سته، خوئن و
پيسايى نه خوش (بۆ ديارى كردنى ميكروبه كان) ده نيرو بۆ تاقىگه و له
سونوگرافى، كولوسكوپى و وينه گرتن له زگ كه لك وه رده گرى.

سكه شوره چۆن چاره ده كرى؟

بۆ چاره سه ركردنى سكه شوره ده بى هۆى پيكه ينه ر ده رمان بكرى. بۆ
پيشگيرى له ئاكامه كانى كه مكردى تراوى جه سته، خواردنه وهى ئاوى
پيوست و ريژىمى تاييه تى خواردن پيشنيار ده كرى.

ٺهندامه کانی سهرهوهی دهزگای ههرس

لهم حاله‌تدا سهرچاوه‌ی خوینریژی، ئەندامه‌کانی نیوان ته‌سکی سهره‌وه‌ی قوریژنک^{٦٢} و کوتای دوازه‌گرییه.



هۆكاني خويندېژېي كټوپري ئەندامەكاني سەرەوھەي دەزگاي ھەزمكردن

کامانه؟

✓ زامی گهده و دوازده گری،

✓ قاریسی^{۶۳} قوریژنک و گهده،

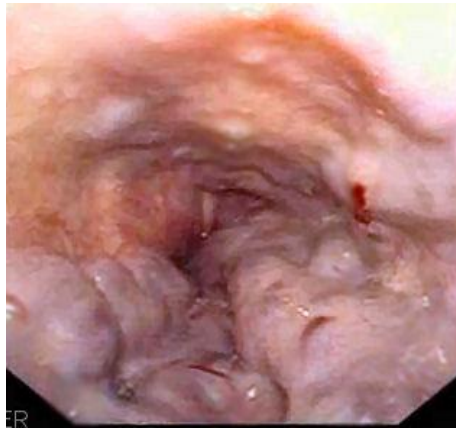
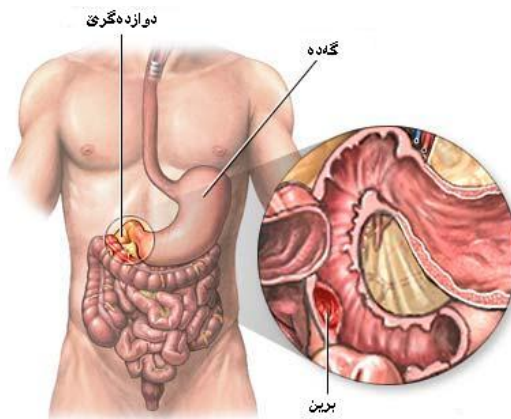
✓ سىندرومى مالورى - وهيس⁶⁴،

62- Upper esophageal sphincter

63- Varicose, هه‌راوی و پیچخواردنی نائاسایی خۆنپه‌نه‌ره‌کان

64- Mallory-Weiss-Syndrome, پچرانی توخی ناوه کی خواره وهی قوریزنک

یاش رشانہ وہ یہ کی، بہ ہیز



فاریسی قوریژنک
 نیشانه‌کانی خویتریژی نه‌ندامه‌کانی سه‌ره‌وه‌ی ده‌زگای هه‌زمکردن
 کامانه‌ن؟

بەشىك لە نىشانەكانى خوينىژىيى كىتوپرى ئەندامەكانى سەرەۋەى دەزگاي ھەزمكردن برىتىن لە:

✓ بى ھىزى لەش،

✓ زگىئىشە،

✓ ماندوۋىيى،

✓ خوین پشانەۋە،

✓ سېى ھەلگەرانى پىست،

✓ دلەكوتە،

✓ پىسايى پەش،

✓ شۆك (پاچلەكىن) بە ھۆى لە دەستدانى خوین.

دكتور بۇ دىارىيى كىردنى خوينىژىيى چى دەكا؟

بو دىارىيى كىردنى ئەم نەخۆشىيە دكتور دواى تىروانىنى جەستە، خوینى نەخۆش بۇ پىشكىن دەنیرى بۇ تاقىگە و لە سۆنۆگرافىيى، كۆلوسكوپىيى ، گاستروئىندىسكوپىيى و وینەگرتن كەلك وەردەگىرى. پى دەچى رادەى خړۆكە سوورەكانى خوین، ھەماتوكرىت^{6۵} و ھىمۆگلوبىن^{6۶} كەم بكا.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بە پى ھۆى خوينىژىيى بۇ چارەكردنى ئەم نەخۆشىيە لە دەرمان، ھەروەھا نەشتەرگەرىيى كەلك وەردەگىرى.

لە سەدا بارستايى خړۆكە سوورەكانى خوینى جەستە، Hematocrit-65

66-Hemoglobin مادەيەكى پەنگىيى ئوكسىژن ھەلگەرە لە خړۆكە سوورەكانى خویندا

بهشی شانزه

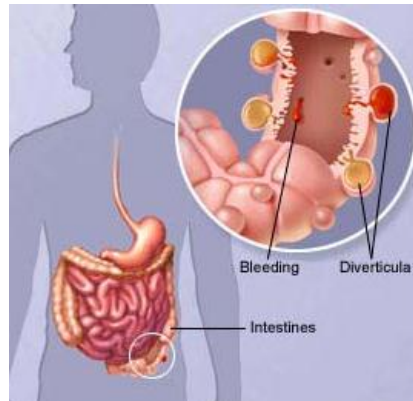
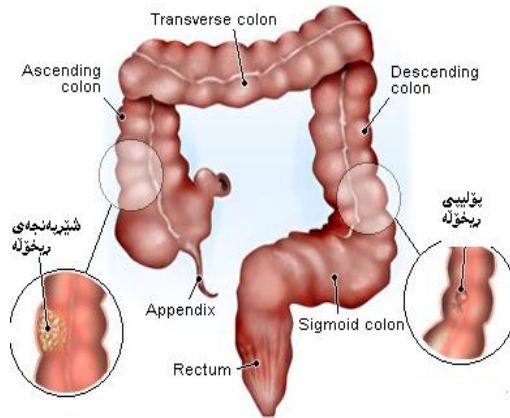
خوین بهربوونی کتوپر

ئەندامەکانی خوارەوێ دەزگای هەرس

لەم حالەتەدا سەرچاوەی خوینریژی ئەندامەکانی نیوان کوتایی دوازدەگری و کۆمە.

هۆکانی خوینریژی کتوپری ئەندامەکانی خوارەوێ دەزگای هەزمکردن

کامانەن؟



- ✓ دڦىرتىكولهكانى پىخۇلە،
- ✓ ھەو و زامى پىخۇلەى گەورە،
- ✓ نەخۇشىى كرۇن،
- ✓ پۇلىپەكان،
- ✓ شىرپەنجهى پىخۇلە.

نیشانەكانى خوينىژىيى ئەندامەكانى خوارەوہى دەزگای ھەزمکردن

كامانە؟

بەشىك لە نیشانەكانى خوينىژىيى كتوپرى ئەندامەكانى خوارەوہى

دەزگای ھەزمکردن برىتين لە:

- ✓ پىسايى رەش،
- ✓ بىھىزى لەش،
- ✓ زگ ئىشە،
- ✓ ماندوويى،
- ✓ سىپى ھەلگەرانى پىست،
- ✓ دلەكوتە،
- ✓ شۆك بە ھۆى لە دەستدانى خوین،

دكتور بۇ ديارىيى كردنى خوينىژىيى چى دەكا؟

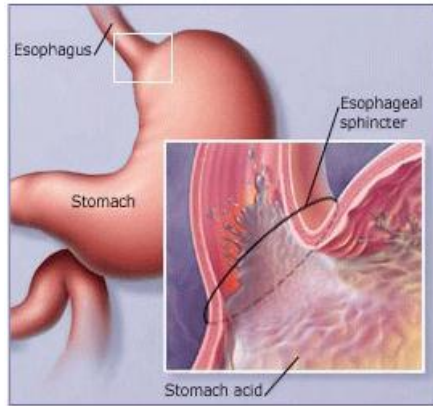
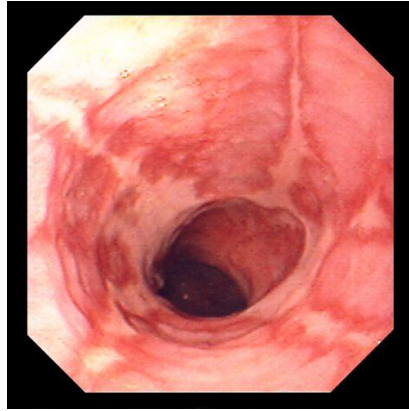
بو ديارىيى كردنى ئەم نەخۇشىيە دكتور دواى تىروانىنى جەستە، خوینى نەخۇش بۇ پشكنين دەنيرى بۇ تاقىگە و لە سۆنۇگرافىي، كۇلوسكۇپىي، گاسترۇئىندسكۇپىي و وینەگرتن كەلكوۋەردەگرى. پىدەچى رادەى خپۇكە سوورەكانى خوین، ھەماتوكريت و ھىمۇگلوبىن كەم بكا.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بە پىيى ھۆى خوينىژىيى بۇ چارەكردنى ئەم نەخۇشىيە لە دەرمان ولە،

ھەروەھا نەشتەرگەرى كەلكوۋەردەگىرى.

بەشى ھەقدە
رەفلاکس ئىزۆفاگىت



رەفلاکس ئىزۆفاگىت ^{٦٧} چىيە؟

بە ھەۋكردنى قوررېژىنك، ۋەك ئاكامى گەرەنەۋەى ئەسېدى گەدە بۇ ناو ئەم ئەندامە "رەفلاکس ئىزۆفاگىت" دەگوترى.

هۆكەنى پەفلاكس ئىزۆفاگىت كامانەن؟

نەبەستەرنى تەسكىي خوارەوۋى قورىژىنك⁶⁸ ھۆى سەرەكىي ئەم نەخۇشىيە. چوونە سەرەوۋى گۇشارى ناو زگ، قەلەويى، زۆركىشانى جگەرە، خوارەنەوۋى لە رادەبەدەرى ئەلكۆل(كحول)، شىۋانى حەرەكەتى ئاسايى قورىژىنك، ھەرۋەھا فىتقى دىافراگم رۆلىكى بەرچاويان لەم رەوتەدا ھەيە.

نیشانەكانى پەفلاكس ئىزۆفاگىت كامانەن؟



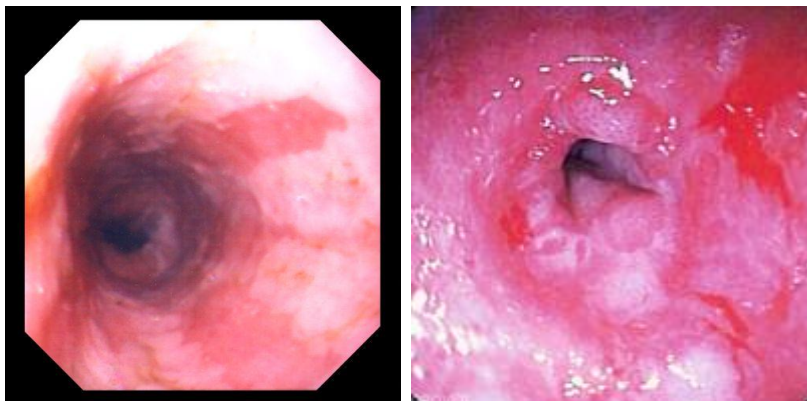
دەلەكزە

دەلەكزە⁶⁹، ئىشى سەردىل، دىل تىكەلاتن، بە تايىبەتتى لە كاتى راکشان و خەوتندا، ھەرۋەھا كۆخىن بە ھۆى گەرەنەوۋى ئەسىدى گەدە بۇ ناو قورىژىنك و دەم لە نیشانەكانى ئەم نەخۇشىيەن.

68- Lower esophageal sphincter (LES)

69- Heartburn

ئالۋىزىيەكان و مەترسىيە ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟



گۆرۈنى ئائىسايى سلولە(خانە)كانى قورىژىنك تەنگىي قورىژىنك

✓ خوينىژىيى،

✓ تەنگىي ئائىسايى قورىژىنك،

✓ گۆرۈنى ئائىسايى سلولە(خانە)كانى قورىژىنك^{۷۰} كە پلەي پېش

پېكھاتنى شېرپەنچەي قورىژىنكە.

دېكتور بۇ دىياريى كىردى ئەم نەخۇشىيە چى دەكا؟

بو دىياريى كىردى ئەم نەخۇشىيە دېكتور دواي تېپوانىنى جەستە، لە

ئىندىسكوپىيى، ھەروھە ئەندازەگىرتى پادەي ئەسىدى ناو قورىژىنك كەلك

و ەردەگىرى.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۇ چارە كىردى ئەم نەخۇشىيە لە دەرمان، ھەروھە نەشتەرگەرىي كەلك

و ەردەگىرى.

بۇ ئەو نەخۇشانە چ پېشنىيارىك دەكرى؟

✓ گرتنى پڙىمىكى درووستى خواردن، خۇپاراستن لە خواردنەوہى
قاوہ، لە خواردنى شوکۆلات، لە چىشتى چەور، لە پىواز، لە بىبەر ولە
خواردنەوہى ئەلکۆل)،

✓ كەمخۆرى، خواردنى كەم لە ۵ تا ۶ ژەمدا،

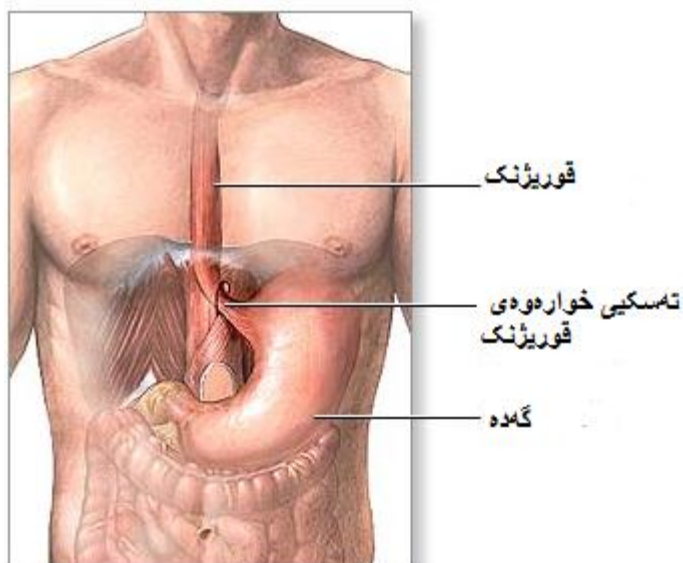
✓ كۆنترۆلى قورسايى جەستە،

✓ بەرزپاگرتنى سەر لە كاتى خەوتندا) سەرتان لە سەر

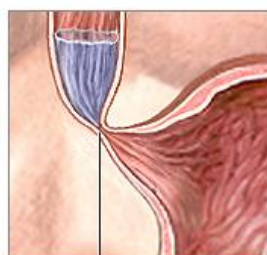
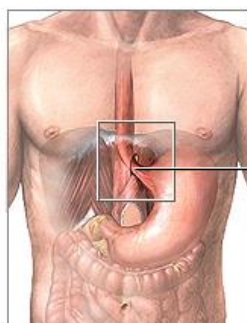
سەرىن(بالشت) بەرز دانىن)،

✓ لەبەرئەكردنى شەروال يا دامەن(تەنورە) تەسك.

بهشی هژده ئاشلازیا



تەکرانەوودی تەسکیی
خوارەوودی قوریزئنگ



تەسکیی خوارەوودی
قوریزئنگ

ئاشلازىيا^{۷۱} چىيە؟

بە تىكچوونى ھەرەكەتى ئاسايى ماسولكەى سافى قورىژىنك كە دەيىتە ھۆى پۈنەچوونى خواردەمەنى بەرەو گەدە، ھەرۈھا نەكرانەۋەى تەسكىى خواردەۋى قورىژىنك (بازنەيەك لە ماسولكە لە نىۋان قورىژىنك و گەدەدا) ، ئاشلازىياى پىدەگوتىت.

ھۆكانى ئاشلازىيا كامانەن؟

ھۆكانى سەرەكىى ئەم نەخۇشىيە نەناسراون. بەلام لەۋەدەچى فاكترەگەلى چلكى، زگماكىى يان دەزگاي بەرگىي جەستە بەو چەشنە كە بە جىي بەرگى لە مۇۋف بە شىۋەيەكى ئاناسايى ھىرش بباتە سەر جەستەى ئەو كەسە و كارى عەسەبەكان و ماسولكەى قورىژىنك تىكدا، پۈلىكى بەرچاويان ھەبى لە پىكەينانى ئەم نەخۇشىيە بە تايىبەتى لە شىۋاندنى ئەركى پىكوپىكخستنى ھەرەكەتى شەپۈل ئاساي^{۷۲} ماسولكەكان لە لايەن دەمار(عەسەب)ەكانىەۋە. ھەرەكەتى شەپۈلى ماسولكەكان ھۆى ھەرەكەتى پاروى خۆاردراۋ لە سەرەۋى قورىژىنك بەرەو گەدەيە.

نیشانەكانى ئاشلازىيا كامانەن؟

- ✓ دژۋارى لە خواردن و خواردنەۋەدا،
- ✓ گەپانەۋەى خۆراكى ھەزمەنەكراۋە بەرەو دەم،
- ✓ كۈخىن بە ھۆى گەپانەۋە و كەوتنى خۆراكى ھەزمەنەكراۋى ناو قورىژىنك بۇ ناو سىيەكان،
- ✓ سىنگىئىشە،
- ✓ دلەكزە.

71- Achalasia

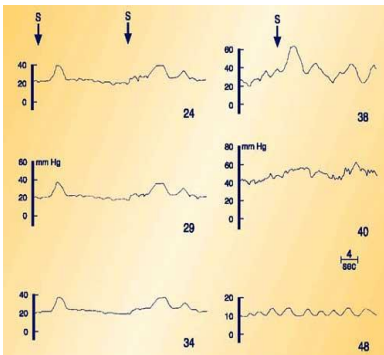
72- Waves peristaltic

ئالۋىيەكانى ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟

- ✓ دابەزىنى ئائاسايى قورسايى جەستە،
- ✓ سەتلوجەم (هەوكردىنى سىيەكان وەك ئاكامى كەوتنى خۇراكى
- هەزەم نەكراوى ناو قورىژنك بۇ ناوسىيەكان)،
- ✓ چۈنەسەرەوھى مەترسىي شىرپەنجەي قورىژنك.

دكتور بۇ دىيارىي كرىنى ئەم نەخۇشىيە چى دەكا؟

بو دىيارىي كرىنى ئەم نەخۇشىيە دكتور دواى تىروانىنى جەستە، لە وىنە گرتن لە كاتى خواردنەوھى ماددەى بارىۋم^{۷۳}، مانۋمىترى قورىژنك^{۷۴} بۇ دىيارىي كرىنى رادەى شىوانى كارى ماسولكەى قورىژنك و گاستروئىندسكوپىي كەلەك وەردەگرى.



مانۋمىترى قورىژنك



وينە گرتن لە كاتى
خواردنەوھى ماددەى بارىۋم

73- Barium

74- Esophageal manometry

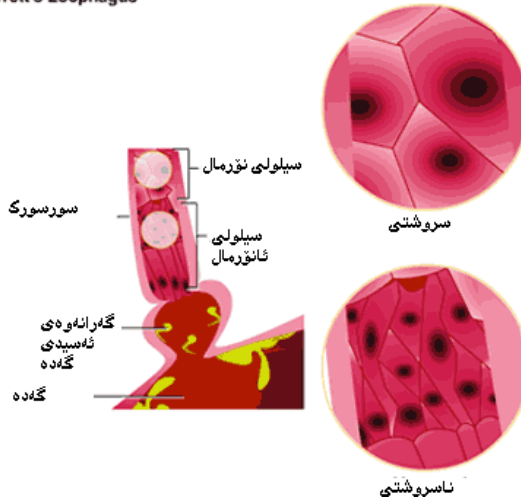
بەشى تۈزدە

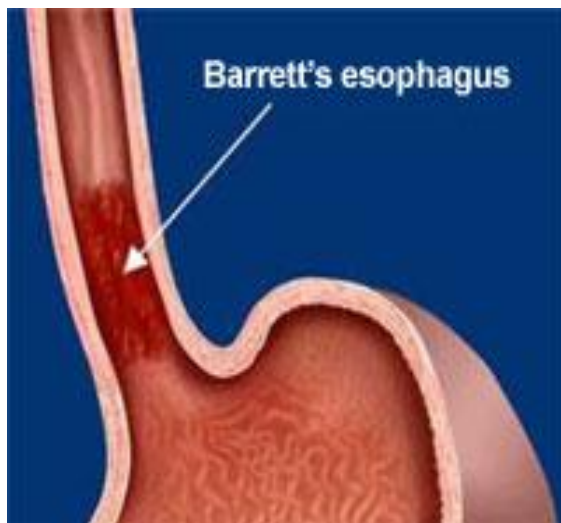
بارىتس ئىزوفىيگس

مەبەست لە بارىتس ئىزوفىيگس^{۷۷} چىيە؟

مەبەست لە "بارىتس ئىزوفىيگس" گۆرانی ناۋاسايى رەنگ و پىكھاتەى سىللوولە(خانە)كانى ماسولكەى بەشى خواروۋەى قورىژنك وەك ئاكامى كارتىكەرىى درىژخايەنى ئەسیدی گەدەيە. گەرانەوۋەى درىژخايەنى ئەسیدی گەدە بۆ ناو قورىژنك زۆرتر بە ھۆى نەخۆشىى رېلاكس ئىزوفىگىت دەبىندى(بېروانە بەشى ۱۷).

Barrett's Esophagus





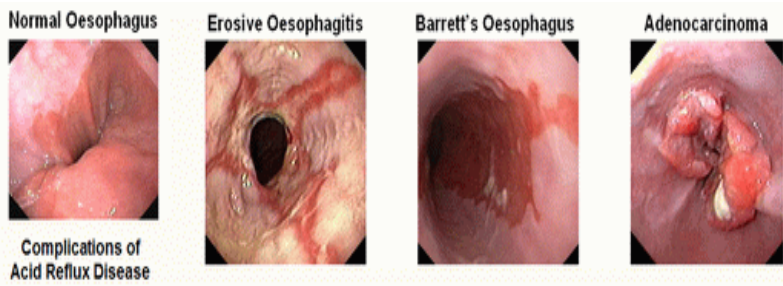
ھۆكەنى "بارېتس ئىزۆفېئېگس" كامانەن؟

ھۆى ئەم نەخۇشىيە بە وردى جارى ېوون نەبۆتەو، بەلام ئەم حالەتە زۆرتەر لەو كەسانەى كە نەخۇشىى ېەفلاكس ئىزۆفاگىتيان ھەيە دەيىندرى.

نیشانەكانى "بارېتس ئىزۆفېئېگس" كامانەن؟

- ✓ دلەكزە،
- ✓ دژوارىى بۆ قووتدانى خواردەن و خواردنەو،
- ✓ گەپانەوہى خۆراكى ھەزمەنەكراوہ بەرەو دەم،
- ✓ خوینرىژى،
- ✓ بىئىشتىھای،
- ✓ دابەزىنى نااسایى كىشى جەستە.

ئالوزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟



بارىتس ئىزوفىيگىس" پادەي مەترسىي شىرپەنجهي قورىژىنك بە شىۋەيەكى بەرچاۋ لە ۳۵ تا ۱۲۵ دەباتە سەر. پىشنىار دەكرى لەو كەسانەي كە رەفلاكس ئىزوفاكىتيان ھەيە بە تايبەتتى لە پەنجا بەرەو ژوور سالى جارىك گاسترۇسكۇپىيى بكن.

دكتور بۇ ديارىي كرنى ئەم نەخۇشىيە چى دەكا؟

بو ديارىي كرنى ئەم نەخۇشىيە دكتور دواي تىروانىنى جەستە، لە وىنەگرتن لە كاتى خواردنەۋەي ماددەي بارىۋم، گاسترۇئىدسكۇپىيى و نمونە ھەلگرتن (ۋەزە) لە سلولەكانى قورىژىنك كەلگەردەگرى.

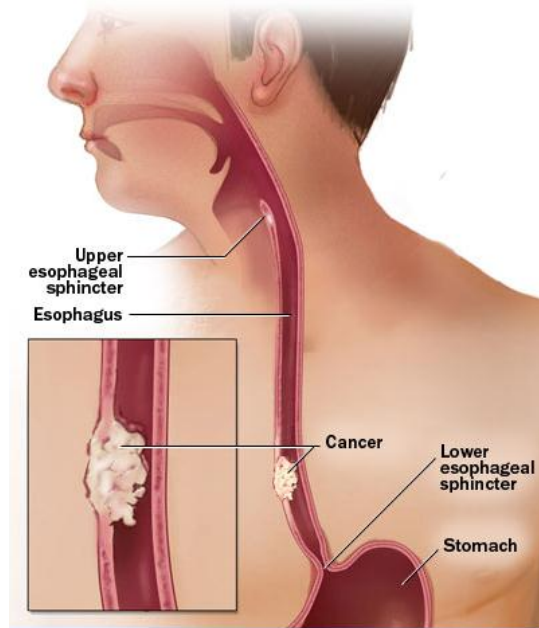
ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

ئامانجى سەرەكى لە دەرمانى ئەم نەخۇشىيە پىشگرى لە پىكھاتنى شىرپەنجهي قورىژىنكە. دەۋاگەلىك ۋەك نىكسىۋوم^{۷۸} و ئومپىرازول^{۷۹} بۇ ھىنانەخوارەۋەي ئەسسىدى گەدە، نەشتەرگەرىي، پارىزگرتنىكى باش، كۆنترۆلى قورسايى جەستە و ۋەلانى جگەرە رۆلىكى بەرچاۋ لە دەرمانى گەرەنەۋەي ئەسسىدى گەدە بۇ قورىژىنك دەگرى.

78- Nexium

79- Omeprazole

بەشى بىست
شېرپەنجەى قورىژنك(سورىنچك)



ھۆكان و ھۆكارەكانى شېرپەنجەى قورىژنك^{۸۰} كامانەن؟
لەو دەدەچى فاكترەكانى ژىرەو ۋە پۇلىكى بەرچاويان لە پىكەينانى
شېرپەنجەى قورىژنك ھەبى:

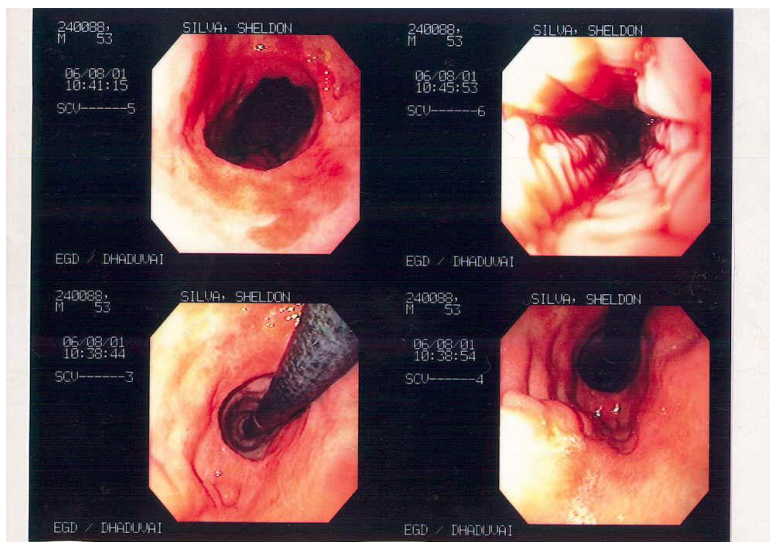
- ✓ خواردنەو ھى لە رادەبەدەرى ئەلكۇل،
- ✓ جگەرەكىشان،
- ✓ ھەلمژىنى ماددەى سېرگەر،
- ✓ خواردنەو ھى چاى زۆر گەرم.

- ✓ ئاشلازىيە درىژخايەن (بىروانە بەشى ۱۸)،
 - ✓ گەپانەوھى بەردەوامى ترشىي (ئەسەيدى) گەدە بۇ قورىژىنك،
 - ✓ كەمبۈنى فېتامىنەكانى ئا، ب - ۱ و س لە پژیىمى خۇراكىدا،
- و ...

نیشانەكانى شىرپەنجەى قورىژىنك كامانەن؟

دابەزىنى بەردەوامى قورسايى جەستە لە ماوھىەكى كورتدا. دژوارىي قووتدانى پارو و خواردنەوھ لە نیشانەكانى سەرەتايى شىرپەنجەى قورىژىنك. ھەروھە ئىش لە كاتى قووتدان دەتوانى بەرھەو سىنگ و پشت تەشەنە بكا. گەپانەوھى خۇراكى ھەزىمەنەكراوھ بەرھەو دەم، دلتىكەلاتن و پشانەوھش ھەروھە لەم نەخۇشانەدا دەبىندىرى.

دكتور بۇ دىيارىي كەردنى ئەم نەخۇشىيە چ دەكا؟



گاستروئىندسكوپىي

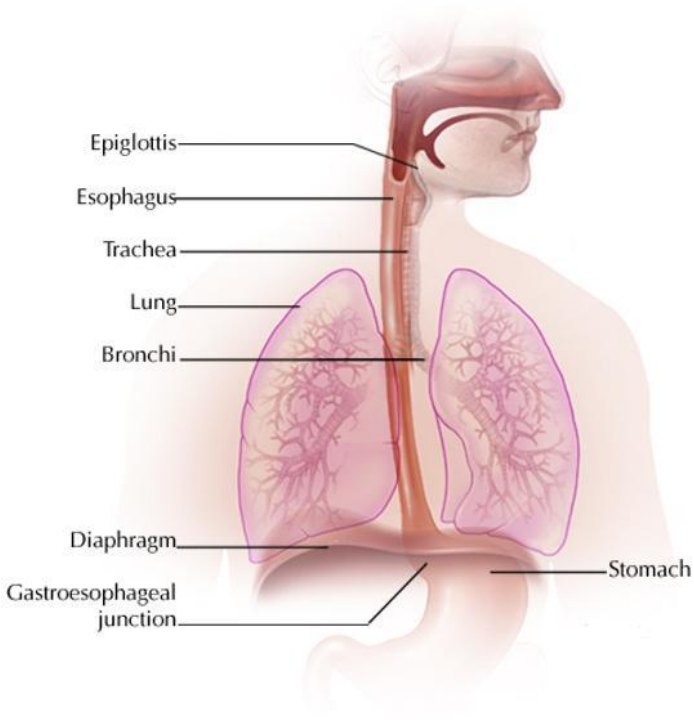
دكتور بۇ ديارىي كوردنى ئەم نەخۇشىيە دواى تىروانىنى جەستە، لە
وينەگرتن لە كاتى خواردنەوہى ماددەى باريۇم، گاستروئندەسكۆپىي و
نمووہەلگرتن لە سلولەكانى قوريژنك كەلك وەردەگرئ.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرئ؟

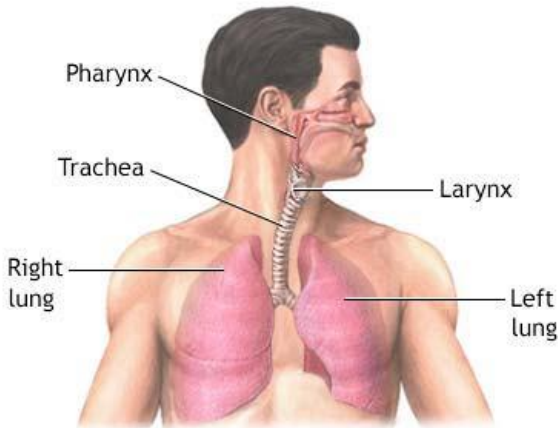
بە پى تەمەنى نەخۇش، جىي شىرپەنجە و رادەى بنج داكوتان و
بلاوبونەوہى سلولەكانى سەرەتانى^{۸۱} لە جەستەدا، لە نەشتەرگەريى،
شىمۆتراپىي و تيشك دەرمانى كەلك وەردەگرتئ.

برگه‌ی (۲)

نه‌خویشی ده‌زگا (کوئنه‌دام) ی هه‌ناسه



بهشی بیست و یک دهزگا (کوئندام)ی هه ناسه کیشان



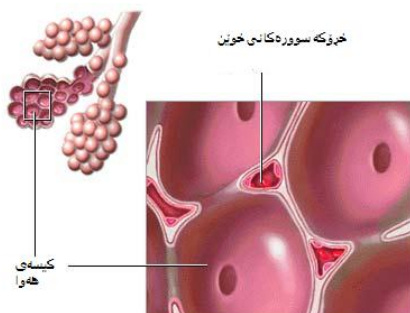
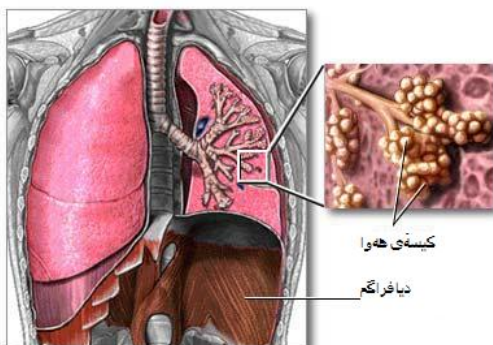
مرۆف له کاتی خه و هۆشیاریی دا بیر له هه ناسه ناکاتهوه، ئهم کاره به شتیویهکی ئاسایی و خۆکار ئه نجام دهدری. مرۆف پوژانه تا ۲۰ ههزار جار هه ناسه ده دات و تا ئه و کاتهی ته مه نی ده گاته ۷۰ سالی به لانی کهم نزیک به ۶۰۰ میلیۆن جار هه ناسه ی داوه. ئهم په وته ته نیا به یارمه تی دهزگا (کوئندام)ی هه ناسه کیشان وه دی دی.

دهزگا (کوئندام)ی هه ناسه کیشان^{۸۲} له چی پیک هاتوه؟

دهزگا (کوئندام)ی هه ناسه کیشان بریتییه له و ئه نامانه ی که له په وتی هه ناسه کیشان و ئالوگۆپی ئۆکسیژین و کاربۆن دی ئۆکسیددا به شداریی ده کهن. ئهم ئه نامانه بریتین له پیگای هه ناسه (لوت، دهم، گهروو، بۆریی و بۆریچه کانی هه ناسه) و سییه کان.

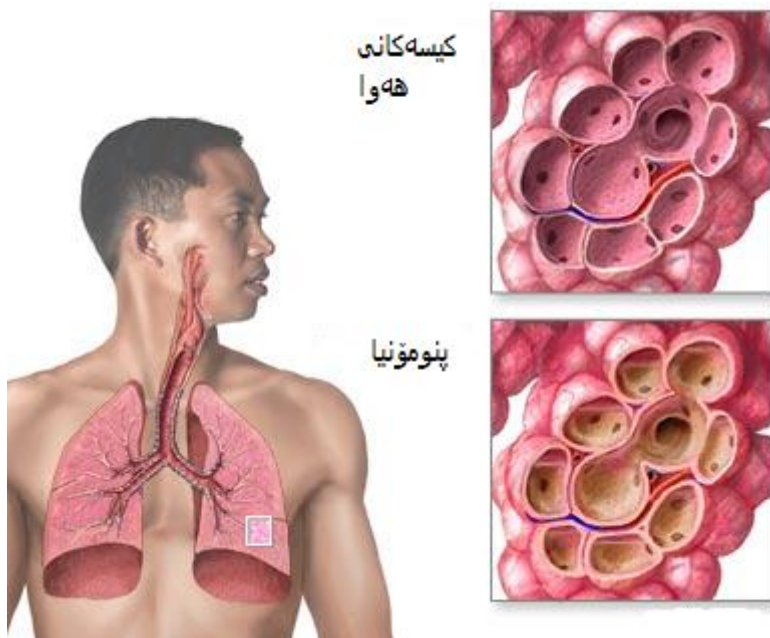
مەبەست لە پەوتی ئالوگۆپى ئوكسىژىن و كاربۆن دىئوكسىد چىيە؟
 ئەرکى سەرەككى دەزگا(كوئەندامى)ى ھەناسەكىشان ئالوگۆپى
 گازەكانە. ئەم كارە تەنیا لە پەوتى ھەناسەكىشان وەدى دى. ئوكسىژن لە
 كاتى ھەلمژىنى ھەوا، دواى تىپەربوون لە پىگای ھەناسە و كىسەكانى
 ھەوايى سىيەكان، دەگاتە ناو سوپى خوین و ھاوكات لە كاتى
 ھەناسەدانەو، كەربون دىئوكسىد ھەر لەم پىگایەو بەرەو دەرەو
 جەستە پەوانە دەكرى.

كارى كىسەى ھەوا چىيە؟



دەزگا(كۆئەندام)ى ھەناسە دەكرى. لە نەبوونى ئوكسىژىن دا، سلولى
ئەندامەكان لە ماوەيەكى زۆر كورتدا دەمرن.

بەشى بىست و دوو
هەوکردنى تان و پۇى سىيەكان^{۸۵}



ھۆكانى ھەوکردنى تان و پۇى سىيەكان كامانەن؟

ھۆ و ھۆكارەكانى سەرەكىي ھەوى تان و پۇى سىيەكان برىتتىن لە:

✓ چۆكەردنى بەكتىرىي يايى (ستافىلاكوک، پنوموكوك، ھەموفىلوس

ئەنفلۇئانزا و ...)،

✓ چۆكى فاىرۇسىي (فاىرۇسى ئەنفلۇئانزاى ئا و ب،

سىتامگالوفاىرۇس و ...)،



✓ چلکی کارگی (کاندیدا،
کریپتوکوکوس نیوفورمانس)،
پنومونسیتیس کـارنی و
میکو به کتريا به تاییه تی له و که سانه ی
که هیزی به رگری جه سته یان لاوازه،
✓ تیشک دهرمانی، سه کته ی
سییه کان و ...

نیشانه کانی هوی تان و پۆی

سییه کان کامانه؟

ئهم نه خوشییه له و که سانه ی که به کتريا گه لیکى وه کو پنوموکوک و
ستافیلوکوک هۆکارین، به شیوه یه کی کتوپر دهست پی دهکا و نیشانه کانی
خواره وه وه به رچاو دهکه وئ:

- یاو(تا) ،
- کۆخین،
- خلت و چلمی قاوه یی - سوور،
- هه ناسه برکی،
- سنگ ئیشه له کاتی هه ناسه کیشان دا،
- ماندووی و لاوازی.

ئهم نه خوشییه له و که سانه ی که قایروس یان میکوپلاسما هویه تی، ئارام
دهست پی دهکا و ئهم نیشانه ده بیندین:

- سه ر ئیشه،
- ئیشه ماسولکه،
- یاو(تا)،
- کۆخه ی وشک.

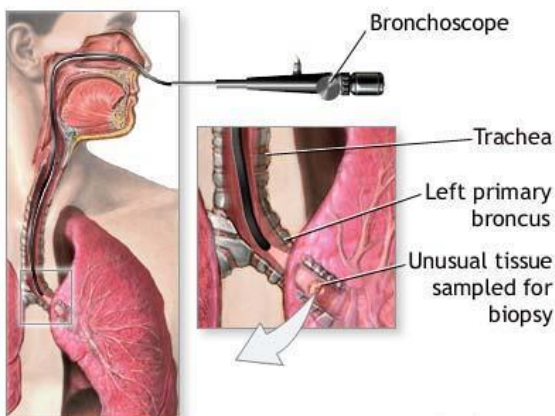
لهو نه خوشانهی که به هوی لژیونیا^{۸۶} تووشی هوی تان و پوی سیییه کان بوون نیشانه گه لیک وهکو: یاو(تا)، لهرز، سنگ ئیشه، کوخه ی وشک، سه ر ئیشه، ئیشی ماسولکه و جومگه، زگ ئیشه، دلتیکه لاتن و رشانه وه وه به رچاو ده که ون.

ئالۆزییه کانی ئەم نه خوشیه کامانه؟

له م نه خوشانه دا مه ترسی سی سپسیس، ئابسه، کۆبوونه وه ی تراو یان چلک له ته نیشته په رده، نات ه وایی هه ناسه یی و جوی بوونه وه ی ده له مه ی خوین له دیواری رهگ و رۆیی نی له گه رانی خویندا^{۸۷} هه یه.

دکتۆر بۆ دیاری کردنی ئەم نه خوشیه چ دهکا؟

بۆ دیاری کردنی ئەم نه خوشیه دکتۆر دوا ی پشکینی جهسته، خوین و به لگه می نه خوش بۆ تاقیکردنه وه ده نیرئ (له خویندا زۆربوونی خرۆکه سیییه کان و CRP- c-reactives protein^{۸۸} ده بیندري).



برۆنشسکۆپی

86- Legionella

87- Thromboembolie,

۸۸- پرۆتینی که له جه رگدا درووست ده بی، زۆربوونی له خویندا نیشانه ی هه و و چلکی جهسته ه.

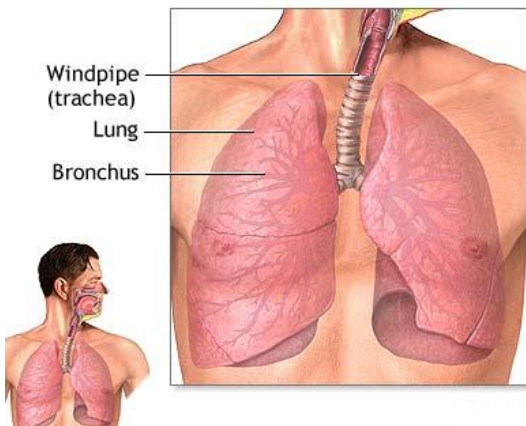
رادىئوگرافىيى لە سىيىيەكان دەكرى، ھەروەھا بە يارمەتى ئامىزى
برۇنشسكوپ^{۸۹} تەماشاي بۆرىيەكان دەكرى و نمونەش لە سىيىيەكان
ھەلدەگرن.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

چارەسەركردنى ھەوى تان و پۆى سىيىيەكان پىۋەندىيى بە ھوى
پىكھىنەرى نەخۇشىيەكەو ھەيە. بۆ نمونە بۆ دەرمانى چەشنى بەكتريا، بە
پىيى ناسىنى بەكتريايەكە بە يارمەتىيى باكتريؤگرام، لە ئەنتىبىوتىكەكان
كەلك وەردەگىرئىت.

89- Bronchoskope, بۆرىچەبىن

بەشى بېست و سى هەۋكردنى كىتوپرى بۆرىچەكانى ھەناسە ۹۰



ھۆكانى ھەۋكردنى كىتوپرى بۆرىيەكانى ھەناسە كامانەن؟

- چىكى قايرۆسىي (لە سەدى ۹۰) ۋەكو ئادىنۇقايرۆس، كۆكساکى قايرۆس، رېنۇقايرۆس،
- چىكى بەكتىريايى: ستافىلاكۆك، پىنومۆكۆك، ھىموفىلۆس،
- چىكى كارگىي،
- گاز(بۇ نىمۇنە ئامۇنىياك)، تەپوتۇز،
- سۈرپىژە، كۆخەرەشە.

نىشانەكانى ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟

- ✓ ئىشى دەست و لاق،
- ✓ پىژمىن،
- ✓ ياۋ(تا)،

- ✓ قرچانه وه (كزانه وه) ی چاو،
 - ✓ ئیشی ماسولكه و جومگه كان،
 - ✓ سه رئیشه،
 - ✓ گه روئیشه و دژواری له خواردن و خواردنه وه،
 - ✓ به لغمی چلكی.
- ئالۆزییه كانی ئەم نهخۆشییه كامانه؟**
- ✓ برۆنشۆپنومۆنی (ههوی هاوكاتی بۆرییه كانی هه ناسه و سپییه كان)،
 - ✓ خهراپترکردنی نیشانهی نهخۆشییه كانی تر وهك گيروگرفتی دل و هه ناسهیی.



دكتور بۆ دیاری کردنی ئەم نهخۆشییه چ دهكا؟

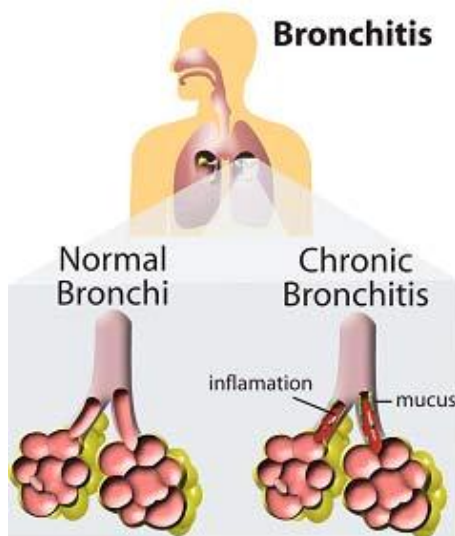
بۆ دیاری کردنی ئەم نهخۆشییه دكتور دواى تیروانینی جهسته، خوین و خلتەى نهخۆش بۆ تاقیکردنه وه ده نیرئ (زۆربوونی خرۆكه سپیییه كان له حاله تی باکتریایی و کهمبوونی خرۆكه سپیییه كان و زۆربوونی لنفۆسیته كان له حاله تی فایرۆسی له خویندا ده بیندیرین). رادیۆگرافی له سپییه کانیش ده کرئ.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارە دەكرى؟

ئامانجى سەرەكىي، چارەسەركردىنى نىشانەكانى ئەم نەخۇشىيە:

- پشودان،
- تاو ئازارسكرىن وەك ئەسپرىن و پاراسپرتامول،
- دەرمانى كۆخە (كۆخەبې) وەكو پاراكودئىن،
- دەرمانى خلتە،
- ئەنتىبىوتىك لە حالەتى بەكتىريايى بوونى ئەم نەخۇشىيەدا،
- ئەنتىفايرۇسەكان وەكو ئامانتادىن⁹¹ لە حالەتى فايرۇسى بوونى ئەم نەخۇشىيەدا.

به‌شى بىست و چوار هه‌وکردنى دريژخايه‌نى بۆرييه‌كانى هه‌ناسه

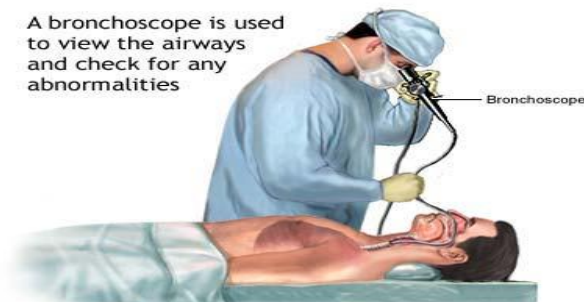


به پيى ليكدانه‌وه‌ى ريڤيراوى تهن‌درووستى جيهانى، به‌و حاله‌ته‌ى كه نه‌خۆش له‌ ماوه‌ى ٢ سالدا و هه‌موو سال به‌لانى كه‌م سى مانگ تووشى كۆخين و خلت‌هينانه‌وه بى، هه‌وى دريژخايه‌نى بۆرييه‌كانى هه‌ناسه^{٩٢} ده‌گوترى. له‌م نه‌خۆشانه‌دا بۆرييه‌كان تووشى هه‌و و ئاوسانى نه‌گۆر و به‌رده‌وام ده‌بن.

هۆكانى ئەم نه‌خۆشيه‌ى كامانه‌ن؟

- جگه‌ره‌كيشان (له‌سه‌دا نه‌وه‌دى هۆى سه‌ره‌كئى ئەم نه‌خۆشيه‌يه)،
- ته‌پوتۆز و پيس‌بوونى هه‌واى ده‌ورو به‌ر،
- چلكى ده‌زگا(كۆئه‌ندامى)ى هه‌ناسه،

- گازە ژھرییەکان.
- نیشانەکان ھەوکردنی درێژخایەنی بۆرییەکانی ھەناسە کامانەن؟
- کۆخین،
- خۆتە،
- ھەناسە برکی،
- بۆربوونەو دەری رەنگی پیست^{۹۳}،
- چونەسەرێی قورسایە جەستە.
- ئالۆزییەکانی ھەوکردنی درێژخایەنی بۆرییەکانی ھەناسە کامانەن؟
- ھەوی ھاوکاتی بۆرییەکانی ھەناسە وتان و پۆی سییەکان،
- ھەوی چلکیی رینگای ھەناسە،
- ئاوسانی سییەکان.
- دکتۆر بۆ دیاریی کردنی ئەم نەخۆشییە چ دەکا؟
- رادیۆگرافی (لە نەبوونی ئالۆزییە دا نیشانەییەکی تایبەتمەند نابیندری)،
- چلندنی خۆتە و ئەنتی بیوگرام بۆ دیاریی کردنی ھۆیەکان و دەسنیشان کردنی چەشنی دەرمان،
- برۆنشسکۆپی و نموونە ھەلگرتن،



- ھەلەسەنگاندنى كار و فونكسيۇنى سىيىيەكان.
- تاقى كىرەنەۋەى خوين (لە كاتى قايرۇسىيە بوونى ئەم نەخۇشەيەدا، رادەى خېرۇكە سىيىيەكان كەم دەكا و لنفوسىتەكان زۆر دەبن، بە پېچەۋانە لە كاتى بەكتىريايىي بووندا رادەى خېرۇكە سىيىيەكان زۆر دەكا) و گازەكانى خوينى خوينبەرەكان(ھاتتە خوارى ۲ Po و زۆربوونى ۲ CO) لە كاتى ناتەۋاۋىي ھەناسەيىدا.

ئەم نەخۇشەيە چۆن دەرمان دەكرى؟

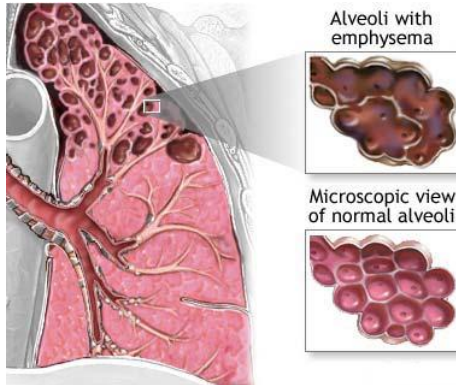
- ۋەلانى جگەرە،
- دەرمانى سەرچاۋەى چلەك (بۇ ۋەينە ھەۋى درېژخايەنى سىنوسەكان^{۹۴}،
- ئەنتىبىوتىك بە پىي دەسنىشان كىردنى باكتىرياو ھەۋەۋە كىردنى سىيىيەكان،
- دەۋاى دژەقايرۇس بە پىي دەسنىشان كىردنى ھۋى قايرۇسى،
- راھىنانى ماسولكەكانى ھەناسەيى(ژىمناستىكى ھەۋا)،
- برۇنشۋىلىتور^{۹۵} بۇ ۋالا كىردنى بۇرىيەكان و كىردنەۋەى رېگاي ھەناسەكىشان،
- گلىكۇكۇرتىكۇئىد (ھۆرمۇن بۇ كەم كىردنەۋەى ھەۋەۋە كىردنى رېگاي ھەناسە)،
- ئوكسىژىن تراپى^{۹۶} لە كاتى ھەناسەبېكى سەختدا.

94- Sinusitis

95- Bronchodilator ئەۋ دەۋاگەلەى كە كارىيان ۋالا كىردنى بۇرىيەكانى ھەناسەيە

۹۶- پىدانى ئوكسىژىن.

به شی بیست پینچ ئیمفیزیم



به والا بوونی نه گۆری کیسه کانی هه وایی سییه کان وهک ئاکامی تیک
چوون و خهراپ بوونی دیواری بهینان ئیمفیزیم⁹⁷ دهگوتری.

هۆکانی ئیمفیزیم کامانه؟



جگه ره کیشان و کهم بوونی ئالفا یهک ئەنتی تریپسین⁹⁸ هۆی سه رهکیی
ئهم نه خوشییه ن.

نیشانه‌کانی ئەم نەخۆشییە کامانەن؟

لەم نەخۆشانەدا بە پێ رادەی پیشچوونی نەخۆشییەکە نیشانەکانی خوارەو دەبیندرێن:

- هەناسە برکێ،
- لە کاتی پەرەگرتوویی نەخۆشییەکەدا:

چەشنی ئا

- ✓ هەناسە برکێ ی سەخت، تەنانت لە کاتی پشووئاندا،
- ✓ خلتی کەم،
- ✓ زەردبوونی رەنگی پیست.

چەشنی ب

- ✓ هەناسە برکێ لە کاتی کار و پیاسەکردندا،
- ✓ خلتی زۆر،
- ✓ کۆخەیهکی زۆر بەرەوام،
- ✓ بۆربوونەوێ رەنگی پیست.

دکتۆر بۆ دیاریی کردنی ئەم نەخۆشییە چ دەکا؟

- تاقی کردنی خوین،
- تاقی کردنی فونکسیۆنی سییەکان بە یارمەتی سپیرۆمتری^{۹۹}

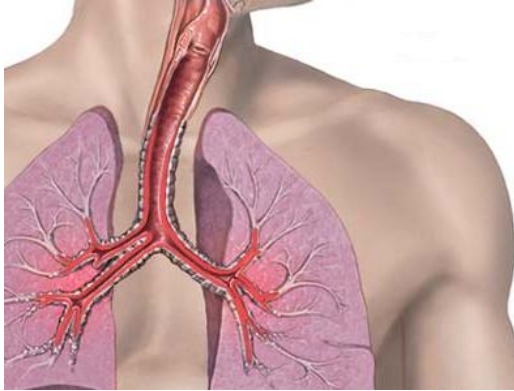
۹۸- ئالفا یەک ئەنتی تریپسین، گلیکۆپروتینینەکە، کە لە جەرگدا بەرھەم دێ و رۆلێکی گرنگی ھەیە لە بەرگری تانی سییەکان لە کارتیکەری و یرانکەری بەشیکی لە ئەنزیمەکان و سلولەکانی ھەوییکەیتەر. Alpha 1-antitrypsin

99- Spirometry



- رادىئوگرافىيە
- كۆمپيوتەر
- ئەم نەخۇشسىيە چارەسلىرى
- پىدانى Prolastin لە كاتى نەبوون يا كەم بوونى ئالفا يەك ئەنتى ترىپسىندا، يەك جار لە يەك يا ۲ ھەفتەدا
- پىدانى ئوكسىژىن،
- چاندنى سىيى يەكان.

بەشى بېست و شەش ئاسم(هەناسە تەنگى)



ئاسم^{۱۰۰} ھەو و نەخۆشىيەكى درېڭخايەنى رېڭاى ھەناسەيە. نەخۆش بە ھۆى ھەستىيارىي نا ئاسايى و تەنگىبوونى بۆرىيەكانى ھەناسە تووشى ھەناسە بركىتى كىتوپر، بەلام گەراوہ دەبى.

ھۆكانى ئاسم كامانەن؟

- ئالېرژى(ھەساسىيەت)،
- چلگى دەزگاي(كۆئەندام) ھەناسە،
- دەوا ۋەكوئەسپىرىن،
- كارتىكەرىي ماددەى ژەھراوى يان كىمىيائى،
- نەخۆشىي رەفلاكس ئىزۆفاگىت (بېرگەى يەك، بەشى ۱۷).
- چالاكىي فىزىكىي

نیشانه‌کانی ئاسم کامانه‌ن؟

نیشانه‌کانی ئاسم کاتیک به‌رچاو ده‌که‌ون که تو‌یخی رِیگای هه‌ناسه به پِی کارتی‌که‌ری ئالیرژه‌نه‌کان^{۱۱} یا بزوینه‌کانی‌تر تووشی ماسین و ته‌نگ بوونه‌وه بن. هه‌و و ماسینی تو‌یخی بۆرییه‌کانی هه‌ناسه ده‌بیته هۆی پِیکه‌انتی ئااسایی و زۆری خلت و ته‌نگ‌بوونی رِیگای هه‌ناسه، ته‌نانه‌ت به‌سترانی ئەم رِیگایه و سه‌ره‌له‌دانی هیرشی کتوپری ئاسم. ئەم نیشانانه بریتین له:

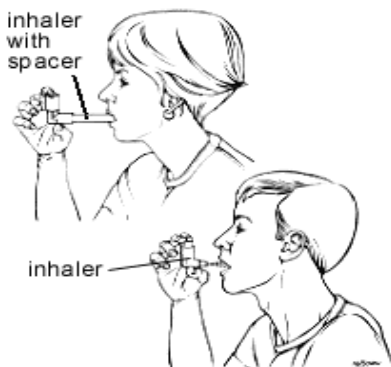
- هه‌ناسه‌برکینی کتوپر،
- کوخه‌ی به‌رده‌وام به‌تایبه‌تی شه‌وانه یا سه‌ر له‌به‌یانی،
- خلت‌ه‌ی بیره‌نگ (به‌لام له‌کاتی چلکی‌دا قاوه‌یی یان سه‌وزه)
- سیخه‌ی سنگ،
- خیرالیدانی ئااسایی دل،
- زی‌ده‌بوونی فشاری خوین له‌کاتی هیرشی کتوپر و هه‌ناسه‌برکینی سه‌خت،

- هه‌ست به‌ئیش یان فشار له‌رکه‌ی سنگدا.

دکتۆربۆ دیاری‌کردنی ئەم نه‌خۆشییه‌ چ ده‌کا؟

- دکتۆر سه‌باره‌ت به‌ نیشانه‌کانی ئەم نه‌خۆشییه‌ پرسیار ده‌کا و له‌ شیوه‌کانی خواری بۆ دیاری‌کردنی ئاسم که‌لک و ده‌رده‌گری:
- تیرونینی سی‌یه‌کان (بیستنی سیخه‌ی سنگ و دریزبوونی کاتی هه‌ناسه‌دانه‌وه به‌ به‌راورد له‌گه‌ل کاتی هه‌ناسه‌ کێشان)،
 - تاقیکردنه‌وه‌ی فونکسیۆنی سی‌یه‌کان بۆ دیاری‌کردنی ته‌نگی بۆرییه‌کانی هه‌ناسه،

هه‌سته‌وه‌ره‌کان، ئەمادانه‌ی که‌ هۆی زۆربوونی هه‌ستیاری مرو‌فن 101



Using an inhaler

- تاقىکردنە وەدى ھەستىارى
- بۆرىيەكانى ھەناسە، بۇ نموونە بە يارمەتیی ھىستامىن،
- تاقىکردنە وەدى خوڤىن،
- تىستى ئالېرژى بۇ
- ديارىي كىردنى ئەو ماددەيەى كە ھۆى
- ھەستىارىي بۆرىيەكانى ھەناسەيە،
- وىنەگرتتى سىيەكان،
- چاندنى خلت.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارەسەر دەكرى؟

ئاسم نەخۆشىيەيەكى درىژخايەنە و بە تەواوى دەرمان ناكرى. ئامانجى سەرەككى دەواو دەرمان كۆنترۆلى ئەم نەخۆشىيەيە. بەم مەبەستە دەواكانى ديارىكرائوى ژىرەو بە نەخۆش دەدى:

- دەوا بۇ والاكردنە وەدى بۆرىچەكانى ھەناسە و كىردنە وەدى رېگائى ھەناسە (وەكو سالىمىتېرۆل^{۱۰۲}، تىوفىلېن^{۱۰۳} و ...)،
- ھەلمژىنى كۆرتىكۆستروئىد بۇ كەم كىردنە وەدى ھەو، ماسىن و رادەى ھەستىارىي جەستە،

- دەوا بۇ كەم كىردنە وەدى خەستىي خلتە يان بەلغەم،
- دەرمانى ئالېرژى (بۇ نموونە لە رېگائى ئىمونوتراپىيە وە).

رېگائى پىشگىرى لە ئاسم چىيە؟

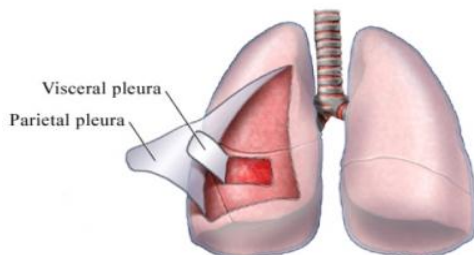
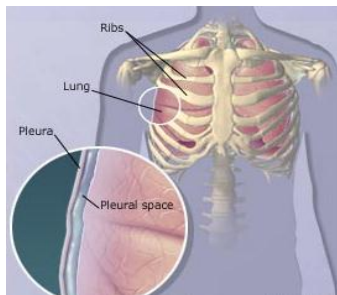
- خۇپاراستن لەو شتانەى كە بزوينەرى ھەستىارىي نەخۆش،
- خواردن و ھەلمژىنى ئەو دەوايانەى كە دىكتۆر بۇ نەخۆشى نووسىو.

102 Salmeterol

103 Theophylline

به‌شی بیست و حوت هوی ته‌نیشته‌پرده^{۱۰۴}

ته‌نیشته‌پرده چیه؟



ته‌نیشته‌پرده کیسه‌یه‌که که سی‌یه‌کان داده‌پوشی و له دوو چین پیکه‌اتووه. به‌و چین‌ه‌ی که سی‌یه‌کان داده‌پوشی ته‌نیشته‌پرده‌ی سیپه‌لک^{۱۰۵} و به‌و چین‌ه‌ی که دیواری رکه‌ی سنگ داده‌پوشی، ته‌نیشته‌پرده‌ی دیواری^{۱۰۶} ده‌کوئرئ. له نیوان ئەم دوو چین‌ه‌دا، توپژیکی ناسکی تراو هیه‌که‌ریگری له یه‌کخشانی نیان ده‌کات.

هۆکانی هه‌وکردنی ته‌نیشته‌پرده کامانه‌ن؟

- * هه‌وکردنی سی‌یه‌کان (وه‌ک هه‌وی تان و پۆی سی‌یه‌کان)،
- * جه‌له‌ی سی‌یه‌کان،
- * قایرۆسه‌کان وه‌ک قایرۆسی ئەنفلۆونزا،
- * سیلی سی‌یه‌کان،
- * وه‌ک ئاکامی نه‌خۆشیی ئەندامه‌کانی سه‌ره‌وه‌ی ده‌زگا(کوئه‌ندام)ی هه‌زم کردن،

104 Pleuritis (Pleurisy)

105 Visceral pleura or pulmonary pleura

106 parietal pleura

* شىرپەنجهى سىيىيەكان و ئەندامەكانى تر وەكو شىپىك و ھىلكەدان
(تۈۋدان).

نیشانەكانى ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟

- سىگنۇشە لە كاتى ھەناسەكىشاندا،
- كۆخەى وشك،
- پشوو سوارىيى،
- ياۋ(تا) (ئەگەر ھۆى ئەم نەخۇشىيە بەكتريا بى).

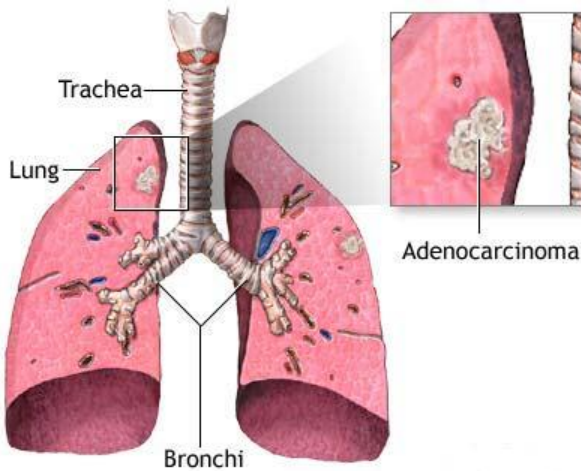
ئەم نەخۇشىيە چۆن دىارى دەكرى؟

لەو دەچى دكتور بە پىي نیشانەكان و گويدان بە نىخەى سىگ، ئەم نەخۇشىيە دىارى بكا. لە كاتى گويدان بە نىخەى سىگ دەنگىك وەك سىرەى بەفر لە ژىر پىدا دەبىستىرى. ھەروەھا دكتور دەتوانى لە وىنەگرتن (بۇ دىارى كىردى ھەوى تان و پۆى سىيىيەكان يا سىلى سىيىيەكان)، پشكىنى خوين (زۆربوونى خپۆكە سىيىيەكان يا نیشانەكانى شىرپەنجه لە خويندا وەكو ۹-۱۹ CA لە شىرپەنجهى شىپىك و ۱۲۵-CA لە شىرپەنجهى تۈۋدان (دا) كەلك وەرگىرى.

ئەم نەخۇشىيە چۆن چارەدەكرى؟

ئامانجى سەرەكىي، چارەسەر كىردى ھۆى پىكھىنەرى ئەم نەخۇشىيە (بۇ نموونە بەكاربردنى ئەنتىبىوتىك لە كاتى باكتىريايى بوونى ھۆى نەخۇشىيەكەدا) لە ئاۋىردى نیشانەكانى ئەم نەخۇشىيە بە كەلك وەرگرتن لە دەۋاكانى ئازار شىكىن و دژى ھەو وەكو ئىبۇپروفن يا ن ئەسپرىنە.

به‌شی بیست و هه‌شت شیرپه‌نجه‌ی سی‌یه‌کان



مه‌به‌ست له شیرپه‌نجه‌ی سی‌یه‌کان^{۱۰۷} چیه؟

مه‌به‌ست له شیرپه‌نجه‌ی سییه، زۆربوونی سهربه‌خۆ و کۆنترۆل نه‌کراوی گهردیه‌کانی (سلوله‌کانی) تان و پۆی سی‌یه‌کانه. ئەم شیرپه‌نجه له پیاواندا به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا ۳۲ ده‌بیته‌ هۆی مردن و له‌ ژناندا به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا ۲۰ - ۵. شیرپه‌نجه‌ی سی‌یه‌کان زۆرتر له‌ ته‌مه‌نی ۵۵ تا ۶۰ سالدا ده‌بیندری.

چه‌شنه‌کانی شیرپه‌نجه‌ی سی‌یه‌کان کامانه‌ن؟

- شیرپه‌نجه‌ی سلوله‌ بچوکه‌کان^{۱۰۸} (زۆرتر له‌ پێگای هه‌ناسه‌دا

ده‌بیندری)،

- شیرپه‌نجه‌ی سلوله‌ نابچوکه‌کان^{۱۰۹}.

107 Lung cancer

108 Small cell lung cancer

109 Non-small cell lung cancer

ھۆكەنى شىزپەنجەى سىيەكان كامانەن؟

- جگەرەكيشان (سەدا نەوۋەدى شىزپەنجەى سىيەكانى پياۋان و سەداحەفتاى شىزپەنجەى سىيەكانى ژنان)،
- لە ژىر كارتىكەرىي گازى رادۇن و لۆكەى ئاورنەگر(نەسوز بوون،
- قايرۆسەكان بو وئە: پاپىلوماڧىرۆسى ئىنسانى^{۱۱۰}،
- سىتۆمگالۆڧايرۆس^{۱۱۱}،
- جى برىن لە سىيەكاندا،
- بوارى ژىتتىكى(چىنى) (بوونى شىزپەنجە لە دايك و باوك تا ۳ قات مەترسىي شىزپەنجە لە مندالەكاندا زۆرتر دەكا)

نىشانەكانى شىزپەنجەى سىيەكان كامانەن؟

- كۆخەى بەردەوام كە كوتايى نايەت،
- كۆخەى خوينايى،
- دابەزىنى بەردەوامى قورسايى جەستە،
- بى ئىشتىھايى،
- گۆرپانى دەنگ،
- ماندوويى و لاوازيى،
- پشوو سوارىي و سىخەى سنگ،
- ئاوسانى دەم و چاو و مل.
- زوو بە زوو تووشى ھەوى تان و پۆى سىيەكان و ھەوى رېڭاى ھەناسە بوون.

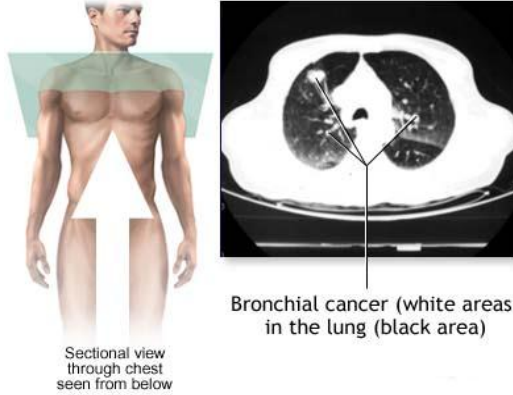
دكتور بۇ دىيارىي كەردنى ئەم نەخۆشىيە چ دەكا؟

- وئەنگرتن لە سىيەكان.

110 [Human papillomavirus](#)

111 [Cytomegalovirus](#)

- برۇنشسكۆپىي^{۱۱۲}.
- كۆمپيوتەر تۆمۆگرافىيى.



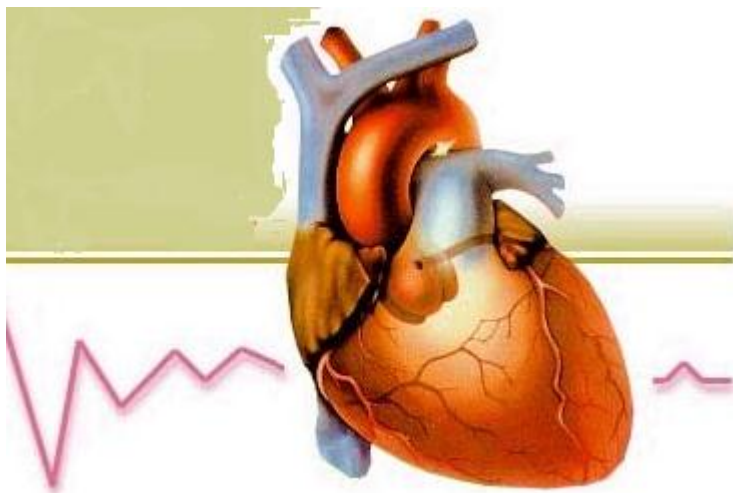
- نمونە وەرگرتن لە تان و پۆى سىيەكان و تاقي كرده وەى بۆ ديارى كردنى خانه شيرپەنجەيەكان
- تاقي كرده وى خلت بۆ ديارى كردنى سلولەكانى سەرەتانيى،
- ديارى كردنى ماركيترەكانى^{۱۱۳} سەرەتاني وەكو: NSE ,SCC ,CYFRA CEA ،

ئەم نەخۆشە چۆن چارەسەردەكړئ؟

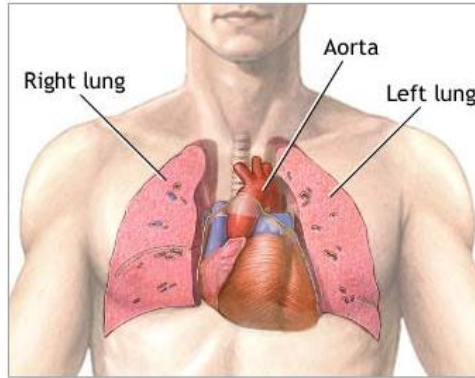
بە پى پەرەسەندنى شيرپەنجە لە سىيەكان و ئەندامەكانى تر، نەخۆش بە نەشتەرگەريى، تيشك دەرمانيى، شيموتراپىي(دەرزى كيمياى) (بەكارهيتانى دەوا) چارە دەكړئ.

۱۱۲- ديتنى ناو بۆرييەكانى ھەوا بە يارمەتى بۆريى بين.

برگه‌ی (۳) نه‌خوشی‌ی دل



به‌شى بېست و تۆ کار و قه‌باره‌ی دل



دل چیه؟

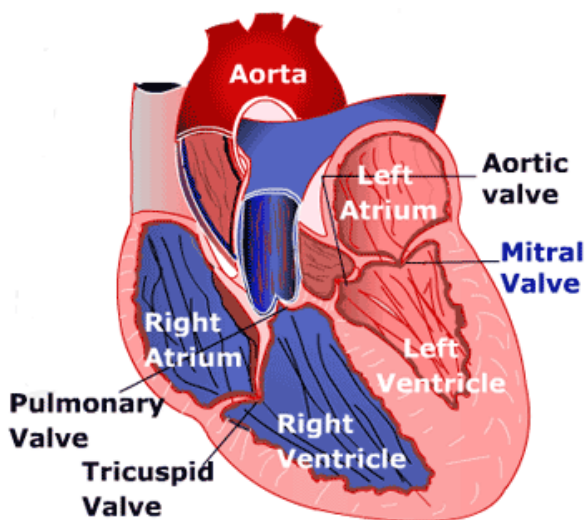
دل ئەندامێکی ماسولکەیی نژیوہ‌تالە کە لە ناو پکە‌ی سنگ، لە نێوان ھەر دوو سییە‌کان جیگگیرە. دیواری دل لە سی چین دروست بوو:

- ماسولکە‌ی دل (میۆکارډ)^{١١٤}
- ناو‌پۆشی دل (ئیندۆکارډ)^{١١٥}
- ڕوو‌پۆشی دل (ئێپیکارډ)^{١١٦}

پوو‌پۆشی دل چینی ناوہ‌کی تویخیکی دوو چین بە ناوی دل‌پۆشە (پریکارډ)^{١١٧}. نزیک بە ٥٠ میلی‌لیتر شلە‌ی دل‌پۆش^{١١٨} پیشگیری لە لێک‌خشانێ دوو چینی ئەم تویخە دەکا. دل ٤ دیو^{١١٩} و ٤ دەریچە^{١٢٠} لە خۆی دەگری و

-
- 114 Myocardium
 - 115 Endocardium
 - 116 Epicardium
 - 117 Pericardium
 - 118 Pericardial fluid
 - 119 Chamber

به هوی دیواری ناوه‌راسته‌وه^{۱۲۱} به دوو به‌شی راست و چهپ دابه‌ش ده‌کری. له ههر به‌شدا، دوو دیو و دوو ده‌ریچه ده‌ببندرین. به دیوه‌کانی سه‌روه‌ی دل دالان^{۱۲۲} و به دیوه‌کانی خواری سکوله^{۱۲۳} ده‌لین. ده‌ریچه‌ی سی‌په‌ره یان تریکۆسپید^{۱۲۴} له نیوان دوو دیوی لای راسته و ده‌ریچه‌ی مه‌ترال^{۱۲۵} یان دوو‌په‌ره له به‌ینی دوو دیوی لای چه‌په. دوو ده‌ریچه‌ی دیکه له نیوان دوو خوینبه‌ری سه‌ره‌کیی دل و دیوه‌کانی سکوله‌ی چهپ و راستن.



120 Valve

121 Septum

122 Atrium, ئاتریوم

123 Ventricle, وینتریکل، زگۆله

124 Tricuspid valve

125 Mitral valve

دەریچەى سىپەلەك^{۱۲۶} لە نىوان سكوڵەى راست و خوینبەرى سىپەلكى^{۱۲۷} و دەریچەى ئائورت^{۱۲۸} لە نىوان سكوڵەى چەپ و ئائورتە. لە ئائورتەو دەو خوینبەرى راست و چەپى تاجى^{۱۲۹} پاش جىابوونەو دەوانەى دڵ دەبن، لە پشتى دڵ يەك دەگرەو.

كارى سەرەكى دڵ چىيە؟

كارى دڵ وەكو ترومپايەك دەوانە كردنى خوین بەرەو تان و پوكانى جەستە. پاش ھەر لىدانىكى دڵ، خوین لە لای چەپى دڵەو دەرژىتە ناو گەورە دەمارى "ئائورت" و لەویشەو لە رىگای خوینبەرەكانەو^{۱۳۰} دەگاتە ئەندامەكانى دىكەى جەستە و ئوكسىژىن يان پى دەگەيەن. رىژەى ئاساى لىدانى دڵ لە نىوان ۶۰ تا ۱۰۰ كەرەت لە خولەكەدايە.

مەبەست لە سىستولە و دىاستولەى دڵ چىيە؟

بە گرژبوونەو دڵ و بە تايبەتى گرژبوونى سكوڵەكان "سىستولە"^{۱۳۱} دڵ دەكوترى. مەبەست لە "دىاستولە"^{۱۳۲} دڵ رەوتى خاوبوونەو دڵە.

مىكانىزمى گرژبوونى ماسولكەى دڵ چىيە؟

ھۆى سەرەكى گرژبوونى دڵ رەوتىكى ئەلكترىكى^{۱۳۳} كە لە گرى سىنوسى^{۱۳۴} ناو ماسولكەى دالانى دڵ بەرھەم دى. ئەم رەوتە لە رىگای

126 Pulmonary valve

127 Pulmonary artery

128 Aortic valve

129 Coronary artery, خوینبەرى كرونىرى

130 Arteries

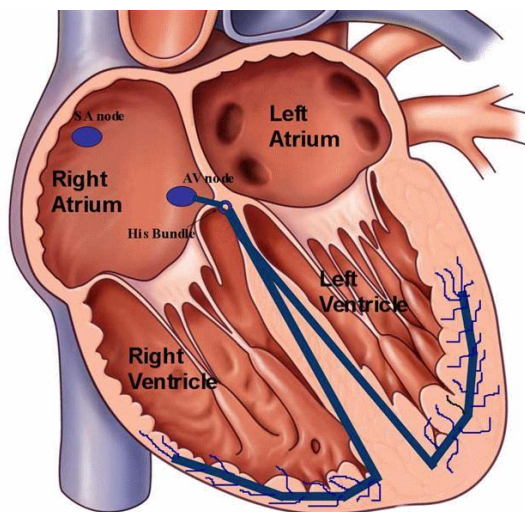
131 Systole

132 Diastole

133 Electric current

134 Sinus node

ریشالەکانەو^{۱۳۵} کە وەک کێبێکی ئەلکتریکین^{۱۳۶} پەوانەى گریى دالان -
 سکۆلە^{۱۳۷} دەکری و دەبێتە هۆی گرژبوونی سکۆلە، لێدانی دل و پۆمپاژى
 خوین.



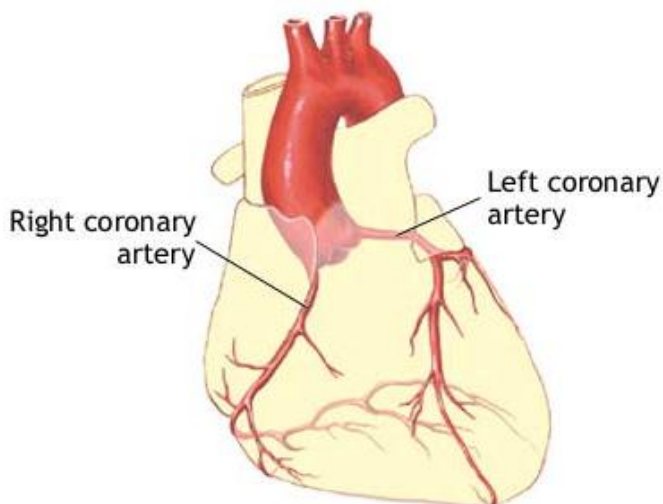
وێنەى پەوتى ئەلکتریکى دل

135 Fibers

136 Electrical Cable

137 Atrio-ventricular node

خوین له چ پیگایه که وه دهگاته دل؟
خوین له پیگای خوینبه رهکانی تاجیییه وه (کرونیتری) ^{۱۳۸} دهگاته
ماسولکه‌ی دل.



بەشى سى
ئانژىنا پېكتورىس
ۋ
نەخۇشىيى كرۋنىرىيى دىل



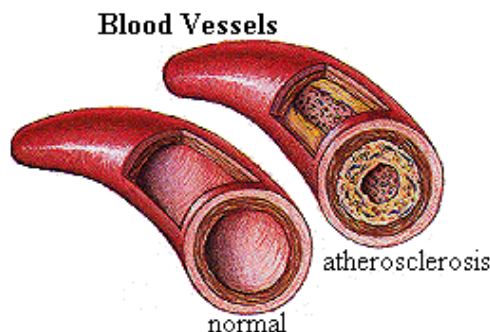
مەبەست لە ئانژىنا پېكتورىس^{۱۳۹} چىيە؟

مەبەست لە ئانژىنا پېكتورىس، سنگ ئىشەيە. ئانژىن يان "ئىش" سەرەكىيى ترين نیشانەي نەخۇشىيى كرۋنىرىيى دىل^{۱۴۰} كە لە كاتى وەرزش، كارى قورس، زۆرخورى و گوشارى رۆحى لە نيۋەهەي پكەي سنگدا هە ستى پىندەكرى.

هۆي سەرەكىيى سنگ ئىشە چىيە؟

لاسەنگى نيۋان گەيشتنى ئوكسىژن بە ماسولكەي دىل و نياز و پىويستى كارى دىل بە ئوكسىژن هۆي سەرەكىيى سنگ ئىشەيە.

139 Angina Pectoris
140 Heart Coronary Disease



نەخۇشىيى كرۇنىريى دل چىيە؟

مەبەست لە نەخۇشىيى خوينبەرى كرۇنىريى تەنگبۈنەۋەى ئەم خوينبەرانەيە بە ھۆى ئاتىرۇسكلېرۇز^{۱۴۱}. ئەم حالەتە دەيىتە ھۆى كەمبۈنەۋەى پەۋتى خوين بۆ دل و كەمخوينىيى دل.

كارى خوينبەرهكانى كرۇنىريى دل چىيە؟

خوين لە رېگاي خوينبەرهكانى كرۇنىريىيەۋە (تاجىي)دەگاتە ماسولكەى دل .

ھۆكارەكانى نەخۇشىيى كرۇنىريى دل كامانەن؟

- بەرزبۈۋنى گوشارى خوين.
- نەخۇشى شەكرە.
- زيادبۈۋنى چەۋرىي خوين.
- فاكتەرى بىنەمالەيى يان بۇماۋەيى.
- جگەرەكىشان.

۱۴۱ Atherosclerosis, رەق و ئەستۈۋرۈۋنى دىۋارى خوينبەره

- چوونه سه ری ته مه ن (پیاوان دواى ٤٥ سال و ژنان دواى ٥٥ سال).
- ره گه زى نیرینه.
- قه له وى - نه و کاته ی که قورسایى جه سته له سه دى ٣٠ ی بنه ما تیپه ری.
- داته پیوی (ته به لی).
- خه مۆکى.
- خواردنى چه وری.
- ژنان دواى عوزرنه شوشتن (یائسه گى) به هوى که مېوونه و هى هورمونی ژنانه ی ئستېرۆژین.
- که لک و هرگرتن له کوکائین.

نه خوشی کرونی ری دل چ نیشانه گه لیکى هیه؟

- سه ره لدانى ئیش له لای چه پ و یان نیوه راستی چه له مه ی سنگ له کاتى کار یان نا ئارامى دا^{١٤٢}. به رده وامیى ئیش له چه ند خوله که وه تا ٣٠ خوله ک ده خایه نى و به پشوو دان و یان چه ژتنى نیترو گلیسرین کوتایى پی دى.
- ئیش به ره و مل، ده ست و ده فه ی شانى چه پ ده کیشرى و له که سانیکدا پشوو سواری، ئاره قه کردن، سه ر ئیشه و دل تیکه لی ده هینى
- جار و بار پشوو سواری ته نیا نیشانه ی نه خوشی کرونی ری دل.
- له به شیک له نه خوشه کاند ا هیچ نیشانه یک نابیند ره ی.

نەخۇشىيى كرونىرىيى دىل چۆن دىيارىيى دەكرى؟

ئەم نەخۇشىيە بە پىنى نىشانەكان، گورانكارىيەكانى ھىلكارى دىل و چوونەسەرەي رادەي ئانزىمەكانى دىل لە خویندا دەسنیشان دەكرى.

نەخۇشىيى كرونىرىيى دىل چۆن چارەسەر كىردن دەكرى؟

چارەسەر كىردنى نەخۇشىيى كرونىرىيى دىل گریدراوہ بە رادەي بەسرانى خوینبەرەكانى كرونىرىيى و ھۆكارەكانى پىكھاتنى گىرەتەكەيە، كە لە ئاكامدا بە نەشتەرگەرى چارە دەكرى. ئامانجى سەرەكى لە بەكارھىنانى دەوا بە چەشنى خوارەوہيە:

• بەكارھىنانى ئەو دەرۋاتانە كە دەبنە ھۆي كرانەوہي خوینبەرى كرونىرىيى دىل و بەرزكردنەوہي رەوتى گەياندى ئوكسىژنى پىويست بە دىل، بۇ نمونە نىترۆگلىسىرىن^{۱۴۳}.

• بەكارھىنانى ئەو دەرۋاتانە كە دەبنە ھۆي كەم كىردنەوہي پىداويستىيى دىل بە ئوكسىژن لە رىگاي كەم كىردنەوہي كارى دىل، بۇ وىنە بىزۋىرۋول^{۱۴۴}.

• گەياندى ئوكسىژنى پىويست بە دىل، يان ھىنانەخوارىيى پىداويستىيى دىل بە ئوكسىژن، بۇ نمونە وراپامىل^{۱۴۵}.

• بەكارھىنانى ئەو دەرۋاتانە كە دەبنە ھۆي بەرىنكردنەوہي رەگى خوینبەر، گەياندى خوین بە دىل. كەم كىردنەوہي فشارى خوین و ھىنانە خوارىيى پىژەي مردنى نەخۇش، وەكو رامىپرىل^{۱۴۶}.

143 Nitroglycerin

144 Bisoprolol

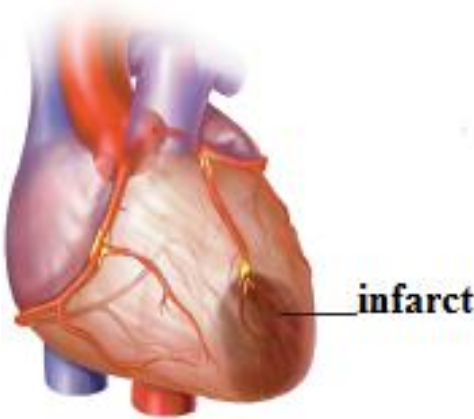
145 Verapamil

146 Ramipril

- نه شته رگه ریی بای په سی دل^{۱۴۷} بو ټو که سانه ی که:
 - ✓ له سه ده ی ۵۰ می خوښه ری سه ره کی لای چه پی دلیان به سترایی.
 - ✓ نه خوشی ۳ په گیان بی (پتر له سه تا ۷۰ ی به سترایی).
 - ✓ له پیوه ندی له گه ل هاتنه خواری کار ی به شی چه پی دلا بن.
 - ✓ به تازه یی تووشی جه لته (سه کته) ی دل بووین.
 - ✓ سه ره پای به کاره یانی دهوا (دهرمان) له حاله تی پشووداندا ئیشی
- به ردهوامی دلیان بی.

- بو پیشگیری له نه خوشی کرونیږی دل پیویسته چ بکړی؟**
- پیش هه موو شتیک ده بی هوکاره کانی کوونترپول بکړی. پیشنیار ده کړی
- ټم خالانه ی خواره وه له بهرچاو بگیری:
- نه کیشانی جگهره.
 - وهرزشی به ردهوام بوماوه ی نیو کاتزمیر، چوار جار له هه فته دا).
 - دابه زاندنی قورسای جه سته.
 - کوونترپولی کولسترولی خوین.
 - کوونترپولی گوشاری خوین.
 - کوونترپولی قه ند(شه کر)ی خوین.
 - دهرمانی ټو نه خوشی یانه ی که ده بنه هو ی خراپتر و
- زورترکردنی ئیشی دل.

بهشی سی و یهک سهکتهی دل



جهلته(سهکتهی) دل پیی،

به بهسترانی خوینبهری کروئیری و نهگهیشتنی خوین به بهشیک له ماسولکهی دل که دهبیته هوی مردنی تان و پوی دیواری دل - پیی دهگوتری سهکتهی دل^{۱۴۸}.

هویهکانی سهکتهی دل کامانه؟

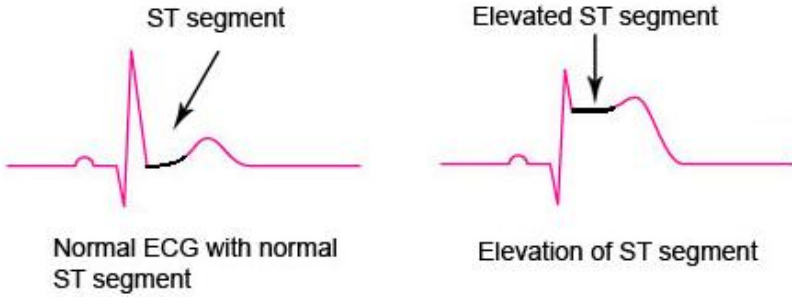
- ئهستور و پهقبوونی خوینبهری کروئیری.
 - گرژی خوینبهری کروئیری.
 - ئه مبولی کروئیری (بو نمونه جیاپونه وهی دهلهمهی خوین له دیوارهی پهگهکان و پویشتنی به رهو دل دهتوانی ببیته هوی بهستنی خوینبهری کروئیری).
 - هه وکردنی خوینبهری کروئیری.
 - به رزبوونه وهی خهستی خوین و پیکهاتنی دهلهمهی خوین.
- بو زانینی هۆکارهکانی ریسک(موجازهفه) پروانه بهشی "۳۰".

نیشانه‌کانی سه‌کته‌ی دل کامانه‌ن؟

- ئیش. سه‌دا ۶۰ هه‌تا ۶۵ ی نه‌خۆشه‌کان دوا‌ی کاری جه‌سته‌یی و له‌ کاتی پشوو‌داندا تووشی ژانیک‌ی کتوپ‌ له‌ پشت چه‌له‌مه‌ی سنگ‌ ده‌بن. ئهم ئیشه‌ بۆ ماوه‌ی پتر له‌ نیو‌کاتژمیر درێژه‌ده‌کیشی و به‌ خواردنی نیترو‌گلایسرین کۆتایی پێ‌نایه‌.
- ئیش ده‌توانی به‌ره‌و نیوان ده‌فه‌ی دوو‌ شان، هه‌ر دوو ده‌ست، مل، شه‌ویکه‌ی خوارئ، پشت و گه‌ده‌ ته‌شه‌نه‌ بکا.
- دل تیکه‌لاتن.
- پشانه‌وه‌.
- پشوو‌سواری.
- دل‌ه‌کوته‌.
- سه‌رگیژه‌.
- یاو(تا).
- بئ‌هۆش بوون(له‌ هۆش‌ چوون).
- ئاره‌قه‌،هه‌روه‌ها دل‌ه‌ راوکه‌ و ترس له‌ مردن، له‌ نیشانه‌کانی سه‌کته‌ ی دل‌ن.

سه‌دا ۲۰ ی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ تووشی سه‌کته‌ی دل‌ ده‌بن هه‌ست به‌ ئیش ناکه‌ن، به‌ تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی که‌ نه‌خۆشیی شه‌کریان هه‌یه‌. له‌ سه‌دا ۱۵ ی نه‌ خۆشه‌کاندا هه‌چ نیشانه‌یک نابیندرئ. ئهم حاله‌ته‌ له‌ ژناندا زۆرت‌ره‌.

سەكتەى دل چۆن ديارىي دەكرى؟



سەكتەى دل بە پىي نىشانەكان، گۇرانكارىي ھىلكارى دل وەكو بەرزبونەوہى سىگمىنتى^{۱۴۹} ST و چوونەسەرىي ترۇپونىن^{۱۵۰} و كراتىنىن فوسفوكىناز ئەم ب^{۱۵۱} لە خویندا دەسنىشان دەكرى.

سەكتەى دل چۆن دەرمان دەكرى؟

- ئەو كارانە لە لايەن دكتورى پىسپۆرەوہ بە خىرايى ئەنجام دەدرىن:
- پىدان يان لىدانى ئەسپرىن لە رىگاي خوینھەنەرەوہ بۆ كەم كەردنەوہ ى خەستى خوین و پىشگىرى لە پىكھاتنى زۆرتى دەلەمەى خوین.
- گەياندى ئوكسىژن لە رىگاي لوتەوہ.
- بەكارھىنانى نىترۆگلىسىرىن بۆ كەم كەردنەوہى ژان و گرژىي^{۱۵۲}
- خوینبەرى كرونىرىي و گەياندى ئوكسىژىنى زۆرتى بە دل.
- لىدانى ئازارشكىنى بە ھىز وەكو مۇرفىن^{۱۵۳}.

بەش، قەتە، كەرت، Segment 149

۱۵۰- ترۇپونىن (Troponin) چەشنە پروتىنىكى ماسولكەى دلە كە لە كاتى مردنى خانەكانى ماسولكەى دلدا دەپژىتە نىو خوین.

چەشنىك ئانزىمى دلە، CPK-MB 151

Spasm 152

- لىندانى ھىپارېن^{۱۵۴} بۇ ماۋەى چەند رۇژ بۇ پىشگىرى لە پىكھاتنى دەلەمەى خوین.
- بەکارھىنانى كاپتوپرېل^{۱۵۵} بۇ والاكردنهۋەى خوینبەر و گەياندىنى خوینى پىۋىست بە دل، كەمكردنهۋەى فشارى خوین و ھىنانەخوارەۋەى رىژەى مردنى نەخۇش.
- ھىنانەخوارەۋەى پىداۋىستى دل بە ئوكسىژن و رىكوپىك كرىنى كارى دل. بۇ وینە، كەلكوهرگرتن لە مېتوپرولول^{۱۵۶}.
- لە نىۋېردنى دەلەمەى خوین و كرىنەۋەى رىگای خوینبەر بە لىندانى دەۋاگەلىك وەكو سترىپتوكىناز^{۱۵۷}.
- ئانژىوپلاستى^{۱۵۸} بۇ پىشگىرى بەسترنى خوینبەرى كرۋىنېرى و لە نىۋېردنى دەلەمەى خوین.

بۇ پىشگىرى لە سەكتەى دل پىۋىست بە چ كارىكە؟

- گۇرپانى شىۋەى ژيانى نەخۇش، ھەروەھا ئۇ كەسانەى كە نايانەۋى لە داھاتودا توۋشى نەخۇشى دل بن، دەتوانى رۇلىكى بەرچاۋ بۇ پاراستنى ساغ و سلاۋەتى بگىرئ. لەمەر ئەمەش لە بەرچاۋ گرتنى خالەكانى خوارە ۋە پىۋىستە:
- گرتنى رۇمىكى درۋوستى خواردن.

153 Morphine sulphate

154 Heparin

155 Captopril

156 Metoprolol

157 Streptokinase

۱۵۸- لە ئانژىوپلاستىدا (Angioplasty) لە رىگای خوینبەرىكى دەست يان لاران كاتىترېكى بالۇن دار دەكرىتە نىۋ خوینبەرى كرۋىنېرى و بە باكردىنى بالۇنەكە ئەم رىگايە دەكرىتەۋە.

- جوولان و ھەلسوران بەتايبەتیی وەرزشکردنی بەردەوام.
- کۆنترۆلی قورسایى جەستە.
- وەلانی جگەرە.
- کۆنترۆلی فشارى خوین.
- کۆنترۆلی قەند(شەکر)ى خوین.
- کۆنترۆلی ستريیس(دلەپراوکی).
- خواردنی حەبی ھینانەخواریی کولسترۆل.

بهشی سی و دوو ناته‌واوی دِل



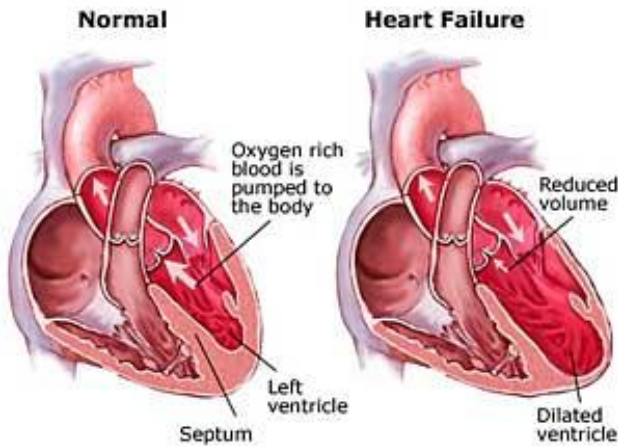
ناته‌واوی دِل^{۱۵۹} چییه؟

مه‌به‌ست له ناته‌واوی دِل، لاوازی دِل بۆ پۆمپاژ کردنی (پال پتوه‌نانی) خوینی پتویست بۆ ئەندامه‌کانه. ناته‌واوی دِل نه‌ک نه‌خۆشی، به‌لکو ئاکامی ئەو نه‌خۆشی‌یانه‌یه که ده‌بنه هۆی شیوان و تیکچوونی پیکهاته و کاری ئاسایی دِل.

هۆکانی ناته‌واوی دِل کامانه‌ن؟

- نه‌خۆشیی خوینه‌ری کرونیری دِل.
- سه‌کته‌ی دِل.
- به‌رزبوونه‌وه‌ی گوشاری خوین.
- نائاسایی ده‌ربیچه‌کانی دِل.
- نه‌خۆشیی ماسولکه‌ی دِل^{۱۶۰}.

- ھەۋکردنى ماسولكەى دىل^{۱۶۱}.
- نەخۇشىى زگماكىى دىل.
- نەخۇشىى سەختى سىىيەكان.
- نەخۇشىى(شەكرە) قەند.
- كەم خۇينىى.
- پىركارىى لوى تىرۇئىد.
- و



مىكانىزمى ناتەۋاۋىى دىل چىيە؟

پاش زۆربەى نەخۇشىيە درىژخايەكانى دىل، كارى پۇمپاژكردى دىل دە شىۋى و دىل ناتۋانى خوينى پىۋىست بۇ ئەندامەكان بىئىرى، بەم حالەتە ناتەۋاۋىى دىل دەگوتىرى. لە ناتەۋاۋىى دىلدا رىژەى خوينى گەراۋە بۇ دىل زۆرتىرە لە خوينى پۇمپاژكراۋە. ئەمە دەيىتە ھۇى پەنگخواردنەۋەى خوينى

160 Cardiomyopathy

161 Myocarditis

نیو دَل^{۱۶۲} ، نگیشتنی خوینی پیویست به ئەندامەکانی تری جەستە، گەرانه
 وەدی خوین لە لای چەپی دڵەو بە بۆ خویننەری سیپەلک^{۱۶۳}.
 پەنگخواردنەوادی خوین و بەرزبوونەوادی فشاری نیو خویننەری سیپەلک،
 دەبیته هۆی چوونی بەشیک لە شلەئاوی خوین بۆ نیو سیپەکان و ماسینی
 ئەوان^{۱۶۴}. ئەم حالەتانه ئاکامی ناتەواویی بەشی چەپی دڵ^{۱۶۵}. تیگچوونی
 هیزی پۆمپاژکردنی بەشی راستی دَل دەبیته هۆی پەنگخواردنەوادی خوینی
 دیوەکانی بەشی راستی دَل و گەرانهوادی خوین لە خویننەرهکاندا.
 پەنگخواردنەوادی خوین و چوونەسەری فشاری نیو خویننەرهکان، دە
 بیته هۆی چوونی بەشیک لە شلەئاوی خوین بۆ نیو تان و پۆی ئەندامە
 کان و ماسینی ئەوان. ئەم حالەتە ئاکامی ناتەواویی بەشی راستی دڵ^{۱۶۶}.
 ناتەواویی دَل نەخۆشییەکی درەیزخایەنە و ئەمە بەو واتایە کە بەرە
 بەرە کاری دَل لاوازتر و خراپتر دەبێ. دَل بۆ ئەوادی بتوانی خوینی
 پیویست بۆ ئەندامەکان بنێرێ، تووشی گۆرانکاری وەک هەراویی دیوەکانی
 دَل و ئەستوربوونی ماسولکەیی دَل دەبێ. ئەم دوو حالەتە لەسەرەتادا دە
 بنە هۆی گرژبوونی بە هیزتری دَل و ناردنی خوینی پیویست بۆ ئەندامەکان
 ، بەلام لە ئاکامدا کاری دَل لاوازتر و بێهیزتر دەکەن.

نیشانەکانی ناتەواویی دَل کامانەن؟

- پشووسواریی^{۱۶۷} لە کاتی چالاکی و هەڵسووران یان پشوودان و یا
 خەوتندا،
- کۆخەیی بەردەوام یا سیخەیی سنگ^{۱۶۸}،

162 Congestion

163 Pulmonary vein

164 Pulmonary edema

165 Left-sided heart failure

166 Right-sided heart failure

167 Dyspnea

- ماسینی^{۱۶۹} لاقەکان، مەچەکی پی و زگ،
- ماندوویی بەردەوام بەتایبەتی لەکاتی پیاسە و ھەر چەشنە کاریکی فیزیکی دا،
- بی ئیشتیایی.
- دل تیکەلاتن.
- سەرەگیژە و شیواوی^{۱۷۰} بەھۆی گۆرپنی ریزەیی سودیومی خوین.
- چوونەسەری رادەیی لیدانی دل.
- سنگ ئیشە.

ناتەواویی دل چۆن دەسنیشان دەکری؟

ناتەواویی دل بە پی نیشانەکان، پشکنینی خوین (چوونەسەری ھۆرمۆنی ناتریئووریتیک^{۱۷۱} پیتاید لە چەشنی "ب" لە خویندا و ...)، وینەگرتنی سنگ بە یارمەتی تیشکی ئیکس (ماسینی سییەکان، گەورەبوونی نائاسایی دل و ...)، ئیکۆکاردیوگرافی^{۱۷۲} و کاردیو - کامپیوتر تۆمۆگرافی و شەکل دروسکردنی موگناتیزی بە دەنگی بە ھێز^{۱۷۳} بۆ ھەلسەنگاندنی کار و گۆرانکارییەکانی پیکھاتە (دل) و کرۆنئانژیوگرافی بە تایبەتی ئەو کاتە کە گومان لە سیندرۆمی کتوپری کرۆنیری دەکری یا جاری ھۆیەکانی بە دروستی دەسنیشان نەکران، دیاری دەکری.

168 Wheezing

169 Edema

170 Confusion

۱۷۱- ھۆرمۆنیکە کە لە کاتی ناتەواویی دلدا، لە سکولەکانی دلەو دەژیتە ناو سیستمی گەڕانی خوین.

B-Type natriuretic peptide(BNP)

172 Echocardiography

173 Cardio - CT & MRI

ناتەواوی دىل چۈن چارەسەر دەكرى؟

ئامانچى سەرەكى، كەم كىرىدەنەۋە نىشانەكانى نەخۇشىي و ھىنانە خوارىي پىژەي مردنى نەخۇشە. كارتىكرىي دەواكان برىتىن لە ژيانەۋە، پاراستنى كارى ئاسايى دىل و كەم كىرىدەنەۋە ماسىنى سىيىيەكان. بەم مەبە ستە ئەم دەوايانە بە پىي ھۆ، پلە و رادە، نىشانە و شىۋانى كارى تايەتتى دىل لە ژىر چاودىرىي دىكتۇر بە كار دەبردىن:

- دەوا بۆ گەورەكىرىدەنەۋە پەگەھكان، باشتركىرىدەنە پۇشىستنى خوين و ھىنانەخوارەۋە فشارى خوين، ۋەكو ھىدراالازىن^{۱۷۴} و كاپتوپرىل.
- دەوا بۆ كەم كىرىدەنەۋە ھەۋكىرىدەنە سىيىيەكان و لاقەكان ۋەكو فوراسىمىد^{۱۷۵}.

- دەوا بۆ بەرزكىرىدەنەۋە ھىزى گرژبۇونەۋە دىل و ناردنى خوين بۆ ئەندامەكان ۋەكو دىگوكسىن^{۱۷۶}.

- جاروبار بۆ كەم كىرىدەنەۋە نىشانەكانى نەخۇشىي و باشتركىرىدەنە پەۋتى خوين لە نەشتەرگەرىي "بايپەسى" خوينبەرى كرۋنىرى يان ئانژىوپلاستىي كەلك ۋەردەگىرى. ئەۋ كاتەي كە دىل بە شىۋەيەكى بەرچاۋ كارايى پۇمپاژكىرىدەنە خوين لە دەست بدا، گۈرىن و چاندنى دىل^{۱۷۷} دەتوانى تەنبا پىگاي پاراستنى ژيانى نەخۇش بى.

174 Hydralazine

دەۋا: دەرمان-داۋدەرمان

175 Furosemide

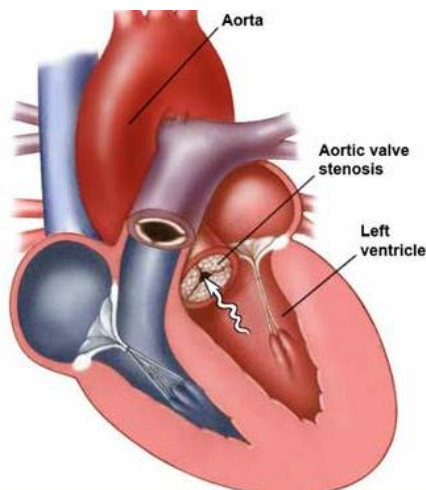
176 Digoxin

177 Heart transplantation

بەشى سى و سى نەخۇشىي دەرىچەكانى دل^{۱۷۸}

تەنگىي دەرىچەى ئائورت^{۱۷۹}

تەنگىي دەرىچەى ئائورت دەبىتە ھۆى پىشگىرى لە رۆيىنى ئاسايى
خوئىنى خاوين لە رىگاي ئائورتەوہ بۆ ئەندامەكان. ئەندازەى ئاسايى دە
رىجەى ئائورت ۳ سانتى مەترى چوارگوشەيە.



نیشانەكانى ئەم نەخۇشىيە كاتىك دەبىندرى كە ئەندازەى دەرىچەى
ئائورت بگاتە كەمتر لە ۱ سانتى مەترى چوارگوشە . تەنگىي دەرىچەى
ئائورت دەبىتەى ھۆى چوونەسەرەوہى فشارى نۆو سكوئەى چەپ،
ئەستوربوونى^{۱۸۰} ماسولكە و ھىنانەخوارەوہى ھىزى گرژبوونى دل.

178 Heart Valve Disorders

179 Aortic Stenosis

180 Hypertrophy

ھۆيەكان تەنگىي دەرىچەى ئائۇرت كامانەن؟

• كۆبۈنە ھەي كەلسىۈم لە سەر دەرىچەى ئائۇرت. چۈنە سەرىي تەمەن دەتوانى ھۆي كۆبۈنە ھەي كالسىۈمى خوين لە سەر دەرىچەى ئائۇرت بى. لە كەسانىكا كۆبۈنە ھەي كالسىۈم رەنگىي بىتە ھۆي تەنگىي دەرىچەى ئائۇرت.

• تاي رۇماتىزمى^{۱۸۱}

• ھەي چلگىي گەر و بە ھۆي سترىپتۆكۆكە ھە (چە شەنە بەكتريايە ك) بە تايبەت لەكاتى مندالىدا سەرچاۋەى ئەم نەخۇشىيە. ئەم نەخۇشىيە دەبىتە ھۆي پىكھاتنى جىي برىن^{۱۸۲} و تەنگىي دەرىچەى ئائۇرت و درىچە كانى تى دىل.

• ئالۇزىيە كانى تەواۋكارىي زگماكىي دىل. مىدالگەلىك بە تەنگىي زگماكىي ئائۇرت لە دايك دەبن. پىژەى ئەم حالەتە لە نيوان كوپ و كچدا چوار بە يەكە.

نیشانەكان تەنگىي دەرىچەى ئائۇرت كامانەن؟

- سىنگ ئىشە.
- نیشانەكانى ناتەواۋىي دىل.
- بورانە ھە^{۱۸۳}
- ماندوۋىي و داكشانى ھىز لەكاتى چالاكىي دا
- ھەناسە بركى بەتايبەتتى لەكاتى چالاكىي فىزىكىي دا.
- دلە كوتە.

181 Rheumatic fever

182 Scar tissue

۱۸۳- نەگەيشتنى خوينى پىۋىست بۇ ماۋەيەكى كورت بە مىشك، بە تايبەتتى لەكاتى چالاكىي فىزىكىي دا دەبىتە ھۆي لە ھۆش چۈۋنى لەنەكاۋى نەخۇش، Syncope

- ماسینی مه چه کی پی و قاچه کان.
- مردنی له نه کاو.

تهنگی ده ریچه ی ئائورت چون ده سنی شان ده کری؟

دیاری کردنی ئەم نه خوشییه به پی نیشانه کان، دۆزراوه کانی فیزیکی وه کو بیستنی دهنگی نائاسایی دل، هه راوی به شی به ره و ژوری ئائورت^{۱۸۴} له وینه ی رکه ی سنگ به یارمه تی تیشکی ئیکس، هیلکاری دل، هه لسه نگاندنی راده ی تهنگی و کاری ده ریچه ی ئائورت و گورانکارییه کانی دل به که لکه وەرگرتن له ئیکو کار دیوگرافییه.

تهنگی ده ریچه ی ئائورت چون چاره سه ر ده کری؟

- وه لانانی هه ر چه شه کار و چالاکییه کی قورس و دژواری فیزیکی،
- به پی راده ی تهنگی ده ریچه ی ئائورت و نیشانه کانی ئەم نه خوشییه له دهوا یان نه شته رگه ربی و چاندنی ده ریچه ی ئائورت^{۱۸۵} که لکه وەر ده گیری.

گه پاندنه وه ی ئائورتیی^{۱۸۶}

مه به ست له گه پاندنه وه ی ئائورتی، گه پانه وه ی به شیک له خوینی ئائورت بۆ نیو سکوله ی چه پ به هوی ناته واو به سترانی ده ریچه ی ئائورت له کاتی خاوبونه وه ی دله. ئەم نه خوشییه هه روه ها وه ک ناته واوی ده ریچه ی ئائورتیش پیناسه ده کری.

184 Asending aorta

185 Valve replacement

186 Aortic Regurgitation

هۆيەكان گەپاندنەوہی ئائورتی كامانەن؟

- ھەوکردنی چلکی نیوپۆشی دل^{١٨٧}.
- روماتیزمی دل.
- زەبرویكەوتن كە بێتە ھۆی درانی دەریچە.
- نەخۆشیی ریشەیی ئائورت وەكو سیفلیسی ئائورت.
- بەرزبوونەوہی فشاری خوین.



گەپاندنەوہی ئائورتیی

- ئالۆزیی یەکانی تەواوکاری زگماکی دەریچەیی ئائورت. ئەو کاتە کە دەریچەیی ئائورت بە جیی ٣ پەرە، ٢ پەرەیی ھەیە.^{١٨٨}



Bicuspid aortic valve
(abnormal)



Tricuspid aortic valve
(normal)

نیشانەکانی گەپاندنەوہی ئائورتیی كامانەن؟

187 Infective endocarditis

188 bicuspid aortic valve

- ئەم نەخۇشىيە سالانى سال دەتوانى ھېچ نىشانەيەكى نەبى (بىجگە لەو كەسانەى كە ھەوكردىنى چلگىي نىئوپۇشى دىل ھۆى نەخۇشىيەيانە). بە پىتى پەرەسەندىنى نەخۇشى و شىئوانى كارى دىل نىشانەكانى خوارەو دەبىندىرى:
- پشوو سوایى لە كاتى چالاكى و وەرزشدا.
 - بوورانه وە.
 - دىل ئىشە.
 - نىشانەكانى ناتەواوى دىل.

گەپاندەنەوى ئائۇرتى، چۆن دەسنیشان دەكرى؟

دىيارىي كرىنى ئەم نەخۇشىيە بە پىنى نىشانەكان، دۆزراوہكانى فىزىكى، وەكو بىستنى دەنگى ئاساى دىل، گەرەبوونى سىكۆلەى چەپ و دەرىپەيوى بەشى بەرەوژوورى ئائۇرت لە وىنەى پكەى سىنگدا بە يارمەتى تىشكى ئىكس، نەوار(ھىلكارى)ى دىل، ھەلسەنگاندنى رادەى پانايى و كارى دەرىچەى ئائۇرت بە يارمەتى ئىكۆكار دىوگرافىيە.

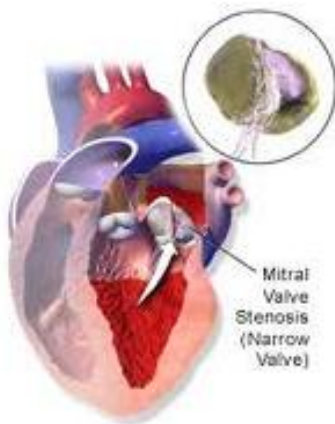
گەپاندەنەوى ئائۇرتى چۆن چارەسەر دەكرى؟

بەپىنى نىشانەو رادەى شىئوانى كارى دىل بۆ چارەسەر كرىنى ئەم نەخۇشىيە لە دەوا يان نەشتەرگەرى و چاندنى دەرىچەى ئائۇرت كەلكوۋە رەدەگىرى.

تەنگى دەرىچەى مىترال^{۱۸۹}

تەنگى دەرىچەى مەترال دەبىتە ھۆى پىشگىرى لە پزانى خوينى دالانى دىل بۆ نىو سىكۆلەيە. ئەندازەى ئاساى ئەم دەرىچەى ۴ تا ۶ سانتى مەترى

چوارگوشەيە. تەنگىي ئەم دەرىجەيە دەبىتە ھۆى نەگەيشتنى خوينى پىويست بۇ نىو سىكۆلەى چەپ، بەرزبىوونى فشارى نىو دالانى چەپ، پەنگخواردنەوہى سىپەلکى^{۱۹۰} و ھىتانە خوارەوہى رادەى ناردنى خوينى دل بۇ ئەندامەکان.



ھۆيەکانى تەنگىي دەرىجەى مېترال كامانەن؟

- رۆماتىسەمى دل ھۆى سەرەكىي تەنگىي دەرىجەى مېترالە،.
- ئالۇزىيەکانى تەواوكارىي زگماكىي دل. منداگەلىك بە تەنگىي زگماكىي دەرىجەى مېترال لە دايك دەبن و دەبن نەشتەرگەرىي بکرىن.

نېشانەکانى تەنگىي دەرىجەى مېترال كامانەن؟

- پىشوو سوارىي.
- ھىرشى شەوانەى ھەناسە بركى^{۱۹۱}.

190 Pulmonary congestion تەنگخواردنەوہى تراو لە سىپەلکدا

191 Paroxysmal nocturnal dyspnea

- ماسینی کتوپری سییەکان.
- خوین ږشانەوہ^{۱۹۲}. لەوہدەچی ئاکامی بەرزبونەوہی فشاری نیو سییەکان بئ.

تەنگی دەریچە میترال چۆن دیاری دەکری؟

دەسنیشان کردنی ئەم نەخۆشییە بە پێی نیشانەکان، دۆزینەوہ فیزیکییەکان وەکو بیستنی دەنگی نااسایی دڵ، گەورەبوونی دڵ، ھەراوی دالانی چەپ و نیشانەکانی پەنگخواردنەوہی تراو لە سییەکان لە وینە ڕکە ی سنگ بە یارمەتی تیشکی ئیکس، نەواری (ھیلکاری) ی دڵ، ھەلسەنگاندنی ڤادە تەنگی و کاری دەریچە میترال بە یارمەتی ئیکوکار دیوگرافیە.

تەنگی دەریچە میترال چۆن چارەسەر دەکری؟

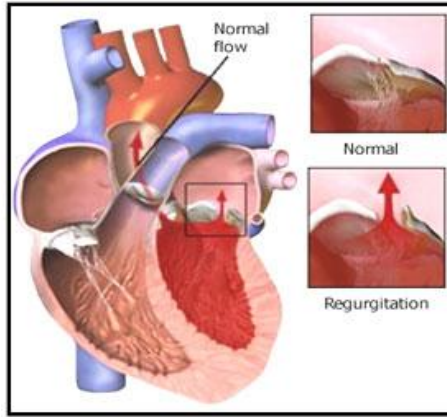
بەپێی ڤادە تەنگی دەریچە میترالو سەرھەلانی نیشانەکان بۆ چارە سەکردنی ئەم نەخۆشییە لە دەوا یان نەشتەرگەری و گۆڕینی دەریچە میترال کەلک وەر دەگیرێ.

گەپاندنەوہی مەترالی^{۱۹۳}

بەسرانی ناتەواوی دەریچە میترال لە کاتی گرزبونەوہی سکۆلە دا دەبیتە ھۆی گەپاندنەوہی خوینی نیو سکۆلە بۆ دالانی دڵ. ئەم کارە دەبیتە ھۆی ھاتنەخوارەوہی ڤادە رۆیی خوین بۆ ئەندامەکان، بەرزبونەوہی فشاری نیو دالان و سییەکان و لە ئاکامدا شیوانی کاری سکۆلە ی دڵ. ئەم ھالەتە ھەروەھا وەک ناتەواوی دەریچە میترال پێناسە دەکری.

192 Hemoptysis

193 Mitral Regurgitation



هۆيەكانى گەپاندنەوہى مەترالىي كامانەن؟

- ھەوکردنى چلکىي نىوېۆشى دىل.
- روماتىسمىي دىل.
- شىوانى كارى مەمە ماسولكەى دىل^{١٩٤} وەك ئاكامى نەخۆشىي كرونىرىي دىل.
- ھەراوىي سىكۆلەي چەپ.
- كاردىومىوپاتىي ھايپېرتروفىك^{١٩٥}.

194 Papillary muscle

195 Hypertrophic Cardiomyopathy, ئەستور بوونى ماسولكەى دىل و دىوارى

نىوان دوو سىكۆلەي راست و چەپ

نیشانه‌کانی گه‌پاندنه‌وه‌ی مه‌ترالیی کامانه‌ن؟

- ماندوویی و بی هیزی.
- هه‌ناسه برکئ.
- رشانه‌وه‌ی خوین به‌هوی به‌رزبوونه‌وه‌ی فشاری سییه‌کان.
- هیژشی شه‌وانه‌ی پشووسواری.

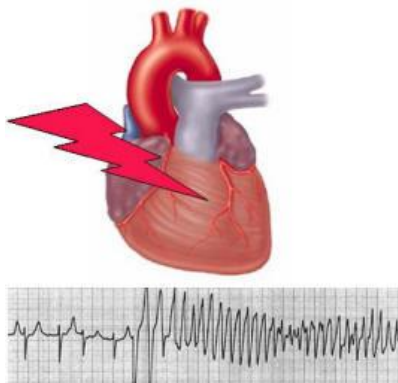
گه‌پاندنه‌وه‌ی مه‌ترالیی چۆن ده‌سنیشان ده‌کری؟

دیاری کردنی ئەم نه‌خۆشییه به پیتی نیشانه‌کان، دۆزراوه‌کانی فیزیکی و هه‌کو بیستنی ده‌نگی نائاسایی دڵ، گه‌وره‌بوونی دالان و سکۆله‌ی چه‌پ له وینه‌ی رکه‌ی سنگ به یارمه‌تی تیشکی ئیکس، هیلکاری دڵ هه‌لسه‌نگاندنی راده‌ی پانایی و کاری ده‌ریچه‌ی مه‌ترال و گه‌وره‌بوونی دالان و سکۆله‌ی دڵ به یارمه‌تی ئیکۆکاردیۆگرافی.

گه‌پاندنه‌وه‌ی مه‌ترالی چۆن چاره‌سه‌ر ده‌کری؟

به پیتی راده‌ی نیشانه‌کان و شیوانی کاری دڵ بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئەم نه‌خۆشییه، له ده‌وا یان نه‌شته‌رگه‌ریی و گۆپینی ده‌ریچه‌ی میترا له‌کوه رده‌گیری.

بهشی سی و چوار ئاریتمیی



مه بهست له ئاریتمیی^{۱۹۶} چییه؟

ئاریتمیی چه مکیکه بۆ ناساندنی ئهو حاله تانه که دهبنه هوی خیرا، خا و یان ناریک لیدانی دل. به خیرالیدانی نااسایی دل، تاکیکاردیی^{۱۹۷} و به خا و لیدانی نااسایی دل، برادیکاردیی^{۱۹۸} دهکوئری. ریژهی لیدانی دل له تاکیکاردیی دا پتر له ۱۰۰ که پهرت و له خا و لیدانی دل که متر له ۶۰ که رهت له خوله کیکدایه. به ناریک لیدانی دالانی دل - ئاتریال ئاریتمیی^{۱۹۹} و به ناریک لیدانی دل که له سکوله وه دهست پی دهکری وینتریکل ئاریتمیی^{۲۰۰} دهکوئری. مه ترسی ناریک لیدانی سکولهی دل بۆ مرووف زورتره ههتا ناریک لیدانی دالانی دل.

196 Arrhythmia

197 Tachycardia

198 Bradycardia

199 Atrial arrhythmias

200 Ventricular arrhythmia

سەرچاوەی ناریک لیدانی دل کامانەن؟

- ناتەواویی گریی سینوسی بۆ بەرھەمھێنانی تریپە ئێلیکتریکی^{٢٠١}.
- نا ئاسایی بوونی ئەو ئاھەنگە^{٢٠٢} کە لە گریی سینوسی دا بەرھەم دێ.
- تیكچوونی رەوتی راگۆزتنەوہی تریپە^{٢٠٣} و پسان یان بەسترانی تەزووی ئێلیکتریکی (لیدانی سەربەخۆی دالان و سکولە) بێ پێوەندیی لەگەڵ یەک و ...

لە کاتی ئاریتمیی دا چ نیشانەیک دەبیندرێ؟

- بە پێی چەشنی ئاریتمی لەو دەچێ لە سینگدا ھەست بە نیشانەکانی خۆارەوہ بکری:
- دل رەپی کردن^{٢٠٤}.
 - دلە (کوئە) تەپنی سەخت^{٢٠٥}.
 - تەپ تەپکردنی دل^{٢٠٦}.
 - خیراو ریک و پیک لیدانی دل^{٢٠٧}.
 - ھەروەھا نەخۆش لە کاتی ناریک لیدانی توندی دلدا تووشی سە رگێژە، بێ ھۆشی، سینگ ئێشە و پشوو سواری دەبێ.

-
- 201 Impulse formation
 - 202 Rhythm
 - 203 Impulse Conduction
 - 204 Palpitations
 - 205 Pounding
 - 206 Thumping
 - 207 Fluttering

ھۆيەكانى ئارېتمى كامانەن؟

- ئارېتمىيى زىگماكىي دىل.
- جىگەرە، ئەلكۆل، كافائىن، ماددەى سىركەر.
- ھېرشى دىل.
- گەرەبىوونى دىل ۋەك ئاكامى بەرزىبونەۋەى فىشارى خويىن.
- پىركارىي تىروئىد.
- ۋەتد ...

ئارېتمىيى دىل چۆن دىيارى دىكرى؟

- گىرتنى ھىلكارى دىل. بەم مەبەستە لە دەزگاي ئە لىكتروكاردىوگراف^{۲۰۸} كەلك ۋەردەگىرى.
- گىرتنى نەۋارى دىل لە كاتى ئەنجامى كارىكى جەستەيى يان پاش بەكارھىنانى دەۋاگەلىك ۋەكو دۇبىوتامىن^{۲۰۹}.
- كۆنترۆلى كارى دىل، گوشارى خويىن، شەكرى خويىن ۋ رېژەى ھۆرمۆنەكانى تىروئىدى خويىن.

ئارېتمىيى چۆن چارەسەردەكرى؟

چارە سەركردنى ئارېتمىيى دىل لە پىۋەندىي لەگەل چەشنى ئارېتمىيى ۋ رادەى جددى بوونى دايە. بەشىكى زۆر لە ئارېتمىيى يەكان پىۋىستىي يان بە ھىچ چەشەنە دەرمانىك نىيە. جارى بار تەنيا ۋەلانى كافائىن (كوكاكولا، پىپسىكولا، قاۋە و...) دەتوانى بېتە ھۆى گەرەنەۋەى ئاھەنگى دىل بە ھالەتى ئاسايى خۆى. بە پىي ھۆ ۋ چەشنى ئارېتمىيى بۆ چارەسەركردنىان

208 Electrocardiograph

209 Dobutamine

له دهوای جوړبه جوړ، هه روه ها چاندنی ترپه رېځخه^{۲۱۰} بؤ بردنه سهره وهی
 رېژه ی لیدانی دل و دیفیبریلاتیور^{۲۱۱} بؤ هیئانه خواره وهی خیرالیدانی دل که
 بؤ ژیانی نه خوش جیی مه ترسین، که لک وهرده گیری.

بؤ پیشگیری له ناریتمی دل پټویسته چی بکړی؟

- وه لانانی جگه ره.
- چالاکی فیزیکی له ژیر چاوه دیږی دکتوردا.
- خواردنی خواره ده نی که مچه وری و پر له فیبر (سهوزی و میوه ...).
- کونترپولی کولسترولی خوین.
- کونترپولی گوشاری خوین.
- هیئانه خواره وهی قورسایي جهسته.
- وهرزشی بهرده وام.
- کونترپولی شهکری خوین.
- دووری له هه ر چه شنه ستریس (دل راوکی) ی پوچی (دهروونی).

بەشى سى پىنج

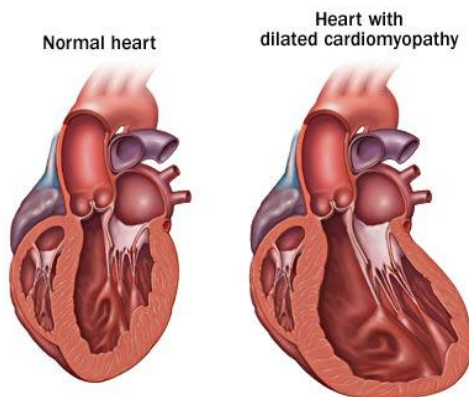
كاردىئومىوپاتىي

كاردىئومىوپاتىي ۲۱۲ چىيە؟

كاردىئومىوپاتىي نەخۇشىي ماسولكەي دلە. وشەي *cardio* بە واتاي دل، *myo* بە واتاي ماسولكە و *pathy* بە واتاي نەخۇشىيە. كاردىئومىوپاتىي دەبىتتە ھۆي شىوانى كارى ماسولكەي دل و ناتەواويى دل بۇ پۇمپاژى خوين.

جۆرەكانى كاردىئومىوپاتىي كامانەن؟

۱- كاردىئومىوپاتىي والا ۲۱۳



لەكاردىئومىوپاتىي والا، دل گەورەيە و ھەر دوو سىكۇلەكان تووشى ھەراويى دەبن، ھەروھە ھىزى گرژبونەوہى دل و پۇمپاژى خوينيش كە مدەبىتتەوہ.

212 Cardiomyopathy

213 Cardiomyopathy Dilated(congestive)

ھۆيەكانى كاردىئومىوپاتىيى والا كامانەن؟

- نەناسراۋ^{۲۱۴}.
- بىنەمالەيى
- ئەلكۆلىيى بوون.
- نەخۇشىي خوينبەرى كرۆئىرىيى دىل (كاردىئومىوپاتىيى پاش سەكتەي دىل لە سەتا ۵۰ تا ۹۰ بوارەكاندا ھۆي ناتەوايى دىلە).
- بەرزبوونى فشارى خوين.
- خووگرىي بە كۆكائىن و ھىروئىن.
- ماددەي ژەھراويى^{۲۱۵} وەكو كوبالت، فوسفور، كاربون مۆنۆئوكسىد، جيوە،
- دابەزىنى رادەي كالىسيۇمى خوين(ھىپۆكالىسىمى^{۲۱۶}).
- پېكارىيى لووى تىروئىد.
- دەواكانى دژى پېتروفايرووس وەكو
- Zalcitabine, Didanosine, Zidovudine
- نەخۇشى(شەكرە) قەند.
- فېنوتىيازىنەكان^{۲۱۷}.
- و ھتد ...

214 Idiopathic

215 Toxins

216 Hypocalcemia

217 Phenothiazines

گروپپىكە لە دەواكان كە بۇ دەرمانى نەخۇشىي پۇحىي وەك شىزوفېرنى و ھتد ...
بە كار دەبردەي.

نیشانەکانی کاردیومیوپاتی و ئالا کامانەن؟

- پشوو سواریی لە کاتی جەموجولدا.
- ھێرشێ شەوانەیی پشوو سواریی.
- ماندوویی و داکشانی ھێز.
- دلەکوئە.
- سنگ ئێشە.
- خیرالیدانی دل لە کاتی پشوو داندا.

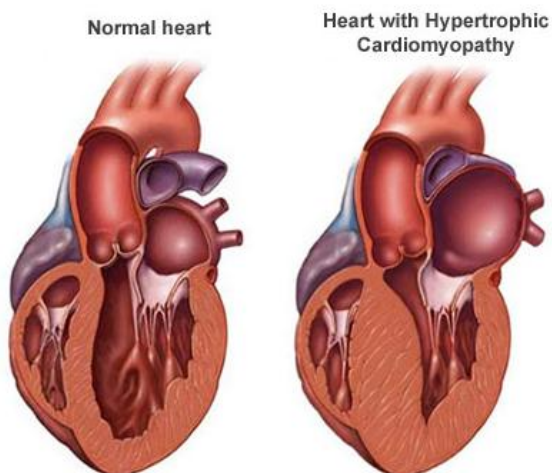
کاردیومیوپاتی و ئالا چۆن چارەسەر دەکری؟

- بۆدەرمانی ئەم نەخۆشییە، بڕوانە ھۆکانی ئەم نەخۆشییە.
- چاندنی دل لە وەکەسانەیی کە تەمەنیان ژێرەوی ۶۰ سالە و دەوا کارتیکیەریی لە سەر ئەوان نەماوە.

۲- کاردیومیوپاتی ھایپرتروفیک^{۲۱۸}

لەم نەخۆشییەدا ئەستووری ماسولکەیی دل و دیواری نیوہراستی ھەر دوو سکولەکانی راست و چەپ دەبیندری. ئەستووربوونی دیواری نیوان سکولەکان لە کاتی گرزبوونەووەی سکولەیی چەپ، دەبیئتە ھۆی تەنگبوونەووەی ناوچەیی ژێرئائورت کە ئاکامی نزیکبوونەووەی دەریچەیی مەترالە بە دیواری نیوہراستی دل. ئەم حالەتە بە تاییبەتی لە کاتی وەرزشدا دەتوانی بەشێوەیەکی لەناکاو بیئتە ھۆی بەسترانی تەواوی پەوگەیی پۆشیشتنی خوین و پاوەستانی دل.

ئەستووربوونی ئائاسایی ماسولکەیی دل, 218 HypertrophicCardiomyopathy,



هۆيه كانى كاردىوميوپاتىي ھايپېرتروفىك كامانەن؟
 ھەر شتىك يان ئاكارىك كە بېيتە ھۆى بە ھىزكردنى پەوتى گرژبوونە
 ۋى دل و لە ئاكامدا زۆرتكرردنى تەنگىي پەوگەى پۇيشتنى خوین. بۇ
 نموونە:

- دەوا ۋەكو دۇپامىن^{۲۱۹}، ئېپىنېفرىن^{۲۲۰}، نىترۆگلىسىرىن^{۲۲۱}،
 مېزھىنە رەكان و ئەلكۆل.
- كەم بوونە ۋەى نائاسايى ئاۋىلكەى جەستە^{۲۲۲}.
- خىراليدانى دل.
- لە سەر پىن راۋەستان.

219 Dopamine
 220 Epinephrine
 221 Nnitroglycerin
 222 Hypovolemia

- ھەر شىتىك يا ئاكارىك كە بېيتە ھۆى خاۋىردىنى پەۋتى گىزىبونەۋى
 دىل، تەنگى پەۋگەى پۇيشتىنى خۇيىن كەمىر دەكاتەۋە. بۇ ۋىنە:
- دەۋا ۋەكو پىرۇپىرانۇلۇل^{۲۲۳}، ۋىراپامىل^{۲۲۴}.
 - زۆربوۋنى ئائاساىى ئاۋىلكەى جەستە^{۲۲۵}.
 - خاۋلىدانى دىل.
 - ھەلتىروشان.

نىشانەكانى كاردىۋمىوپاتىيى ھايپىرتىروفىك كامانەن؟

- پىشۋوسۋارىي.
- لە ھۇش چۈۈن بۇ ماۋەيەكى كورت (لەكاتى ۋەرزىشدا).
- سىنگىشە (پاكشان دەيىتە ھۆى كەمكىرەنەۋەى ئىش).
- دىلە كۈتە.
- مىردىنى لەنەكاۋ دەتۋانى تەنبا نىشانەى ئەم نەخۇشىيە بى (ئەم
 ھالەتە بە تايىبەتى لە لاۋان لە كاتى ۋەرزىشدا دەيىندى).

كاردىۋمىوپاتىيى ھايپىرتىروفىك چۈن چارەسەر دەكرى؟

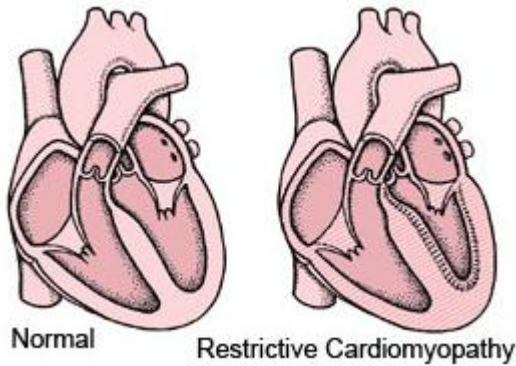
- دەۋا بۇ ھىنانەخۋارىيى كار ۋ پىداۋىستىيى دىل بە ئۇكسىژن)
 پىرۇپىرانۇلۇل، ۋىراپامىل).
- نەشتەرگەرىيى دىل.

223 Propranolol

224 Verapamil

225 Hypervolemia

۳- کاردیومیوپاتی بەرتەسک^{۲۲۶}



لە کاردیومیوپاتی بەرتەسکدا خوینی نیو دالانەکان لەکاتی خاوبوونەوی دڵ دەرژیتە نیو سکۆلەکان. گرژمانەوێ سکۆلە وەک ئاکامی رەقبوون و نەگۆری ماسولکە سکوڵ، دەبێتە هۆی پێشگیری لە گەشتنی خوینی پێویست بە دیوەکان و گەرانهوێ خوین بۆ نیو سیستمی سوورانهوێ خوین.

هۆکانی کاردیومیوپاتی بەرتەسک کامانەن؟

نەخۆشی ئەندامەکانی دیکە سەرچاوەی سەرەکی ئەم نەخۆشییەن، وەکو:

- ئامیلۆئیدۆز^{۲۲۷}. یەکیەک لە هۆکانی سەرەکی ئەم چەشنە کاردیومیوپاتیە کە جاروبار لە پێوەندی لەگەڵ شێرپەنجەکاندا دەبیندرێ.

226 Restrictive Cardiomyopathy

227 Amyloidosis,

ئامیلۆئیدۆز بە واتای نیشتن و کۆبوونەوێ ئامیلۆئید لە ئەندامەکانە کە دەبێتە هۆی رەق و ئەستووربوون و شیوانی کاری ئاسایی ئەندام. ئامیلۆئید چەشنە پروتینی روون و بەرھەمی رزینی تان و پۆکانی لەشە.

- ھېموکروماتوز^{۲۲۸} لەم نەخۆشییەدا ئاسن بە شێوەیەکی نائاسایی و لە پادەبەدەر لە ئەندامەکاندا کۆ دەبێتەو.
- سارکوئیدوز^{۲۲۹}. نەخۆشییەکی درێژەخایەنی سیستیمیکە کە ھۆکانی چارچ ئەناسراوە. لە زۆربەى ئەندامەکانی جەستەدا، گریى زۆر ورد بە ئەندازەى شەکر یان خیز بەرھەم دى کە پێتان گرانولۆم^{۲۳۰} دەکوێت.
- ھێرشى دل کە ببیتە ھۆى پیکھاتنى جى برین^{۲۳۱}.
- کارتیکەریی ژەھراویى ئانتراسیکلین^{۲۳۲} (لەم دەوايە بۆ دەرمانى شێرپەنجەى خوین کەلکوەردەگیرى).
- نەخۆشیی قەند.
- و ھتد ...

نیشانەکانی کاردیومیوپاتی بەرتەسک کامانەن؟

- ماسینی دەست و پى.
- ماندوویى و داکشانی ھیز.
- پشوو سواریى لەکاتى وەرزشدا.
- کۆبوونەوہى نائاسایی ئاو لە نیو دیوہکانى جەستە^{۲۳۳}.
- ئاریتمیى دل.

کاردیومیوپاتی بەرتەسک چۆن چارەسەر دەکری؟

-
- 228 Hemochromatosis
 - 229 Sarcoidosis
 - 230 Granulomas
 - 231 Scar
 - 232 Anthracycline
 - 233 Ascites

- دەرمانى ئەو نەخۇشىيى يانەى كە سەرچاۋەى كاردىۋمىوپاتىين.
- بە پىتى نەبوونى دەرمانى تايىبەتى، تەنيا دەكرى نىشانەكانى نە خۇشى و ناتەواۋىيى دىل كۆنترۆل بكرى (برۋانە بەشى ناتەواۋىيى دىل).
- چاندنى دىل.

به شى سى و شهش
ههوى ماسولكهى دل^{۲۳۴}

هۆكانى ههوى ماسولكهى دل كامانه؟

- ههوى چلكىي فايروسى (به تايبه تىي كوكساكى فايروسى B)، به كترىايى و ...
- ياو(تا)ى پوماتيسىمى.
- كارتىكه رىي به شيك له دهواكان وهك : كوكائين^{۲۳۵}، سولفوناميده كان^{۲۳۶}، ئيزونيازيد^{۲۳۷}، تيتراسيكلين^{۲۳۸}، ترى سيكلېك ئەنتى دېپريسانته كان^{۲۳۹} و...
- ژههرهكان^{۲۴۰} وهك كاربۇن منوئوكسايد، ژههرى ديفتيرى، ئارسينېك و...
- نهخوشىي سىستېمىكى جهسته وهكو "ههوكردنى رهگهكانى خوڤين^{۲۴۱} و ساركوئيدوز.

نیشانهكانى ههوى ماسولكهى دل كامانه؟

- ماندووى و داكشانى هيز.
- ئيشى ماسولكه وجومگهكان.
- ياو(تا).

234 Myocarditis

235 Cocaine

236 Sulfonamides

237 Isoniazide

238 Tetracycline

239 Tricyclic antidepressants

240 Toxins, ژههراوىي

241 Vasculitis

- ئارىتمىي.
- پىشوسوارى (بە تايىبەتتىى لە كاتى وەرزىشدا).
- بى ھۆش بوون(دەتوانى ئاكامى ئارىتمىي دل بى).
- سىنگ ئىشە.
- ھەروھا نىشانەكانى ناتەواوى دل.

لە مىندالاندا زۆرتر نىشانەكانى خوارەو دەبىندىر:

- بەرزبۇونەوھى(تا) ياو.
- بى ئىشتىھايى.
- شىن و بۆربۇونەوھى رەنگى پىست.

ئالۇزىيەكانى ھەوى ماسولكەى دل كامانە؟

ھەوكردىنى ماسولكەى دل دەتوانى بىتتە ھوى خالەكانى خوارەو:

- گەورەبۇونى دىوھكانى دل و گەورەبۇونى نائاسايى دل^{۲۴۲}.
- ئازارى سلولەكانى ماسولكەى دل.
- ناتەواوى دل.
- پىكھاتنى دەلەمەى خوین^{۲۴۳} لە دىوارى دىوھكانى دلدا.
- جوئبۇونەوھى دەلەمەى خوین و پىكھوتنى بۇ ئىو سىستىمى گە رانى خوین ھوى سەكتەى دل و مىشك لەم نەخۇشانەدايە.

242 Cardiomegaly

243 Thrombosis

ههوی ماسولکهی دل چۆن دیاریی دهکری؟

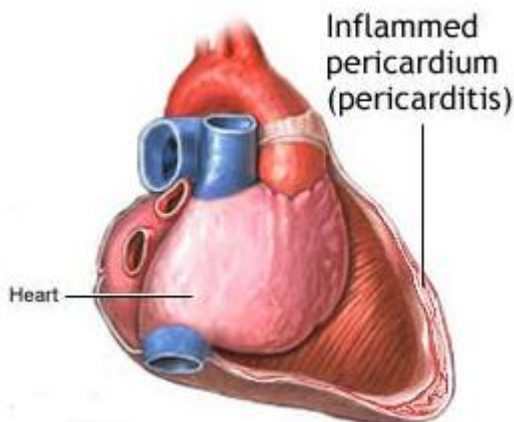
ههوی ماسولکهی دل به پیتی نیشانهکان، گۆرانکاریهکانی نهوار(هیلکار) ی دل و دهنگیی دل، دیاریی کردن قایرۆس له پیساییدا، تراوی گهرو یان بهشهکانی دیکهیی لهش، بیۆپسی له نیۆپۆش و ماسولکهی دل، ویناکردنی زرنگانهوهی موگناتیسی و گۆرانی دژلهشهکان^{٢٤٤} دهسنیشان دهکری.

ههوی ماسولکهی دل چۆن چارهسهردهکری؟

- دهروانی ئهوهوایانهی که سهراچاوهی ئهم نهخۆشییهن.
- ئاستهنگیی جموجولی فیزیکی جهسته (بۆ هینانهخوارهوهی کاری دل).
- دهروانی ئاریتمیی دل.
- دهروانی ناتهواویی دل (بپروانه بهشی ناتهواویی دل).

بەشى سى و ھەوت

ھەوى دېلپۇش^{۲۴۵}



ھۆكانى ھەوى دېلپۇش كامانەن؟

- چىلكى قايرۇسى، ۋەكو ئىكوفايروۇس^{۲۴۶} و كۆكساكى قايرۇس^{۲۴۷}.
- نەخۇشىي سىستىمىك ۋەكو نەخۇشىيەكانى خۇپارىزىي، ياۋ(تاى رۇماتىزمى، سىل، شىرپەنجه. ناتەۋاۋىي گورچىلە.
- نەخۇشىي دىل ۋەكو ھىرشى دىل^{۲۴۸} و ھەۋكردنى ماسولكەى دىل.
- تىشك دەرمانىي^{۲۴۹} سىنگ و كەلكۋەرگرتن لە ئەۋ دەۋايانەى كە دەبنە ھۆى كزىي سىستىمى بەرگرىي جەستە.
- زەبرۈيكەۋتن بە ھۆى ئازارو نەشتەرگەرى.
- ھۆى نەناسراۋ.

245 Pericardium

246 Echovirus

247 Coxsackievirus

248 Heart attack

249 Radiation therapy

- هه‌وی د‌ل‌پ‌ۆ‌ش زۆر‌تر له نیو‌ پ‌یا‌وانی ٢٠ تا ٥٠ سالان د‌و‌ای نه خ‌ۆ‌شیی چ‌ل‌کی سی‌یه‌کان و له مندا‌ل‌انی‌شدا د‌و‌ای نه‌خ‌ۆ‌شیی فایر‌ۆ‌س^{٢٥٠} و کۆک‌سا‌کی فایر‌ۆ‌س ده‌بین‌دری.

ن‌ی‌شان‌ه‌کان‌ی هه‌وی د‌ل‌پ‌ۆ‌ش کامانه‌ن؟

- ئ‌ی‌شی سنگ ئ‌اکام‌ی هه‌و‌کرد‌نی تان و پ‌ۆ‌ی پ‌ری‌کار‌د‌ۆ و ل‌ی‌ک‌خ‌شان‌ی له‌گه‌ل د‌ل‌ه. ئ‌ه‌م ئ‌ی‌شه له کاتی دان‌ی‌شتن و چه‌مانه‌وه ب‌ۆ پ‌ی‌شه‌وه که‌م ده‌ب‌یت‌ه‌وه، به‌لام هه‌ناسه‌ک‌ی‌شان‌ی ق‌و‌ل و پ‌اک‌شان ئ‌یش زۆر‌تر ده‌کا. ئ‌یش به‌ره‌و مل، ده فه‌ی شان، زگ و پ‌شت پ‌اده‌ک‌ی‌شری.
- هاتنه‌خ‌واره‌وی پ‌اده‌ی وه‌ده‌رنانی خ‌و‌ینی د‌ل به‌ره‌و ئ‌ه‌ندامه‌کان له خ‌وله‌ک‌یک‌دا ده‌ب‌یت‌ه ه‌ۆ‌ی داک‌شان‌ی ه‌یز، ماند‌و‌وی، هاتنه‌خ‌واره‌وی فشار‌ی خ‌و‌ین و خ‌یر‌ال‌یدانی د‌ل.
- به‌رز‌بو‌نه‌وی فشار‌ی سی‌ست‌یم‌یک‌ی خ‌و‌ینه‌ینه‌ره‌کان ده‌ب‌یت‌ه ه‌ۆ‌ی گه وره‌بو‌نی جه‌رگ^{٢٥١}. کۆ‌بو‌نه‌وه‌ی نا‌ئاسایی و له پ‌اده‌به‌ده‌ری شله‌ئ‌او له به‌شه‌کان‌ی جه‌سته، ماس‌ینی(ئ‌ه‌ست‌و‌ور‌بو‌ون)ی لاق، مه‌چه‌کی پ‌ی و زگ.
- په‌نگ‌خ‌واردنه‌وه‌ی خ‌و‌ین له خ‌و‌ینه‌ینه‌ری سی‌پ‌ه‌ل‌کی^{٢٥٢} به‌ تاییه‌تی له کاتی پ‌اک‌شان‌دا ده‌ب‌یت‌ه ه‌ۆ‌ی کۆخه‌ی وشک و سه‌ره‌ه‌ل‌دانی پ‌شو‌وسواری.
- یاو.
- په‌شی‌وی.

250 Adenovirus

251 Hepatomegaly

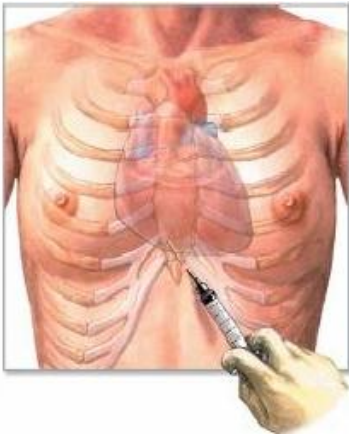
252 Venous pulmonary congestion

هەوى داپۆش چۆن ديارى دەكرى؟

ئىكوكاردىيۇگرافى باشترىن شىۋەى دەسنىشان كىردنى هەوى داپۆش و تامپۇنادى دلە^{۲۵۲}. لە رېگاي ئىكوكاردىيۇگرافىيەو بە باشى دەكرى شلەئوى پرىكاردۇ چۆنىيەتى پىكھاتە و كارى دل ديارى بكرى.

هەوى داپۆش چۆن چارەسەر دەكرى؟

- دەرمانى ھوى نەخۇشىيەكە.
- ئازارشىكىن.
- دەوا بۇ دەرمانى ھەوى پرىكاردۇ وەكو ئىبۇپروڧىن^{۲۵۴}. ئەسپرىن و جاروبار كورتىكۇستروئىدەكان^{۲۵۵}.
- مىزھىنەرەكان بۇ كەم كىردنەو ھى شلەئوى لە رادەبەدەر و ئائاسايى ئىو توورەكەى پرىكارد،



- دەرگىشانى شلەئو لە رېگاي پرىكاردىيۇسئىتتۇر^{۲۵۶} (لەم حالەتەدا بە دواى رۆكردنى دەرزيەكى ئىو خالى، يان كاتىتر، شلەئوى ئىو توورەكەى پرىكارد خالى دەكرى).
- ئەنتى بىوتىك بۇ دەرمانى ھەو كىردنى بەكتىريايى.
- نەشتەرگەرى لە كاتى رىژخايەن بوونى نەخۇشى و

253 Tamponade

254 Ibuprofen

255 Corticosteroid

256 Pericardiocentesis

رەقى و ئەستوورىي داپۇشدا. دەبى ئەم تۇيخە لە پىگاي نەشتەرگەرىي يەوہ
لە دل جويى كرىتەوہ^{۲۰۷}.

ئالۆزىي و مەترسىي يەكانى ھەوى داپۇش كامانەن؟

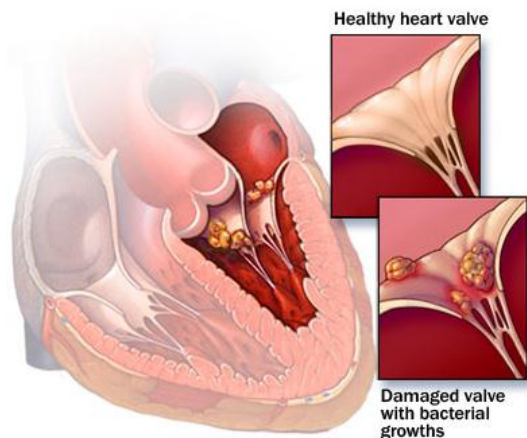
- ئارىتمىي دل.
- تامپۇنادى دل. زۆربوونى لە رادەبەدەرى شلەئاوى نيو توورەكەي داپۇش دەبىتە ھوى فشارھوردن^{۲۰۸} بە دل.
- ھەوى داپۇشى بەرتەسك^{۲۰۹} - ھەوكردى توورەكەي داپۇش دە توانى بىتتە ھوى رەق و ئەستوربوونى ئەم چىنە و نووسانى بە دل. ئەم حالەتە كە پىشگىرىي لە گىربوونەوہ و خاوبوونەوہى دل و پىربوون و ناردنى خوين دەكا، دەتوانى يەكك لە ھويەكانى ناتەواويى دل بى.

257 Pericardiectomy

258 Compression

259 Constrictive Pericarditis

به‌شی سی و هه‌شت هه‌وی نیوپۆشی دل^{٢٦٠}



نیوپۆشی دل چیه؟

نیوپۆشی دل تۆخی نیو دله، که ته‌واوی ژووری دل، ده‌ریچه‌کان و دیوه‌کانی داده‌پۆشی. ده‌ریچه‌کانی دل زۆرتر تووشی ئەم نه‌خۆشییه‌ ده‌بن.

هۆیه‌کانی هه‌وی نیوپۆشی دل کامانه‌ن؟

به‌کتریا‌یه‌کان سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی هه‌وی نیوپۆشی دلن. به‌کتریا‌یه‌کانی گروپی ستافیلۆکۆک^{٢٦١} سترپتۆکۆک^{٢٦٢} یا ئەو به‌کتریا‌یه‌ی که له‌ حاله‌تی ئاسایی دا له‌ پیست و ده‌می مروّفا ده‌ژین، به‌ هۆی ئازار و برینداربوونی پیست، نه‌شته‌رگه‌ری ددان و نیو ده‌م، جیی ده‌رزی به‌ تاییه‌تی له‌ خووگره‌ کان به‌ماده‌ی سه‌رکه‌ر، په‌وانه‌ی خوین ده‌بن و له‌ پێگای سیستیمی سوورانی خوین ده‌گه‌نه‌ ده‌ریچه‌کانی دل و له‌وی جیگیر ده‌بن.

260 Endocarditis

261 Staphylococcus

262 Streptococcus

جۆرهكانى ھەوى نىوېۋىشى كامانەن؟

ھەوى نىوېۋىشى دىل لە پىئودىيى لەگەل ھۆكانى پىكھىنەرى بە دوو چە شنى چلكىي(بەكترياي) و ناچلكى(يان خاوين) دابەش دەكرى. ھەوى ناچلكىي نىوېۋىشى دىل يان خاوين لەگەل چەشنى چلكى كەمتر دەبىندەرەي. پەرەگرتوويى ھەوى نىوېۋىشى دىل لە پىئودىيى لەگەل ھىزى نەخۆشكەرى بەكتريا و ئازاردىتنى تان و پۆي نىوېۋىشى دىل دەتوانى توند و سەخت (ھەوى كىتوپرى نىوېۋىشى دىل^{۲۶۳}) يان سووك و بە مەترسىي كەمتر بى (ھەوى ژىركىتوپرى نىوېۋىشى دىل^{۲۶۴}).

• ھەوى كىتوپرى نىوېۋىشى دىل

چەشنى ھىرشكەرى^{۲۶۵} بەكتريا پىست، بە تايبەتتى ستافىلۇكۇكەكان لە رىگاي خوينەو ھەوانەي دىل دەبن ھىرش دەبنە سەر دەرىچە ساغەكانى دىل. ئەم بەكتريايانە پاش زۆر بوونيان لە نىو دىل، لە رىگاي سىستىمى سوورپانى دىل لە جەستەي مەۋقدا بلاو دەبنەو ھەوانە ھۆي چلكىردنى ئەندامەكانى دىكە بە تايبەتتى گورچىلەكان، سىيەكان و مىشك. مەترسىي ئەم نەخۆشىيە لە خووگرەكاندا كە بە شىۋەيكى بەردەوام لە رىگاي دە رىزىيەو ماددەي سىركەر بەكار دىنن زۆرتر لە خەلكى دىكەيە. ئەم نەخۆشىيە ئەگەر دەرمان نەكرى لەو دەچى لە ماو ھى چەند پۆژ تا كەمتر لە ۶ ھەفتە بە پىي پەرەگرتوويى نەخۆشىيەكە، بىيئە ھۆي مردن.

263 Acute endocarditis

264 Subacute endocarditis

265 Aggressive

• **هەوی ژێرکتوپری نیۆپۆشی دڵ**

گروپی بەکتریا یەکانی سترپتۆکۆک وەکو Streptococcus Milleri, Mitis, Mutans, Sanguis کە لە حاڵەتی ئاسایی دا لە نیۆ دە م و گەرودا دەژین، ھۆی ئەم چەشنە نەخۆشییەن. ئەو دەریچانە ی دڵ کە پێشتر تووشی ئازار بوون، زۆرتر تووشی ئەم نەخۆشییە دەبن. دەرمان نەکردنی ئەم نەخۆشییە دەتوانی ببێتە ھۆی مردنی نەخۆش لە ماوە ی ٦ ھەوتو تا سالیک.

لە چ کەسانیکدا مەترسی ھەوکردنی نیۆپۆشی دڵ بەرزترە؟

- ئەوانە ی کە تووشی ئالۆژی یەکانی تەواوکاری زگمکی دڵن (وہ ک نەبەسترانی دیواری نیوان دو دالانی دڵ).
- ئازار دیتنی دەریچەکانی دڵ، وەک لە ئاکامی یاو(تا)ی رۆماتیزی یان ئەستووری دەریچەکان، کۆبوونەوہ ی کالسیۆم کە بەرھەمی چوونەسە ریی تەمەنە، دەتوانی ببێتە ھۆی ئەستووری و رەق بوونی دەریچەکان .
- دەریچە ی دەستکرد یان ماددە ی بێگانە لە دڵ وەکو ترپە ریکخەر.
- بەکارھێنانی ماددە ی سڤکەر لە ریکای دەرز ی لێدانەوہ.
- نەخۆشییە درێژخایەنەکان کە دەبنە ھۆی کزیی سیستیمی بەرگری جەستە وەکو نەخۆشیی شەکرە، ئەلکۆلی بوون، شیرپەنچە و شیمی دەرمانی(دەرز ی کیمیای)،
- نەشتەرگەری وەکو برین و دەرھینانی ئالوو(لەوزەتین)^{٢٦٦}.

نیشانەکانی ھەوکردنی کتوپپی نیوپۆشی دڵ کامانەن؟

- بەرزبوونەوادی یاو
- سنگئێشه.
- پشووسواری.
- کۆخین.
- پچرانی وردە پەگەکانی لەپی دەست و پێ.
- لە کاتی سەختبوونی ئازاری دڵ نەخۆش تووشی شوک و بێھۆشی دەبێ.

نیشانەکانەى ھەوکردنی ژیرکتوپپی نیوپۆشی دڵ کامانەن؟

- ئارەقەى شەوانە.
- لەرزو تا.
- یاو.
- ئێشى ماسولکە وجومگە.
- ماندووی.
- پشووسواری.
- سەرئێشه.
- بێئێشتیھایی.
- لەدەستدانی قورسایى جەستە.
- بەرھەمھاتنى گریى ورد و ئێشدار لە ژیر پیستی قامکەکانى لاق و دەست^{٢٦٧}.
- پچرانی وردە دەمارەکانی چاو، مەلاژک(مەلاشو)، سنگ و قامکەکانی دەست و پێ.



هەوکردنی نیوپۆشی دل چۆن دەسنیشان دەکری؟

دیاریکردنی هەوی نیوپۆشی دل بە پێی پیشبینی پزشکی؛ دۆزینەوهکانی فیزیکی و نیشانەکانی ئەم نەخۆشییە وەک یاو؛ بیستنی دەنگی نااسایی دل، گۆرانکاری نەواری (هیلکاری) دل، تاقیکردنەوه و چاندنی خوین^{٢٦٨} (لە تاقیگەدا بۆ ناسینەوهی ئەو بەکتریایە کە هەوی نەخۆشییەکەیه) و ئیکۆکاردیۆگرافی لە پێگای قوربژنکەوه^{٢٦٩} بۆ هەڵسەنگاندنی کاری دل و دیاریکردنی برینی سەر دەریبجەکانە^{٢٧٠}



برینی سەر دەریبجە ئائۆرت

268 Blood culture

269 Transesophageal echocardiogram

270 Vegetation

ئالۋىزىيەكان و مەترسىيە ھەۋكردنى نىۋېۋىشى دىل كامانەن؟

- ئارىتمىيە دىل.
- ناتەۋاۋىيە دىل.
- ھېرشى دىل (سەكتەي دىل).
- ھەۋى دىلپۇش.
- جۈيۋى بۈۋنەۋەي دەلەمەي خۈيۋى لە دىۋارى پەرگەكان و پۇيشتى بۇ مېشك، سىيەكان و خۈيۋى كرونىرى دىل كە دەبىتە ھۈي سەكتەي دىل و مېشك.

ھەۋى نىۋېۋىشى دىل چۈن چارەسەر دەكرى؟

لە ھەۋى بەكتىرياي نىۋېۋىشى دىلدا پىۋىستە بۇ ماۋەي ۴ تا ۶ ھەفتە ئەنتىبىۋىتىك ۋەكو پىنىسىلېن^{۲۷۱} و سىفالۋىسپۇرىنەكان^{۲۷۲} بە نەخۇش بىرى.

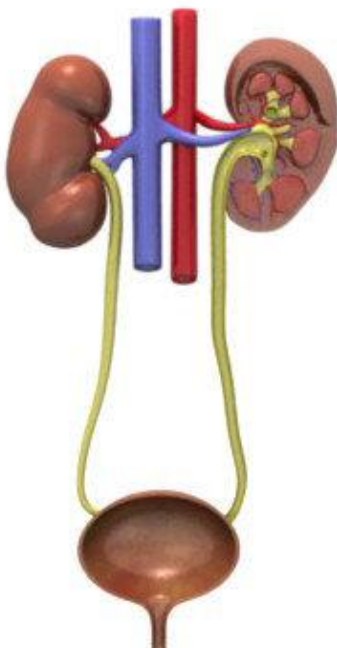
لە چ ھالەتلىكدا پىۋىست بە نەشتەرگەرىي دىل ھەيە؟

- ئازاردىتىنى دەرىچەكانى ئائۇرت و مەترال كە دەبىتە ھۈي گەرەنەۋەي خۈيۋى و ناتەۋاۋىيە دىل.
- ناكۋىكى كارى دەرىچەكانى دىل و بەردەۋام مانى چىك دۋاي تىپە رېنى ۱۰ پۇژ لە دەرمان بە ئەنتىبىۋىتىكى شىۋا.
- زۆربۈۋى و بەيەكنوۋىسانى ئائىسايى مىكروۋبەكان كە دەبىتە ھۈي بەرھەمھاتنى بىرىن لە سەر دەرىچەي دىل كە ئەندازەي پىتر لە ۱۰ مىلى مەتر بى.
- ئەۋكاتەي كە كارگەكان (فطريات) ھۈي نەخۇشى بىن. كارگەكان ۋىلامى شىۋا بەدەۋادەرمانىي نادەنەۋە.

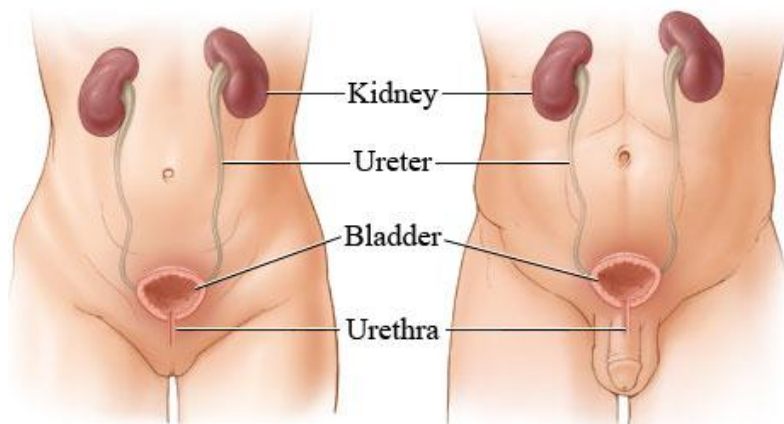
271 Penicillins

272 Cephalosporins

بېرگه‌ی (٤)
نه‌خو‌ش‌یی ده‌زگای میزو میزه‌پو



به‌شی سی و تو قه‌واره و کاری کوئه‌ندامی میزومیزه‌پۆ



کوئه‌ندامی میزومیزه‌پۆ له چی پیکهاتوو و کاری چیه؟

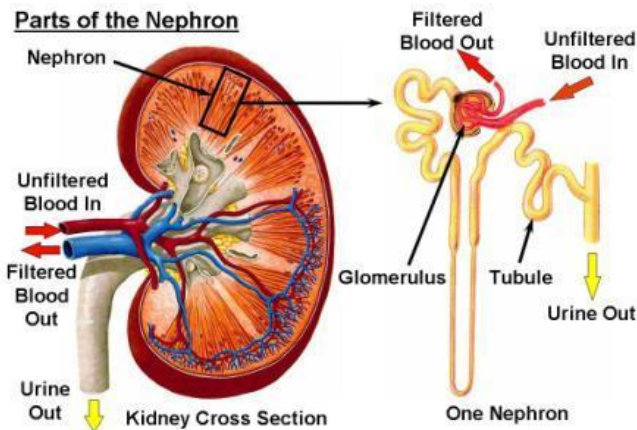
ئهم ده‌زگایه له دوو گورچيله، دوو بۆریی میز، میزڵدان و میزه‌پۆ پیکدی و ئهرکی ئهو درووست‌کردن، کوک‌دنه‌وه، راگرتن و رامالینی میزه.

گورچيله کان^{٢٧٣} چین و چ کاریک ده‌که‌ن؟

گورچيله‌کان دوو ئه‌ندامن له شیوه‌ی پاقله. له به‌شی پشته‌وه‌ی بۆشایی گه‌ده (زگ) و که‌میک ژیرتر له قه‌فه‌سه‌ی سنگ جیگیرن و ده‌که‌ونه ئه‌م‌لاو ئه‌ولای بربره‌ی پشت. ههر گورچيله‌یه‌ک نزیک به یه‌ک ملیۆن که‌نال یان گورچيله‌یه‌ی^{٢٧٤} هه‌یه. ئهم که‌نالانه پیکه‌ینه‌ری بینا و پیکه‌اته‌ی گورچيله‌ن و کاری سه‌رکیی ئهو بینایه‌ش به‌پۆه ده‌به‌ن.

273 Kidneys

274 Nephron



پېكهاټه‌ی گورچيله و گورچيلكه

كارى سهره‌كې گورچيلكه بریتیه له:

- درووست‌كردنې ميز و جياكردنه‌وه‌ی كه‌ره‌سته‌ی ناپېوستې وه‌كو
 ئوره²⁷⁵، كراتينين²⁷⁶ له پلازماي خوين وه‌دهرنانيان له جه‌سته‌ی مروږ.
 - راگرتنې هاوسه‌نگي ئاو و نه‌لكترولېته‌كان²⁷⁷.
 - درووست‌كردنې خړوكه سووره‌كانې خوين له مؤخې ئيسكدا²⁷⁸.
 - هاوسه‌نگ كردنې فشاري خوين.

كارى بۆريي يان لوله‌ی ميز²⁷⁹ چيه؟

- بۆريي ميز لوله‌يه‌كې باريكه، ميز له گورچيله‌وه بۆ ميزلدان
 ده‌گوزيته‌وه. دريژايي بۆريي ميز 25 تا 30 سانتي‌مېتره.

275 Urea، ئوره ئامانجې ئالوگورې متابولېسمې ئه‌سېدى‌ئهمينه له جه‌سته‌دا.
 276 Creatinine، كراتينين، لېكه‌ه‌لاواردنې كراتينين قسفاتې ماسوولكه‌يه.
 277 Electrolyte - نه‌لكترولېت مادده‌يه‌كه كه له كاتې توانه‌وه له تراوېكدا ده‌بيتته
 يۆن و ده‌توانې ره‌وتې كاره‌با راگوزي.

278 Bone marrow

279 Ureter

کاری میزلدان^{۲۸۰} چیه؟

میزلدان ئەندامی ماسولکەییە، نزیک بە لیتریک میز لە خۆیدا پادەگری.

کاری سەرەکی میزلدان کۆکردنەوهی میز و وەدەرنایەتی.

کاری میزەپێ^{۲۸۱} چیه؟

میزەپێ پلوسکیکە و میز لە میزلدانەوه بەرهو دەرەوهی میزلدان

پادەگویزی. دریزی ئەم لۆلەیه لە پیاواندا ۲۰ سانتی مەتر و لە ژناندا ۳ تا

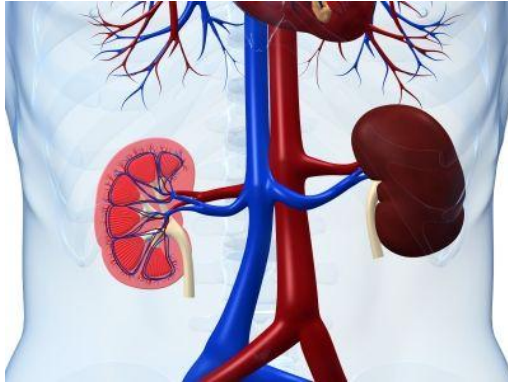
۵ سانتی مەترە.

280 Urinary bladder

281 Urethra

بەشى چل

ناتەواۋىيى و تىك چوونى كىتوپرى گورچىلە



مەبەست لە تىك چوون و ناتەواۋىيى كىتوپرى گورچىلە^{۲۸۲} چىيە؟

بە تىكچوونى كىتوپرى گورچىلە و ھاتنەو ھە سەر ھالەتى ئاسايىيەكەي و ھاوكات زۆربوونى خەستايى كراتىنن و ئورە، ناتەواۋىيى گورچىلە دەگوتى.

ھۆكەنى ئەم ناتەواۋىيە كامانەن؟

- نەمان يان كەمبونەو ھى تراوى جەستە لە ئاكامى خۆينبەربوون، رېشانەو، زگەشۆرە، سووتانى جەستە، ئارەقەكردنى لە رادەبەدەر و دابەزىنى فشارى خوين و پاچلەكىن.
- ماسىنى جەستە ھەك ئاكامى ناتەواۋىيى دل يان نەخوشىي جەرگ ھەك سىرۆز^{۲۸۳}.

282 Acute Renal Failure

283 Cirrhosis,

تىكچوونى دريژخايەن و نەگەپاۋەي تانى جەرگ كە دەبىتە ھۆي تىك چوون و تياچوونى كارى ئاسايى ئەم ئەندامە.

- کارتیکه‌ریی ژده‌راوی ده‌واگه‌لیکی وه‌کو ئامینوگلیکوزیده‌کان^{۲۸۴} (چه‌شنیک ئه‌نتی‌بیوتیک) و دیکلوفیناک^{۲۸۵} (دژه‌هه‌و) له‌سه‌ر گورچیه.
- به‌سترانی پێگای میز به‌هۆی لوو و تومۆر، گه‌وره‌بوونی پرۆستات یا هه‌بوونی به‌رد.
- قه‌پاتبوون و به‌سترانی رێگه‌ی خوێنبه‌ره‌کان.
- که‌م‌خوێنی گورچیه به‌هۆی که‌م‌بوونه‌وه یا نه‌گه‌یشتنی خوین.

نیشانه‌کانی تیک چوونی کتوپری گورچیه کامانه‌ن؟

- له‌سه‌ره‌تادا له‌وه‌ده‌چی نیشانه‌یه‌کی تایبه‌تی نه‌بیندری، به‌لام به‌پێی هاتنه‌خواره‌وه‌ی کاری گورچیه ئه‌م نیشانانه وه‌به‌رچاو ده‌که‌ون:
- بێ‌حالی و ماندوویی.
 - پشوو‌سواری.
 - ماسینی جه‌سته.
 - نارێک لێدانی دل به‌هۆی زۆربوونی پتاسیۆمی خوین.
 - هه‌وی دلپۆش به‌هۆی زۆربوونی ئووره‌ی خوین.
 - که‌م‌خوێنی.
 - بێ‌ئیشتیهای.
 - به‌رزبونه‌وه‌ی فشاری خوین،
 - کۆما و ته‌نانه‌ت مردن.

284 Aminoglycosides

285 Diclofenac

قوناغەكانى ئەم نەخۇشسىيە كامانەن؟

قۇناغى يەكەم - ئازارى گورچىلە، وەك ئاكامى كەمخوینى يان
كارىگەرىيە ماددەى ژەھراوى. لەم حالەتەدا برى مىز ئاساییە (مىزى
پۇژانە تا ۲۰۰۰ مىلىلىترە).

قۇناغى دووھەم - ئۆلىگئوروى^{۲۸۶} (برى مىزى پۇژانە كەمتر لە ۵۰۰
مىلىلىترە) یا ئانوروى^{۲۸۷} (قەبارەى مىزى پۇژانە كەمتر لە ۱۰۰ مىلىلىترە).
قۇناغى سىھەم - پۇلىئوروى^{۲۸۸} (برى مىزى پۇژانە پتر لە ۲۰۰۰
مىلىلىترە).

قۇناغى چووارەم - برى مىزى پۇژانە ئاساییە.

دكتور بۇ ئاشكراکردن و زانىنى ناتەواوىي كتوپرى گورچىلە چ دەكا؟

دكتور خوین و مىزى نەخۇش دەنیرى بۇ تاقىگە. لە نەخۇشانەدا رادەى
كراتىنین و ئورەى خوین و پتاسیۆم دەچىتە سەرئ و كارى پالاوتنى
گرمۇلەكانى^{۲۸۹} گورچىلە كەمدەبىتەو. لە مىزدا لەوئەدەچى خوین، پرتىنین و
خرۆكە سىپىیەكان ببیندرئ. ھەرۋەھا لە سۆنۆگرافىي بۇ ھەلسەنگاندانى
ئەندازە و پىكھاتەى گورچىلە و نمونە لى وەرگرتن لە تان و پۇى
گورچىلە كەلكوئەردەگىرئ.

286 Oliguria

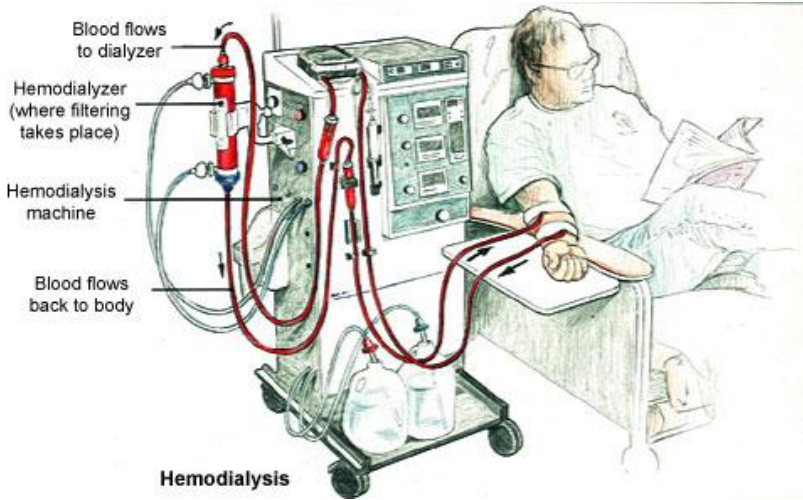
287 Anuria

288 Polyuria

289 Glomerular filtration rate[GFR]

كارى گرمۇلەكان لە گورچىلە دا پالاوتنى شتى ناپیویستی خوینە. Glomerulus

ناتەواویي كۆپىرى گورچىلە چۆن دەرمان دەكرى؟



لە پلەى سەرەتادا دەبى ھۆكانى ناتەواویي كۆپىرى گورچىلە بزانرى. شەكرى خوین و گوشارى خوین دەبى بە باشى كۆنترۆل بكرىن. بە پىي ئەو نیشانانەى كە دىتراون لە دەرمانى جۆراجۆر، ھەرۋەھا لە كاتى پىويستدا لە دەزگای دىيالىز بۆ پالوتنى خوین كەلكۈدەدەگىرى.

به شى چل و يهك ناته واويى و تيك چوونى دريژخايه نى گورچيله



مه به سست له ناته واويى دريژخايه نى گورچيله^{٢٩٠} تيك چوونى به رده وام و له كاركه وتنى گورچيله يه.

هوكانى ناته واويى دريژخايه نى گورچيله كامانه ن؟

- نه خو شى شه كره.
- به رزبوننه وهى گوشارى خوين.
- هه وكردنى دريژخايه نى گرملله كانى گورچيله.
- هه وكردنى دريژخايه نى گورچيله و كاسوله^{٢٩١}.
- تيكچوونى كارى گورچيله به هوى كيسكردنى گورچيله.

290 Chronic Renal Failure

291 Renal pelvis, له گه نچه



کیس کردنی گورچیلہ

نیشانه‌کانی ناته‌واویی در یژخایه‌نی گورچیلہ کامانه‌ن؟

- بی‌حالی و ماندووی.
- بی‌نیشتهایی.
- بی‌خه‌وی.
- ماسینی لاق و دهوری چاو.

- بهرزبوونه وهی گوشاری خوین.
- ئیشی که له که.
- دل تیکه لاتن و رشانه وه.
- خورین و ئالۆشی پیست.
- پشو و سواری.
- که م خوینی.
- بهرزبوونی مه ترسیی خوین به ربوون.

پله کانی ئەم نه خوشییه کامانه؟

پله ی یه کهم - هاتنه خواره وهی رادهی وه ده رنانی "کراتینین" له گورچيله، سه ره رای ئاسایی بوونی رادهی کراتینینی خوین. چوونه سه ره وهی بری میز به هوی هاتنه خوارایی خهستییه که ی.

پله ی دووهه م - چوونه سه ره وهی کراتینینی خوین (تا ۶ میلی گره م له دسی لیترا)، به بی ئاشکرا بوونی نیشانه کانی ناته واوی درێخایه نی گورچيله.

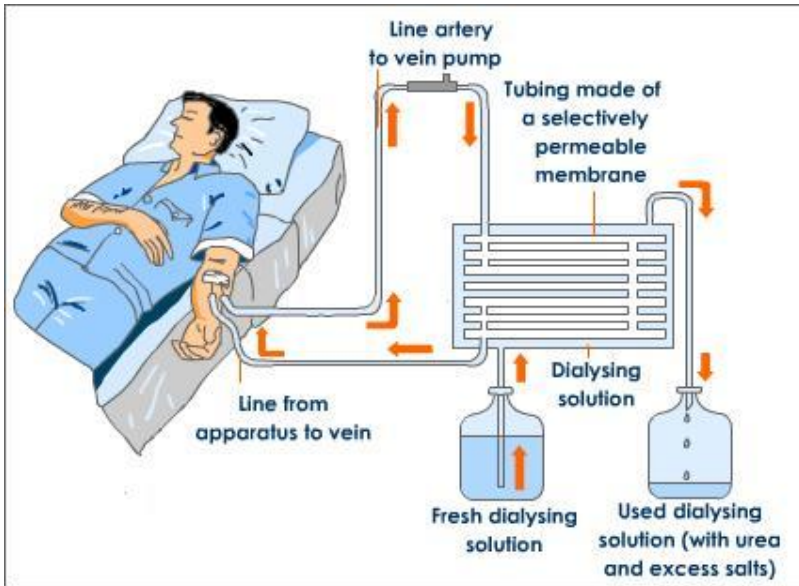
پله ی سییه م - چوونه سه ره وهی کراتینینی خوین (پترله ۶ میلی گره م له دسی لیترا) و ئاشکرا بوونی نیشانه گه لیک وه کو ماندووی، بی حالی، زیده بوونی گوشاری خوین و وه ره م.

پله ی چوار - چوونه سه ره وهی کراتینینی خوین (تا ۱۰ میلی گره م له دسی لیترا) و نیشانه کانی ئووره ی خوین.

دکتور بۆ دیاری کردنی ناته واوی درێخایه نی گورچيله چی ده کا؟

دکتور خوین و میزی نه خۆش بۆ تاقیکردنه وه ده نیریته تاقیگه. له م نه خۆشانه دا رادهی کراتینین، ئووره، پۆتاسیۆم، فوسفات ده چیته سه ری و به پێی ته شه نه کردنی نه خوشییه که، ده توانی رادهی هی مۆگلوبین، پرۆتین و

ناتہ واویی دريژخايه نی گورچيله چۆن دەرمان دہکری؟

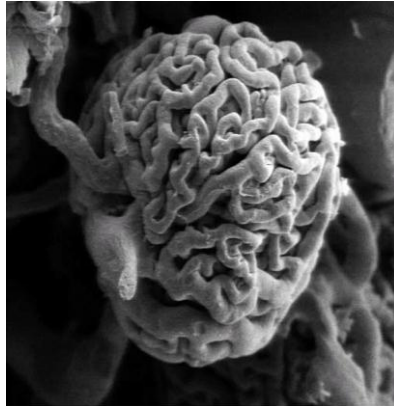
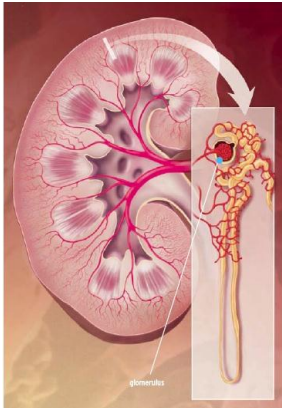


مەبەستى سەرەكىي دەرمان، كۆتۈرۈلى ھۆيكەينە رەكانى ۋەكو چۈنە سەرەۋەي گوشارى خوين، شەكرە، چەۋرى، كەمخوينى، ھەرۋەھا ھاۋسەنگەردنەۋەي ئاۋ، ئەلىكتەرپۇلىت و پرۆتیینە. لە كاتى پەرەگرتوۋىي ناتەۋاۋىي درىژخايەنى گورچىلە لە دەزگای دىالیز بۇ پالاۋتنى خوين كەلكۈرەدەگىرى.

بهشی چل و دوو مهوی گرمۆله کانی گورچيله



مه بهست له گرمۆله (گلو میترۆلۆس) ^{۲۹۲} چییه؟



گلو میترۆلۆس یا گرمۆله - پۆلنکه له باریکه دهماره کانی خوین ^{۲۹۳} که
یه که مین پله ی پالاوتنی خوین بو پیکهینانی میز له وانه وه دهست پی دهکا.

ھۆكەنى ھەوى گرمۇلەكانى گورچىلە كامانەن؟

- بەكتىريايەكان وەكو سترەپتوكوك، ستافىلاكوك، پنوموكوك، ھەوى جەرگ لە چەشنى ب و
- دەوا وەكو پىنسىلامىن^{۲۹۴}.
- واكسەن(كوتان).
- تومورى بىچارەسەر.
- نادىار.
- بە ھوى نەخۇشى وەكو سىستىمىك لوپوس ئرىتىماتوز^{۲۹۵}، سكلېرودېرمى^{۲۹۶} و نەخۇشى شەكرە.

293 Capillaries

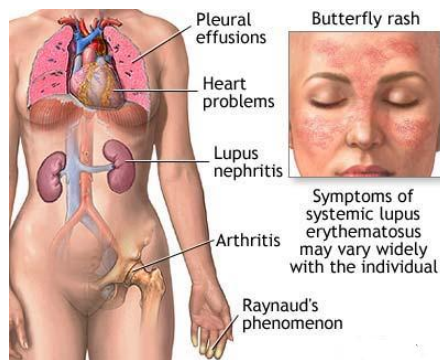
294 Penicillamin

295 Systemic lupus erythematosus، سىستىمىك لوپوس ئرىتىماتوز،

چەشنىك نەخۇشى خۇپارىزىيە. چالاكى سىستىمى بەرگى جەستە دژى تان و پۆى ئەندامەكانى جەستەى نەخۇشە و دەبىتە ھوى ئازارى ئەندام و تانەكان .

296 Scleroderma

سكلېرودېرمى چەشەنە نەخۇشىيەكى روماتىسمىيە كە پىستى نەخۇش ئەستور، رەق و وشك دەبى، لەوئەدەچى لە بەشى كوتايى ئەندامەكاندا زام پىك بى.



سكىلېرودرمى سىستېمىك لوپوس ئرېتىماتوز

- نەخۇشىيى زىگماكىيى ۋەكو سىندىرومى ئالىپورت^{۲۹۷}.

چەشەنەكانى ھەۋى گرەمۇلەكانى گورچىلە كامانەن؟

✓ ھەۋىكرىنى كىتوپى گرەمۇلەكان^{۲۹۸}

ئەم چەشەنە زۆرتر پاش نەخۇشىيەكى چىكى، بە ھۋى بەكتىرىا سترەپتۆكۆك لە گرۈپى ئا و نەخۇشىيەكانى خۇپارىزىي^{۲۹۹} پىكىدى. بوونى خوین و پىرۋىتىن لە مىزدا، چۈنەنەسەرەۋەدى رادەى نىترۋژنى خوین و ھاتتەخوارەۋەدى رادەى پالاۋتنى گرەمۇلەكانى گورچىلە، سەرئىشە، ئىشى

297 Alport- Syndrom,

نەخۇشىيەكى زىگماكىيى و دوۋەمىن ھۋى ژىتتىكىيى(چىنى) ناتەۋاۋىيى گورچىلەيە. لەم نەخۇشانەدا ھەۋىكرىنى گرەمۇلەكانى گورچىلە، ئازارى گۈنچەكە و چاۋ دەبىندىرى.

298 Acute glomerulonephritis (GN)

299 Autoimmune diseases,

نەخۇشىيى خۇپارىزىيى. لەم نەخۇشىيەكانەدا چالاكىيى سىستېمى بەرگى جەستە دژى تان و پۇى ئەندامەكانى جەستەى نەخۇشە و دەبىتە ھۋى ئازارى ئەندام و تانەكان.

جومگەكان، ياو، بەرزبۈنەۋەى گوشارى خوين و ماسينى جەستە بە ھۆى
 رانەمالينى ئاسايى خوي و ئاو و پەنگخواردنەۋەيان لە جەستەدا،
 ھەناسەسوارىي و كەمبوونى بېرى ميزى پۇژانە لە نيشانەكانى ئەم
 چەشنەن.

✓ ھەۋكردنى گرمۆلەكان بە گۇرپانى ھەرچى كەمتەرەۋە^{۳۰۰}

ئەم چەشنە لە مندالان، بە تايبەتى لە تەمەنى ۲ سالاندا دەبيندري. لەم
 نەخۆشانەدا نيشانەگەلىك ۋەك ماسينى دەم و چاو، بىن حالى،
 چۈنەسەرىي قورسايى جەستە، بەرزبۈنەۋەى گوشارى خوين، چلك
 كردن، بەسترانى رەگ بە ھۆى دەلەمەى خوين كە لە جىي خوي
 جوي بۆتەۋە و جولاًۋە^{۳۰۱}، سەرئيشە و سيندرومى نفروتيك^{۳۰۲} دەبيندري.
 ھۆى ئەم چەشنە ناديارە. بەلام لە سەدا ۱۰ تا ۲۰ى دەتوانى بەرھەمى
 دەۋاگەلىكى ۋەكو دىكوفيناك، ئامپيسيلين، پنىسيلين، ريفامپين، ئنتىفروڤن،
 نەخۆشىي مۆنۇنيكلۆزى چلكى^{۳۰۳}، شىرپەنجە و ھتد ... بىي.

300 Minimal-Change glomerulonephritis

301 Thromboembolism, .

302 Nephrotic syndrome

سيندرومى نفروتيك برىتىيە لە ھەبوونى پروتئين لە ميزدا - زياتر لە ۳،۵گەرام لە
 پۇژدا و چۈنەسەرىي پروتئين و لىپوپروتئينى خوين. لىپوپروتئين پىكھاتەيەكە لە
 چەورىي و پروتئين.

303 Infectious mononucleosis

مۆنۇنيكلۆزى چلكىي يا نەخۆشىي ماچ، چەشنە نەخۆشىيەكى قايرۆسىيە.
 نيشانەكانى ئەم نەخۆشىيە برىتين لە ياو، گەرو ئيشە، بىن حالى، ماندوويى و
 ماسينى گريكانى لەنوايى.

✓ هەوى كۆپ پەرەگرى گرەمۆلەكانى گورچيله^{٣٠٤}

لەم چەشنە نەخۆشییەدا ھاتنەخوارەھەى كۆپىرى ڕادەى پالاوتنى گرەمۆلەكان بەلانىكەم تا سەدا ٥٠ لە ماوہى چەند ڕۆژ تا ٣ مانگدا دەبىندرئ. ھۆى ئەم نەخۆشییە نەناسراو، بەلام لەو دەھچى ھۆى ژىتتىكى ھەبى، يان لە چوارچىوہى نەخۆشییەكى سىستىمىكا دبىندرئ. لەم نەخۆشىيانەدا لەو دەھچى ئەم نىشانانە وەبەرچاو كەون: ياو، سەرئىشە، ئىشى جومگەكان، بى حالى، بوونى خوین لە مێزدا، زۆربوونى كراتىن و ئوورەى خوین، ھەروەھا سىندرۆمى گودپاسچر^{٣٠٥}



سىندرۆمى گودپاسچر

✓ ھەوکردنى درىژخايەنى گرەمۆلەكان^{٣٠٦}

زۆربەى چەشنەكانى ھەوى كۆپىرى گرەمۆلەكانى گورچيله ئەگەر چارە نەكړي دەبنە ھەوى درىژخايەنى گرەمۆلەكانى گورچيله. لەم حالەتەدا قەوارەى گرەمۆلەكان تووشى تىك چوونىكى نەگەپا و دەبى و ڕادەى پالاوتنى بە شىوہەكى بەرچاو دادەبەزى و ڕادەى كراتىن و ئوورەى

304 Rapidly progressive glomerulonephritis

305 Goodpasture syndrome

نىشانەكانى سىندرۆمى گودپاسچر برىتين لە: پشوو سواریى، خوین بۆربوون سىيەكان و خوینپژاندىن لە كاتى كۆخىندا.

306 Chronic glomerulonephritis (GN)

خوین پەرە دەستینى. لەم نەخۆشىيانەدا نیشانەکانى خوارى دەکرى وەبەرچاوکەون: بى حالى، ماندووى، بى ئىشتىهاى، دابەزىنى نااسايى قورسايى لەش، خورىنى جەستە، وەرەم، بەرزبوونەوى گوشارى خوین، فى لى ھاتن، قۇلجى ماسولکەکان، پشوو سواریى و سنگ ئىشە.

ئەم نەخۆشیە چۆن دەسنیشان دەکرى؟

- تاقىکردنەوى خوین بۆ پىوانى رادەى پرۆتئين، کراتينين، ئورە، چەورىى، ئەلکترۆلىتەکان، ئىمونوگلوبۇلىن^{۳۰۷}، لىپوپرۆتئين و ...
- دەسنیشان کردنى ھۆکانى چلکى، وەکو: ھەوى جەرگ لە چەشنى ب و س، ئايدز، مالاريا، سفيليس و ...
- تاقىکردنەوى ميز بۆ پىوانى رادەى نااسايى پرۆتئين، ھەروەھا خرۆکە سوورو سپىھەکانى خوین لە ميزدا.
- سۇنۆگرافىي بۆ دیارى کردنى گۆرانکاری قەوارەى گورچیلە.
- بىۋىسى لە تان و پۆى گورچیلە بە تايبەتتى ئەگەر لەو نەخۆشانەدا نیشانەکانى سىندرۆمى نفروتيك ببیندري.

دکتور بۆ چارەسەر کردنى ئەم نەخۆشیە چ دەکا؟

- ✓ ئەنتىبىوتىك وەك پنیسیلین بۆ لە ناو بردنى ھۆى چلک،
- ✓ ھاوسەنگ کردنى ئەلکترۆلىتەکانى جەستە.
- ✓ دەرمانى وەرەم و بەرزى گوشارى خوین.
- ✓ لە کاتى سەخت بوونى نەخۆشیەكە لە كورتىكوستروئیدەكان (پرىدنیزولون) و دەواگەلىكى وەكو ئازاتیوپرىن^{۳۰۸}، سىكلۆسپۆرىن^{۳۰۹} كەلک وەردەگىرى.
- ✓ دىالیز.

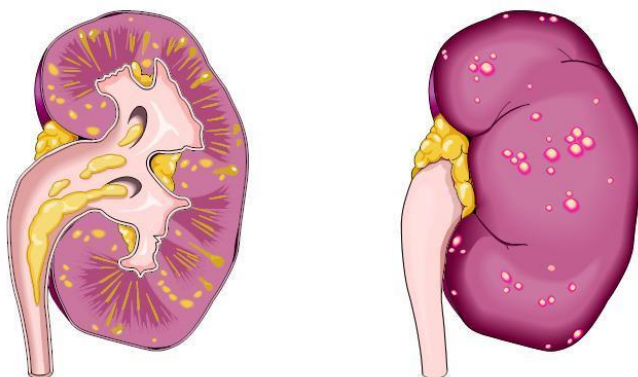
307 Immunoglobulin

ئىمونوگلوبۇلىن چەشنىك دژە جەستە (Antibody) كە رۆلىكى بەرچاوى لە سىستىمى بەرگرى جەستەدا ھەيە.

308 Azathioprin

309 Cyclosporine

به شى چل و سى چلكردى گورچيله^{۳۱۰}



Cross-section

Lateral view

a kidney afflicted with pyelonephritis.

چه شنه كان و هوكانى چلكردى گورچيله كامانه ن؟

ئەم نەخۆشىيە دەتوانى كتوپر ياخود دريژخايەن بى. چلكردى كتوپرى گورچيله ئاكامى چونەسەرىي بەكتريا لە بەشى خوارەوہى ريگاي مەزبەر بەرەو ژوورە. لە ژناندا بە ھۆى كورتبوونى ريگاي مەزبەر بە بەراوہرد لەگەل پياواندا، ھەروەھا لەو كەسانەى كە تووشى نەخۆشىيە شەكرەن بە پيى دابەزىنى ھىزى بەرگريى جەستەيان، ئەم نەخۆشىيە زۆرتەر وەبەرچاو دەكەوئ. لە نيو بەكتريايەكان ئيشيريشا كۆلي^{۳۱۱} (تا سەتا پەنجاي بوارەكان)، پروتيوسميرابيليس^{۳۱۲} و كلېبسيلا^{۳۱۳} ھۆى سەرەكىي

310 Pyelonephritis

311 E. Coli

312 Proteus mirabilis

313 Klebsiella

ئەم نەخۇشییەن. لە منداڵی ساوا یان کۆرپەدا چلککردن لە ڕیگای خوینەو دەگوێزریتەو دەتوانی بیته ھۆی پیکھاتی ئابسەیی گورچیلە.

نیشانەکانی چلککردنی گورچیلە کامانەن؟

- تا و لەرز.
- زگنیشە و پشتنیشە.
- نیشی کەلەکە (لە منداڵاندا نیشی کەلەکە کەمتر دەبیندری و ئەوان زۆرتر تووشی سکینیشە دەبن).

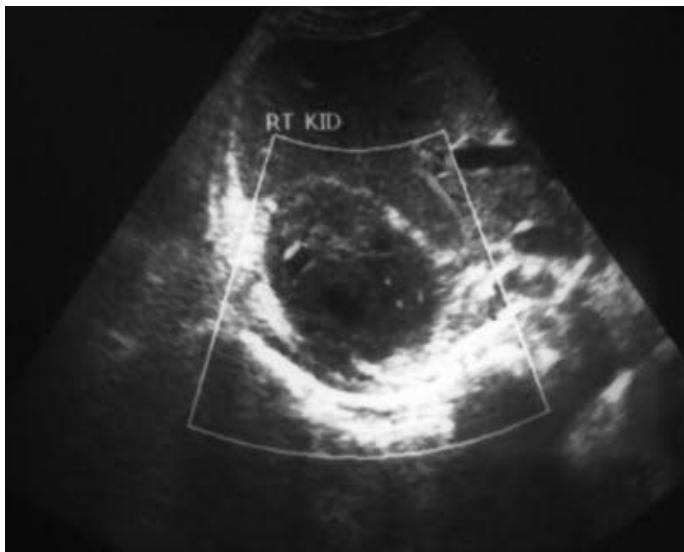


- سەرینیشە.
- نیش، خورین (ئالۆش) و برژانەو ھێریگای میزبەر لە کاتی میزکردندا،

- چلک یان خوین لە میزدا.
 - زوو بە زوو و بە پەلە میزکردن.
 - قەبزبوون.
 - دلتیکەلاتن و ڕشانەو.
- ئەم نەخۇشییە چۆن دەستنیشان دەکری؟

✓ پشکىنى مىز: بۇ دىارى كىردى باكتىرىەكان و زۇربوونى خپۇكه سىپىيەكان.

✓ سۇنۇگرافىي گورچيله بۇ دىارى كىردى بەرد و ئابسه.



Focal Pyelonephritis

✓ تاقىكىردنەوہى خويىن: بەرزبوونەوى رادەى خپۇكه سىپىيەكان و پروتىينەكانى خويىن، لە بەرامبەرەھە و يان چلۇكىردن؛ كراتىنين و ترانس ئامىنازەكان^{۳۱۴}.

ئالۇزىيەكانى ئەم نەخۇشىيە كامانەن؟

• سىپىسىس^{۳۱۵}.

314 Transaminase

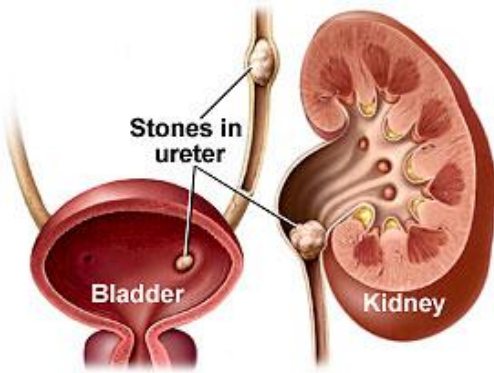
چەشنىك ئانزىمىن كە زۇربوونىان لە خويىندا دەتوانى نىشانىدەرى نەخۇشى جەرگ، دل ياخود سىستىمى ئىسكىلىت و ماسولكە و ەتد بى.

- ناتەواۋىي درىژخايەنى گورچىلە.
- ئابىسەى گورچىلە.
- ئەم نەخۇشىيە چۆن دەرمان دەكرى؟
- دانى ئەنتى بىيوتىك بۆ ماۋەى ۷ تا ۱۰ پۆژ.
- خواردنەۋەى شلەمەنى.
- پشودان.

به‌شى چل و چوار به‌ردى گورچيله^{۳۱۶}

به درووست‌کردنى به‌رد
له گورچيله و ريگاي
ماشتنى (پامالينى) ميزدا -
نفروليتياز ده‌گوتري.

هۆكاني درووست‌بوونى
به‌رد له گورچيله‌دا كامانه؟
• زۆربوونى له
راده‌به‌ده‌رى مادده‌گه‌ليك له



ميزدا، كه به‌رد درووست ده‌كهن وه‌كو:

- كالسيؤم، فوسفات، ئه‌سيد ئووريك، ئوكسالات^{۳۱۷} و سيستين^{۳۱۸}.
- كه‌م‌بوونى مادده‌گه‌ليك له ميزدا، كه به‌رله درووست‌کردنى به‌رد ده‌گرن وه‌كو: سترات و مه‌گني‌زيؤم.
- بئ جووله‌يى بئ‌چالاكيى.
- كه‌م‌خواردنه‌وه‌ى شله‌مه‌نى.
- خواردنى چيشتى پروتئيندار وه‌كو گوشت.
- برسيتيى و دابه‌زينى قورسايى جه‌سته.
- چلكى گه‌پاوه‌ى ريگاي ميزبه‌ر .
- نه‌خوشى شه‌كره.

316 Nephrolithiasis

317 Oxalate

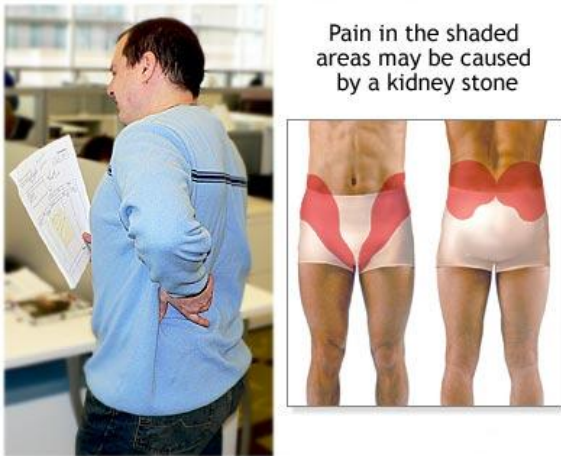
318 Cystie

- ددهوا(دهرمان) وهكو: Triamterene, Silicate, Sulfasalazine, و ڦيٽامين D.
- نهخوشي نقرس.

نیشانه کانی ئەم نهخوشییه کامانه؟

له کاتی نه به سترانی ریځای میز بهر له وه دهچی نیشانیه کی تاییه تی نه بیندری، به لام له کاتی داخزین و جیگورکی بهرد، ده کری ئەم نیشانانه وه بهرچاو که ون:

- قوئنجی گورچيله (ئیشی که له که ده توانی به پی داخزین و جیگورکی بهرد به رهو پشت، ژیرزگ و لاران ته شه نه بکات).



- دل نیحه دس و رسه وه.
- یاو و ئاره قه کردن.
- بوونی خوین له میزدا.

گیروگرفته کانی بهردی گورچيله کامانه؟

- گیروگرفته کانی بهردی گورچيله له وه دهچی ئەمانه بن:
- ✓ چلکی ریځای میز بهر.

✓ چلکى دريژخايه نى گورچيله.

✓ ناته واويى دريژخايه نى گورچيله.

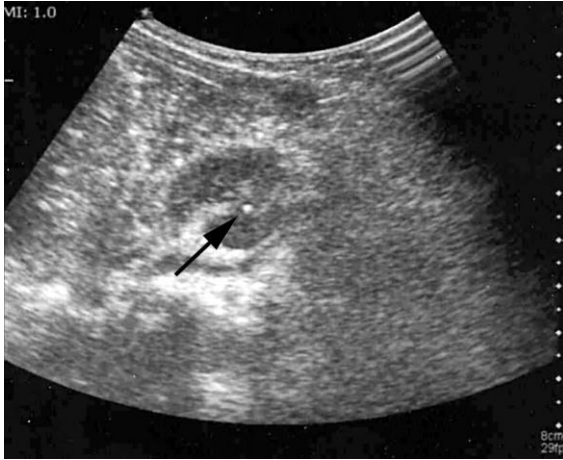
بهردى گورچيله چۆن دهستنيشان دهكرى؟

بۆ دهستنيشان كردنى بهردى گورچيله دهكرى ئەم كارانه بكرى:

• پشكنينى ميز له تاقىگه دا، چونكه زورجار خوئينى ناو ميز به چاو

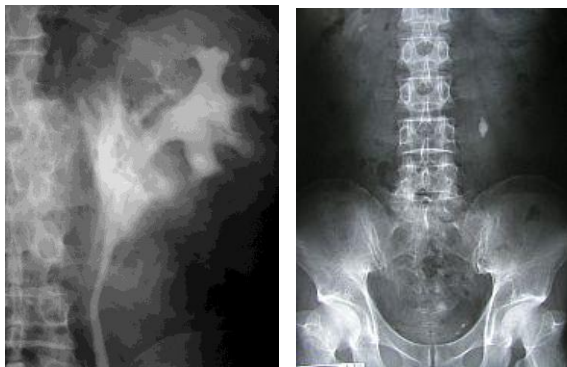
نابيندرى.

• سۆنۆگرافىي.



بهردى گورچيله له سۆنۆگرافىي دا (بروانه پهيكانه) سههم (كه)

- وینەگرتن، بۆ ئاگادار بوون لە ھەبوونی بەرد لە گورچیلەدا.

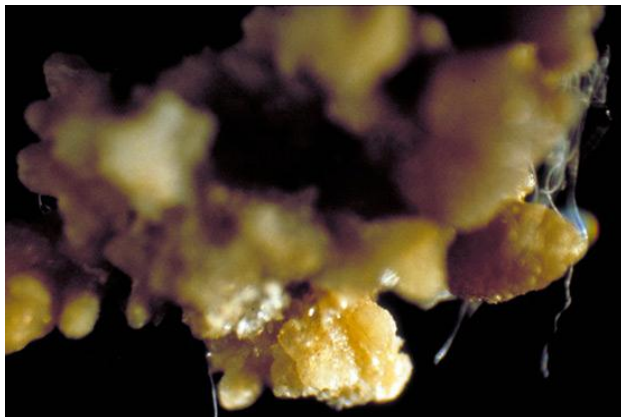


بەردی گورچیلە لە رادیوگرافییدا

- پشکنینی بەرد لە تاقیگەدا بۆ دەستنیشانکردنی چەشنی بەردەکە.

چەشنی بەردەکان کامانە؟





بەردى ئوورات بەردى سىستىن

بەردى گورچىلە و پىكھىنەرانى بەردەكان:

- بەرد لە چەشنى كالىسىوم - ئوكسالات (سەدا شەست).
- بەرد لە چەشنى كالىسىوم - فوسفات (سەدا بىست).
- بەردى ئوورات (سەدا دە تا پازدە).
- بەردى مەگنىزىوم - ئامونىوم - فوسفات (سەدا پىنج تا دە).
- بەردى سىستىن.

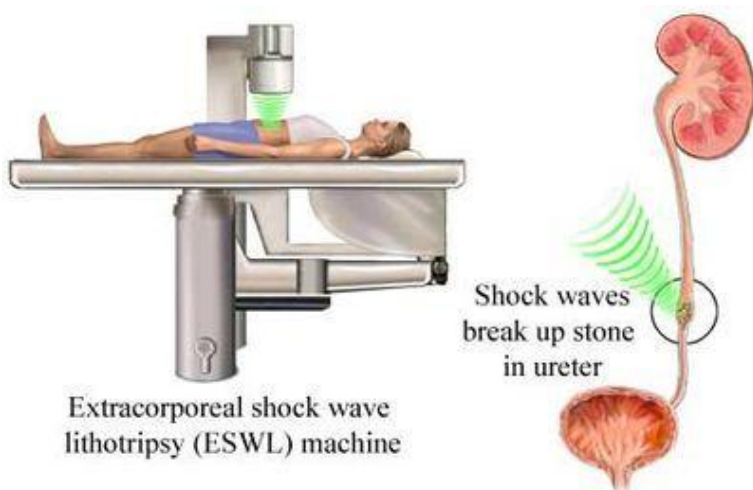
ئەم نەخۇشىيە چۆن دەرمان دەكرى؟

- كەلك وەرگرتن لە ئىش بې، وەك نوالژىن، دۆلانتىن و
- كەلك وەرگرتن لە دەواگەلى گرژى بېرى(خاوكەرەو) ^{۳۱۹}
- ماسولكە (سپاسمولىتىك)، وەكو بوسكوپان ^{۳۲۰}.
- بەكارهينانى ئەنتىبىوتىك لە كاتى چلكى رىگای مېزبەردا.

۳۱۹- قولىجېر.

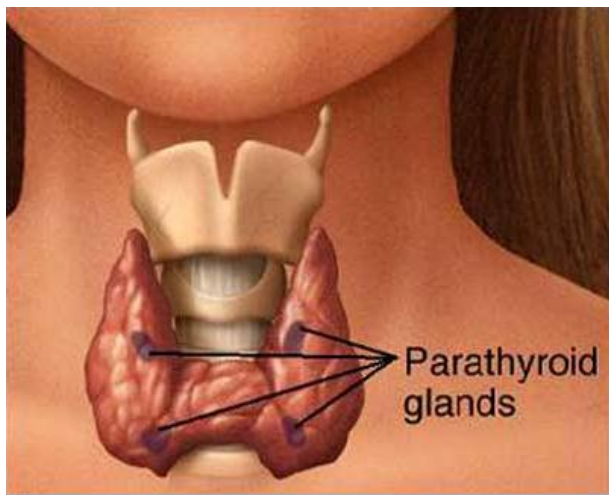
320 Buscopan

- ئەگەر بەرد گەورەتر لە سانتىمەترىك بى، پىئويست بە نەشتەرگەرىي ھەيە.
- شكاندى بەرد بە لىدانى شەپۆلى دەنگ^{۳۲۱}.



شكاندى بەرد بە لىدانى شەپۆلى دەنگ

- نەشتەرگەرىي لوى پاراتىرۆئىد. بەشىك لە بەردەكان كە لە چەشنى كالىسيۆم بە ھۆى پركارىي لوى پاراتىرۆئىد دروست دەبن.

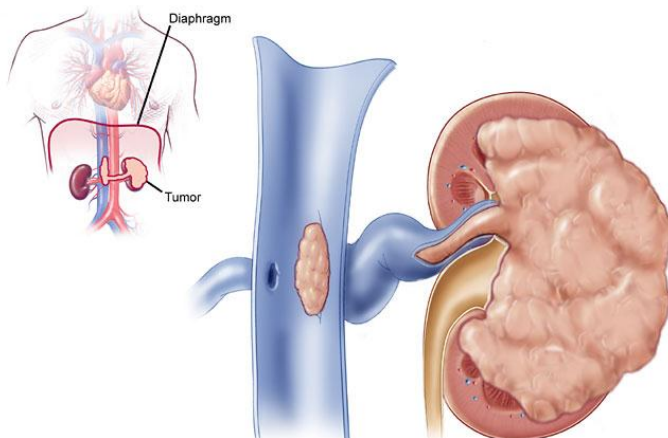


لووی پاراتیرۆئید

بۆ پیشگرتن له درووستبوونی بەرد له گورچیلەدا چ دەبی بکری؟

- خواردنەوهی ئاو(شلەمەنی ۲ - ۳ لیتر له پۆژدا).
- کەمخواردنی پرۆتینی ئازەلی.
- له هەبوونی بەرد له چەشنی کالسیۆم له گورچیلەدا، بەکارهێنانی دواگەلی میزهیئەری وەکو تیاژیدەکان که یارمەتیدەری درووستنەکردنی بەردن.
- له هەبوونی بەرد له چەشنی ئۆکسالات له گورچیلەدا، ئامۆژگاری دەکری که سپیناخ، پیواس، ئاجیل، بادام، کاکاو و چای پەش بە کەمی بخورین یا بخورینهوه.
- پیاسەکردن و وەرزشی بەردهوامی پۆژانه بۆ ماوهی ۲۰ خولەک.

به شى چل و پېنچ شېرپه نجه ى خانه كانى گورچيله



به تومورى بى چاره سهرى تان و پوى گورچيله، شېرپه نجه ى خانه كانى گورچيله^{۳۲۲} ده گوتري.

هۆكانى شېرپه نجه ى خانه كانى گورچيله كامانه ن؟

هۆكانى شېرپه نجه ى خانه كانى گورچيله ناديارن، به لام له وه ده چى ئه وانه ى كه له ژيره وه باسيان ده كه ين مه ترسيى ئه م نه خوشيه به رزكه نه وه:

✓ جگه ره كيشان مه ترسيى ئه م نه خوشيه تا دوو هينده به رزده كاته وه. (له سه دا ۲۰ هه تا ۳۰ ى نه خوشه كاندا).

✓ قه له ويى.

✓ به كار هيتانى له راده به ده رى ئه و ده واگه له ى كه Phenacetin .

يان^{۳۲۳} تى دايه.

- ✓ کیستی گورچیلہ له و نه خوشانهی که خوینیان به یارمه تی دهزگای دیالیز دهپالئون.
- ✓ به رزبونه وهی گوشاری خوین.
- ✓ پیوه ندیی گورچیلہ.
- ✓ پالوتنی دریژخایه نی خوین به یارمه تی دهزگای دیالیز.



فره کسیتی گورچیلہ

نیشانه کانی شیرپه نجهی خانه کانی گورچیلہ کامانه؟

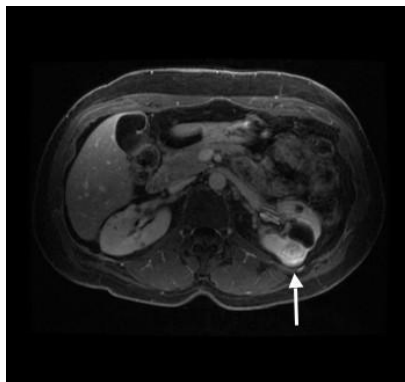
- له سهره تادا نیشانه یه کی تاییه تی نابیندری، به لام دواتر به پیی پهره گرتنی نه خوشییه که، له وه دهچی ئەم نیشانانه وه بهرچاو که ون:
- بوونی خوین له میزدا تا سه دا ۴۰ ی بواره کان.
- ئیشی که له که تا سه دا ۴۰ ی بواره کان.

چه شنه ئیش بریکه که له سالی ۱۸۸۷ زایینی هاته نیو بازاره وه و وه کو 323 یه کی که له یه که مین دهواگه ل بق هیتانه خواره وهی یاو که لکی لیوه رده گیرا.

- یاو تا سەدا ۲۰ ی بوارەکان.
- کەم خۆینی.
- ھاتنەخواری قورسای جەستە تا سەدا ۳۳ ی بوارەکان.
- گەرە بوونی باتوی^{۳۲۴} چەپ بە ھۆی بەسترانی خۆینبەری باتو^{۳۲۵}.
- - پۆلیسیتمی^{۳۲۶}، زۆربوونی نائاسایی قەبارە ی خۆینی جەستە.
- - چوونەسەر ی کالسیۆمی خوین.
- - بەرزبوونەوہی گوشاری خوین تا سەدا ۲۰ ی بوارەکان.

ئەم نەخۆشییە چۆن دەسنیشان دەکری؟

- کامپیوتر توموگرافی لەگەڵ کەلکوەرگرتن لە ماددە ی رەنگی (ماکی ئۆپاک)
- شەکل درووستکردنی موگناتیزی بە دەنگی بە ھێز^{۳۲۷}.



پەیکانە کە شێرپەنجە ی گورچیلە نیشان دەدا

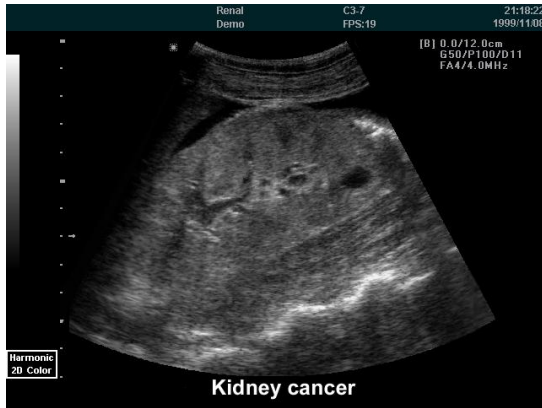
324 Varicocele

325 Testicular Vein

326 Polycythemia

327 MRI . Magnetic resonance imaging

• سۈنۈگرافىيى.



شېرپەنجهى گورچىلە لە سۈنۈگرافىيىدا

- پشكىننى خوين بۇ ديارى كردنى ماركىرهكانى شېرپەنجه^{۳۲۸}.
- پشكىننى ميز: بوونى خوين لە ميزدا.

ئەم نەخۇشىيە چۆن دەرمان دەكرى؟

لە سەرەتاكانى نەخۇشىيە يەكەداجارى واھەيە لە نەشتەرگەريى كەلكوهرەدەگيرى. لەوئەدەچى تا سەدا ۹۰ ئەم كارە بېيتە ھۆى دەرمانى نەخۇشىيەكە، بەلام لە قۇناغى پەرەگرتوويى و بلاوبوونەوہى نەخۇشىيەكە دەكرى لە تيشكدەرمانىي^{۳۲۹} و شىمىي دەرمانىي كەلكوهرەگيرى.